

2000

maranaka ukata



Yatiqirinaka
jisk'tapxi,
Jakawi yatiri
qillqirinakaxa
kutt'ayapxi



BICENTENARIO
PERÚ 2021

200

maranaka ukata



Yatiqirinaka
jisk'tapxi,
Jakawi yatiri
qillqirinakaxa
kutt'ayapxi



PERÚ

Ministerio de Cultura



BICENTENARIO
PERÚ 2021

BIBLIOTECA BICENTENARIO

Serie Los escolares preguntan, los historiadores responden, 4

200 maranaka ukata. Yatiqirinaka jisk'tapxi, jakawi yatiri qillqirinakaxa kutt'ayapxi

Lima, mayo de 2021, primera edición

© Ministerio de Cultura del Perú

Sello editorial - Proyecto Especial Bicentenario de la Independencia del Perú

Av. Javier Prado Este 2465 - San Borja, Lima 41, Perú

www.bicentenario.gob.pe

Ministro de Cultura: Alejandro Neyra Sánchez

Directora ejecutiva del Proyecto Especial Bicentenario: Laura Martínez Silva

Director de la Unidad de Gestión Cultural y Académica-PEB: Víctor Arrambide Cruz

Coordinación editorial: Jaime Vargas Luna y Bertha Prieto

Traducción: Carolino Flores Apaza

Ilustración y diseño: Fátima Ordinola

Diagramación: Juan Carlos Taboada y Miguel Ángel Pissani

ISBN 978-612-48506-3-9

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú n.º 2021-05314

Libro electrónico disponible en www.bicentenario.gob.pe/biblioteca

Se permite la reproducción parcial siempre y cuando se cite la fuente.

Yatiwakichawi



Jiwasanakana wiphalanakasa	7
Aka ullaña pankxata	9
Uñacht'ayata	13
1. T'aqwaqtawiñxata amuytatawinaka	18
2. Pachana	32
3. Yaqhipanaka nayra maranakata	44
4. P'iqt'iri jaqinaka ukhamarusa uñjirinaka	56
5. Ch'axwawi	70
6. San Martin, Bolívar ukhamaraki t'aqwaqtayatata	96
7. Perú suyu t'aqwaqtawi qhipatha	110
8. Pä pataka maranaxata amuytatawinaka.	130
Ukhamaraki wakichatana yatyanakapa	136



Jiskht'añaxa saña muniwa jist'araña.

HANS-GEORG GADAMER

Jiwasanakana wiphalanakasa



Paya pataka mara Perú suyusanana qt'acqwaqtawipatha Proyecto Especial Bicentenario ukaxa sarantayaskiwa lurt'awinaka ukhamasa wakichawinaka kawkintixa thaqasiwa jaqinakaxa suma amuynuqt'apxañapataki kunjama suyupxthansa ukhamasa jutiri pataka maratakixa kunjama suyuñsa munapxañanixa. Akiri amtawinaka phuqañatakixa wali wakisiriwa yatiqaña utanakana, mathapiwi taypinakana lup'ikipawinaka ch'amanchaña, ukhamasa, suyusana pirqapa uñtasa jakawinakasa tuqita amuynuqt'añasa, t'acqwaqtawi uka pachata jichha pachkama república sata uka pachanxa kunanaksa luraswayi ukanakampi yatiqirinakana jiskt'awinakapa ist'asa ukatha yatiñanakampi kutt'ayañataki.

Biblioteca Bicentenario ukana imaqañanakaparjama, jaqinakataki apst'asiraki **200 mara qhiparu: yatiqirinakaxa jiskt'apxi, nayra pachanakata yatirinakaxa jaysapxi**, akiri taypitxa Perú suyusana t'acqwaqtawipa tuqita uñakipasi ukhamasa uka pä pataka marana jach'a lurawinaka utjawinaka uñakipasiraki, ukasti sarantayasiraki suypachasana yatiqirinakana jist'awinakapa taypitha, uka jiskt'awinakaruxa jaysatarakiwa nayra pacha tuqita yatirinakana yatiwinakapampi.

Akiri taypinkiri pankanakaxa wakt'ayasiraki Proyecto Especial Bicentenario ukhamasa Ministerio de Educación uka imakaña utanakana suma aski imaqawinakapatha, ukhamasa, akiri lurawinakaxa ch'amancharaki yatiqirinaka aski lup'iripxañapataki ukasti wali yatiñani jaqinakapxañapataki, ukampixa suyusa taypina suma k'umara utjasiwi kankaña ch'amanchañataki, ukhamasa jichha pacha ukhamkikparaki jutiri pachana lurawinaka suma yatiñani tupañataki.

Laura Martínez Silva
Directora ejecutiva del Proyecto Especial Bicentenario
de la Independencia del Perú

Aka ullaña pankxata



Proyecto Especial Bicentenario (PEB) Perú suyuna pä pataka maranaka phuqatapa t'aqwaqtasiwipxata yatiqiri waynanaka, tawaqunaka wakisirinawa ist'apxaña ukhamarusa aski amuyumpi jaqiptasa jupanakaru yañapt'aña, ukatsa wali chuymanchasa kutthapi aruskipa qhananchasa pä pataka maranaka Perú suypachana t'aqwaqtasitatapa phuqantkasa.

Paniniwaakapanka wakiyata luririnakaxa. Mayiri Perú suypachana 90 yatichaña utana yatiqiri waynanaka, tawaqunakawa wali kusiwimpi t'aqwaqtasiñxata jiskt'awinaka wakiyasa jiskt'apxana, uka taypita, kuna yatiwakichasa yatiñasa ukhamarusa kuna amuyt'awinakasa wakisi yatiyasiraki. Payiri 37 jakawi yatiri qillqirinakawa suma chuymampi iyawsasa jiskt'anakaru kutt'ayapxana, wali yatxatata sarayawi arunakampi nayra sarnaqawxata yatt'ayapxi.

Yaqha tuqitxa, aka pankaxa janisa tukuyaskirikchina jani pä yatichaña chhijnuqata tamachawi yanapt'askasphana: Enseña Peru, tamacht'ata yatintawinaka ukampirusa yatichirinakaru, p'iqit'irinakaru, yaqha yatiqawi t'aqa yatxtata jaqinakarusa yaticht'araki; Red Nacional de Colegios de Alto Rendimiento (COAR) del Ministerio de Educación, taqpacha Peru suypachata yatiqiri waynanaka, tawaqunaka yatitapata ajllsunitanakaru ukhamarusa juk'a yänakani yatiqirinakaru yaticht'araki.

Aka amuyt'a qalltawi chijnuqi kunapachati Enseña Perú ukampi jakisitata, jupanaka mayaki iyawsasa yanapt'asi. Yapu qallta phaxsina 2019 marana qalltaraki, amtata wakiyata mä yatiqaña wakichata unañchatana amuytatañataki t'aqwaqtasiñxata, Enseña Perú 65 yatiqaña utanaka unch'uki Perú suypachana ukanakata jiskt'awinaka apthapiraki. Kikipraki COAR 25 yatichaña utanaka utji Perú suypachana ukata jiskt'awinaka apthapi.

Ukatjamata, Proyecto Especial Bicentenario PEB ukawjaru Perú suypachata puriyaniwjaxpi jiskt'awinaka. Niya 5000 yatiqirinakawa jiskt'awinaka apayanipxana, kimsiri pusiri t'aqankiri yatiqirinakawa secundaria jilpacha apayanipxana, maranakapa niya 10, 16 maranakaninawa jiskt'irinaka.

Ukatjamata jiskt'awinaka ajllsuña qalltäna ukaxa kimsa amuyt'awiru unanchatäna: mayiri nayra sarawinakata ukhamarusa jichha urukama utjañapana jiskt'awinaka; payiri jiskt'iri yatiqirinakanxa imillanaka yuqallana chiktata utjañapäna; kimsiri sapa suyutxa mä jiskt'awita niya walja jiskt'awinakkama utjañapäna. Ukatwa pataka jiskt'awinakaxa ajllsutäna ukanakana wakichatanakaxa nayra sarawi jiskt'atata jiwasanaka t'aqwaqtasitata ch'umsuyatana.

Ukxaruxa jakawi yatiri qillqirinakawa thaqasirakina jiskt'awinakarukutt'ayañapataki, sapa mayni jakawi yatiri qillqirisa yatitaparjama kutt'ayañataki, q'alpachani 37 yatxatatanakanawa jiskt'anakarukutt'ayirinakaxa.

Q'alpacha ch'amt'asita tukuyataxa aka ullaña pankaptayatawa, yatiqirinakampi jakawi yatiri qillqirinakampi aruskipatäna Perú suyuna jakawipata, amuyutasata Perú markpacha uñt'ayasiwisata: Perú saykatasisa jalaqtana España markata, niya 300 maranakawa

España apnaqasirakina. Turkakipawisa utjarakina jaqi tamanakpura, yatiqirinakaxa jawari nayra sarnaqawita jiskt'awinakapampi yanapt'apxaraki, jakawi yatiri qillqirinaka kunaymana arxatt'awinakampi nayra sarnaqawita qhananchsuwapxaraki.

Cecilia Méndez jakawi yatiri qillqirixa uñsta siwsawita —San Martin wiphalampi sankasitapa Paracas ukawjana — uka allinuqaraki, waktapiraksnawa pä pataka maranakaxa mayjat'ayasa yant'añasawa jiwasanakana t'aqwaqtasiwisata, ukxarusa, Perú suypacha amuykipañasawa. Aka ullaña pankampixa suyaraksnawa, jak'achaysitphana nayra sarnaqawinakata yatichaña utanakaru, jikxatañkama qhananchaña yanapsitphana.

Tukuyañataki, wakisiriwa khitinakati yanapapkäna aka amta wakichawi uñt'aña. Nayraqata, taqi yatiqirinakaru ukhamarusa jakawi yatiri qillqirinakarusa jiskt'awinakaru kutt'ayatapata. Ukhamarusa, Enseña Perú ukarusa pay suma sasa. Ukiri Carlos Valls, Diego Camacho, Alexandra Vasallo, Andrea Ospina, Grace Solano, jupanakaxa irnaqawinakapata yanapt'anipxäna. Jiwasa taypita colegios de alto rendimiento COAR ciencias sociales yatichirinakaru pay suma sasa, ukampirusa Patricia Temoche jupaxa yanapt'asiraki panka tukuyañkama. Tukuyxañataki, Miguel Grau Seminario, Manuel Scorza, Pucusana markankiri yatichaña utanakaru, mä yatiqaña tantachawi luratata ukampirusa Josefina Jiménez, jiwasana yatiqaña tantachawi piq'inchatapata, yamakisa arteduca—dora, khilitixa yanapt'situ jakintasiñataki.

Uñacht'ayata



Khaya Escuela Normal Lima chiqana mä arxayt'awi yatiqaña wakichawina, 1952 mara tukuskipana, jiwasana walja sutinchata Jorge Basadre jakawi yatiri qillqirixa chuymaparu jak'achiri yatiwi tuqi lup'ikipäna: ¿Perú suyuna waranqa waranqa yatiqirinakaparu kunjamsa nayra sarnaqawi yatiña walja thaqapxäna ukxa yatxataysnasti? Aski yatichawxata sarawimpi, Basadre jupaxa walja tunka tunka yatichiri kullakanakaru khitinakati ist'apxana wakisiwipa tuqi jupanakaru amtayanawa kunati yatiqirinakaxa chuyma katxarupxaspa aka jaya pachana "Perú suyu jaqina" "sarnaqawipa tuqi". Aski wakisirinawa kunati yatichirimpipi ukhamasa yatiqirimpipi khaya Perú suyuna "aski munkaña thakipa" "amtawjama, puriwi" ukhamasa "taqi kuna suyawipa" chikpacha amuykipapxana.

Akiri Tacna markankiri ch'iki amuyunina lurawinakapa yatxata-sinxä, khiliti qalltayawi jiwasana jichha pacha pankanaka yatxataña ukhamasa jani yatiwinjama uñjaychitu khaya amuyt'awi suyata "Perú suyuna jakawipa tuqita", akiri yatiyata panka Proyecto Especial Bicentenario taypita jupanakana munawipaxa qalltayañawa mä taqini (jila/sullka) aruskipayaña, ist'asna ukhamasa munañani yatirinakana arunakapa jaqukipayasna Perú suyuna taqituqi marka yariqirinakana jiskt'awinakapampi, jiwasana t'aqwaqtawisa lurawinakapa tuqi.

Kunjamti amawt'a Basadre jupaxa phisqa tunka jila nayra marana iwxxana, aka qillqatanakaxa, chiqapa sawinaka phuqaña, ukhamasa

jiskt'awinakatsa, payt'awinakatsa kikipasa k'umiwinakatsa, uñstiwa aruskipawi amuyt'awjama Perú suyuna thakipkama sarnaqawipata ukata República ukaru kiptxañataki jichhurunxa ukatanwa kunatixa 200 maranaka uruqayañatakisa wakichastana.

Akiri aski pankana yatiwakichawinakapa uñakipaña, jasa yatiwini ukhamarusa p'iqt'araki, katxataychituwa khaya t'aqwaqtawina lurawinakapa arkasina yatxataña walja uñtanakata. Uñakipsna k'ata khaya jiskt'awinaksa ukhamasa jaysawinaksa, Perú suyuna t'aqwaqtawipaxa uñt'ayasiwanawa kunaymana lurawinakapata ukhamasa p'iqiñchirinakapata, kunatixa kunaymana mayja yatiwina naka churaraki.

Ukhamawa, general José de San Martín Lima markana 28 julio phaxsi 1821 marana qhananchawi art'asiwipaxa, uñjasiwa niyasa thakina q'iw't'awjama mä t'aqwaqtawtuqiru taqituqi ch'amtawimpi mist-suta. Uka maraxa walja pachanakata mä jach'a ch'amt'awiwa khaya qalltawipaxa Perú suyuna taqi tuqi markanakapana kutkatasirinakansa ch'axwawinakampiwa. Jupanakata mä qhawqhanixa Cusco markanjama 1814 marana, amxasipxanawa khaya jach'a saykatasiri Túpac Amaru II jupawa chuymanakapankana, sunituqina yurita mä mathapiwi markachirinakana khitinakatixa inasa walisiyapkanati ispañulanakana isk'achawinakapa, chiqanxa ayllu jaqinaka tuqita.

Janiwa ukakikiti. Kunjamatixa t'aqwaqtawixa mayanchiwa khaya ejércitos expedicionarios extranjeros ukanakampiru, ukhamasa akiri ejércitos guerrilleros walja markanakatsa, jisk'a ukhamasa jach'a ayllunakatsa, uka taypita mä qhawqhanixa ispañulanakana lurawinakapatxa armanakampiwa saykatasipxana, utjawi yatiri qill-qirinakana arunakapasa walja kunaymana tuqita uñtawinakapasa askirakiwa.

Kunaymana lurawinaka tuqita mä jak'achasiwuru puriñatakisa, kunatixa jiskt'anakampiwa ukhamasa laruykiri, kusisiwi jaysawinakampitwa uñstaraki puraptuqi yatiwinakapa jiskhikipasna, aka suyu jaqinakana utjatapa yatxatayaraki, uka pachana aruskipawtuqinaka, qullqituqinakatsakikiparaki markachirinakanat'aqwaqtañtuqi, ukhamarusa amuyuwinaka uñstäna khaya junt'utuqina, sunituqina ukhamasa ch'umituqina. Ukhama amuyuwinakawa, t'aqwaqtaña tuqi uñjayawi, taripaña, ukanakawa waranqa waranqa chachanaksa ukhamasa warminaksa apt'awana jaypacha ch'ama ch'axwawuru.

Aka ullaña pankana jalja laphinakana uñt'ayata aruskipawinaka-paxa, Perú suyuna yatiqirinakaparu taqi chuymampi jallallt'araki, ukhamasa amuyusiwa taqi jupanakana amtawinakapasa khaya t'aqwaqtayiri p'iqinchirinakana uñt'ata sutinakapasa. Amuytwa José de San Martín, Simón Bolívar ukhamaraki patriotas peruanos José Faustino Sánchez Carrión jupanaka amtasä.

Ukampirusa, walja jiskt'awinakarakiwa uñti lurawinaka tuqi nayra sarnaqawi uñt'awinakaru. Akanxa siriktwa, sañani, kuna qullqimpisa ch'axwawixa lurasipwacha, iglesia ukana walja jaysawinakapata jach'a lurawituqirusa, ukhamasa markanakana sarnaqawinakapa amuyuña, Huánuco markana lurawinakjama, huanuqueños jupanakaxa Inka ukhamaspa ukwa munapxana khaysa kunaymana utjirini arsurinakampi ukhamasa qutthapita qullqichirinakampisa, khaysa mistinakampi, mistpachanakampi ukhamasa ayllu jaqinakampi ukanakampi kutkatasisa saykatasinñataki.

Qhanañchatawa, jani markanakana saykatasiwipampixa, khaysa chika taypi sunituqina ch'axwiri kasta jani ukanakampixa, janiwa batalla de Ayacucho qhipa atipawixa ujtkaşpanati. Amtañawa, mä tuqitxa, markachirinaka ch'axwanaka yatt'atapaxa khaysa siglo

XVIII t'aqwaqtayaña tuqi ch'axwawinakaxa uñjayañanakataki wakisirakina khaysa siglo XIX ukha qallta pachana p'arxtayañataki.

Toledo ukanaka tuqi sañani, qamasanakapawa jark'aqana nayrt'iri ispañulanakana Concepción marka katuntañapa, ukhamarusa Maria Parado de Bellido ukasa saykatasiwi, ch'ujtawi imasina jakañsa apaqayasiwi, kunjamatí uñjyarakiwa Perú suyu t'aqwaqtawina pachpa marka warminakana chikt'awipa. Janiwa armañati 114 jukha warminakawa uñt'atapxana Perú suyuna aski markachiri jaqinakapjama, ukanaka taypinkarakinawa limiñanaka, lurawinakapaxa qhawaña ukata yatiwi qillqatanaka apapxana, mä walja jasq'araña lurawi kunatixa jiwañampiwa juchañcharakiyana.

Uka tuqi yatirinakana jaysawinakapansa wali aski yatisiraki, t'aqwaqtawi ch'axwawinakaxa uñjataspawa markachirinakana ch'axwawipjama ukhama. Chiqapawa, montoneros ukankatanakapasa jiwastuqi jaqinakarú sayxatasitapa, ukchañkamaxa yaqhipanakaxa rey ukaru yanapapxana, yatisiwa walja chiktapiwinakata yaqhipanakaxa sapa qata ayllunakana munawinakapa layku saykatasiwinakapasa luratäna.

Yaqhipa kutt'ayata jaysawinakanxa yatisirakiwa, ukhamasa, Perú suyuxa khaya afrodescendientes jupanakaruxa janiwa mä uñtayawi kunjamti wakiskana ukhama churaskanati, kunjamatixa yaqha suyunakanxa churasiwaraki. Qhispiyaña churawi satasa, janiwa taqpachaniru phuqatakanati, walja t'aqisiyäta jaqinakasa makhatkatapxanawa ejércitos patriotas ukanakaru jupanakana jakawipakaspasa ukhama qhumxarupxana. Ukhamawa, t'aqwaqtawixa janiwa ina phisna lurawikänati ukhamasa walja qhantawinakasa ch'iwwunakasa utjana. Ukata ukhamawa, t'aqwaqtawawi churañawa sasinsa, uñjatanawa jani tukuyawinjama, ispañulanakana

wakichasitapa yatt'atapasa paqumanakaru kunaymana lurawi lura-yapxana ukata uywasita ayllu jaqinakawa jani ukhamaykanati.

Nayriri Congreso constituyente 1822 marana utt'ayata ukhamasa khaya Constitución republicana uñstayawisa, mä Parlamento ukana marka jaqinakampi rixintata, ukawa mä nayraqata ukhamasa mä qhipatuqi Perú suyuna jakawi yatiwipana chimpuparakini. Perú suyu jaqinakana khaya batalla de Ayacucho atipawipa qhiparuxa, kawkinti peruano jaqinakawa chikt'apxana, ukhamarusa grancolombianos, rioplatenses ukhamasa walja yaqha suyunaktuqitwa, ejército realista ukaxa iyawa sasa atipayasitapsa katuqasna sarxapxarakinawa, virrey ukampi chika ukhamasa p'iqiñchirinakapampi, Perú suyu. T'aqwaqtawixa phuqasitaynawa ukhamasa mayiri república sankanakapampi, taqi kuna suyatanakapampi ukhamasa jach'a jikthapiwinakapampi qalltanawa.

Carmen McEvoy
Presidenta del consejo consultivo
del Proyecto Especial Bicentenario



T'aqwaqtawiñxata amuytatawinaka



¿Peru markana t'acaqawipata yatiñaxa kunatsa wali wakisiripachaxa?



*Irma Chuquipiondo Tafur,
Santo Tomás, Amazonas,
16 años*

T'acaqawixaxa, sañani, Peru markana España markata t'acaqawipaxa – ukawa Peru marka república sata uñstatapa jichha pachanxa Estado Peruano sata, Peru markana machaqa yuriwipáspasa ukhama. Colonial pachanxa markachirinakasaxa imperio español jupanakana apnaqatapxanawa.

Kunjama T'acaqawitanasa ukhama yatiñaxa wakisiriwa janiwa khitinakasa sayt'asipxana uka maya yatiñasäkiti, jani ukaxa, kunjamsa aka markachirinakasaxa Peru marka sartayañatakixa qalltapxana ukxata amuyuñaawa.

Yatxatawipaxa, kunanakasa mayjt'ana, Peru marka chiqapa t'acaqawitapatakixa kuna lurawinakacha utjaski ukanaka yatichasixa. Ukatakixa, Amazonia nayra markachirinakana kunjamsa jakasipxana, jichha pachanxa kunjamraksa jakasiskapxixa ukasa tupayañawa.

Kunjamanasa T'acaqawixaxa ukxata wakisi uñt'añaxa, nayra markachirinakasana sayt'asiwinakapa, amuyunakapa amtañatakiwa chursituxa. Jupanakaxa, suma jakasiña, jani uñisisiñanaka utjañapatakiwa wali ch'axwapxana.

Aka t'acaqawixaxa, q'alpacha markachirinakataki uka pachatxa mayjat'ayataxiwa kunaymana wakisirinaka jichhapachkama yanapt'asiñataki.



Gustavo Montoya
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Qhawqha pachasa wakispachana t'aqwaqtañatakisti?

Romi Génesis García
Contreras, Chao, La Libertad,
10 años



Kamisaraki Romi, jist'awimaxa wali wakisiriwa, kunawrasanakatixa jiwasanakaxa suma amuynuqtanxa t'aqwaqtawi nuwasiwiñxata.

Nayra pacha peruanos jilatanakasti jaljtaña amtapxatayna, España markata nayraqata t'aqwaqtawi nuwasiwiña qalltapxiritayna ukaxa 1811 marana uñasirakiritayna, Tacna markanxa Francisco de Zela waytasiritayna sartañataki, ukataraki 1814 maranxa Cusco markanraki Angulo y Mateo Pumakawa jilatanaka qalltapxarakiritayna sayt'asiña.

Jisa, jakt'apxañani qalltawita 1826 marakama, ch'ullqi uta Real Felipe del Callao ukana España markana mä qhipa utjiri wiphalapaxa waykatataxana (jach'a ch'ullqi uta manqhana mä español pallapallakiwa qhiparxiritayna) ukhamawa tunka phisqani maranaktwa arsuskaraktanxa. Jaya pacharakiwa saraqxatayna.

Yaqhxa saraksnawa jani ukaxa amuykiparaksnawa kunawrasatsa qalltaspaxa t'aqwaqtawixa José de San Martín jupana Paracas markaru sata

phaxsina 1820 marana purinitapampi qalltata.

Jisa ukarakisa wakisiritaynaxa pallapallanakaxa t'aqwaqtawisa layku wali nuwasiwiñanakuwa puripxiritayna ukatraki Lima markxa ukhamarusa q'alpacha litoral español pallapallanakasa jaytarpayxapxiritayna. Uka nuwasiwinakaxa phisqa chikatani marakamawa utjiritayna.



Carlos Contreras

Pontificia Universidad Católica del Perú



¿Kawkipiri amuyt'awinakasa t'aqwaqtawitakixa wakisiripachanasti?



*Jhojan Tauca Yoplac,
Santo Tomás, Amazonas,
15 años*

Wali khusawa ukhama jiskt'asiwimaxa, munata Jhojan. Aka t'aqwaqtawisaxa wali amuykipañaspawa nuwasiña t'aqwatañataki utjatapata ukhamaraki España marka apnaqatata qullqituqitsa, amuyt'awituqitsa jaljtataxarakinwa ukhamarusa kunaymana niya 300 mara apnaqawinakatsa.

Aski amuykipasa wakisiwa amuynuqañasaxa Perú suyuna t'aqwaqtawipata ukhamarusa jach'a suyunaxtsa jisk'a suyunaxtsa wakisiwa lup'ikipaña. Walja masinakasasa chiqapa uñjaña, iwxaña, kikipkamañasa, ukhamarusa uraqisa taqiniñapataki ukanakawa munasina, nayra sarnaqawinx chuyma ust'ayasiñasa, nuwasiñasa, yañapasiñasa ukanakawa utjiritayna.

Aka uñjawinx, wali chiqapa jaqinaka utjatapawa nayraru waytasiritayna t'aqwaqtawitaki laykuxa ajllipxiritayna kunawrasatixa aka Peru suyusaruxa español jupanakawa apanipxiritayna. Markachirina amuyt'awipaxa chiqapa t'aqawiru wali uñtatanawa "dignidad republicana" sutinchata: machaqa uñtawixa jaqi jisk'achata qutunaka nayraru sartañapatikinwa.

Ukhama chikpacha amuyt'awinaka, amtawinakaxa Estado utanuqayañataki utjarakinawa, uka taypina, Constitucion política kamachinx qhananchatarakinawa poderes ukanakasa jaljtayatarakinawa ukatsti derechos y deberes markachirinakataki ukampirusa ch'axwawi sarawitsa justicia sata ukasa uñstayatarakinwa, chiqapa kamachinakampi wali apnaqañanakataki. Ukataraki wakisirakiwa sistk'asiñasaxa aka wali suma amuyt'awinakata 200 maratpacha t'aqwaqtawisanakasata.



Carmen McEvoy

*University of the South-Sewanee
(Estados Unidos)*

¿Kawkirinakapachasa yatiwinaka yatxatayasirinakaxa uka pachatxa?

Rodrigo Sebastián García
Trujillo, Chavín de Huántar,
Áncash, 12 años



¡Khusa jiskt'awa, Rodrigo! Qalltañatakixa, aka pachana yatiyañataki qillqawinakawa. Uka taypinxa aka t'aqwaqtawi tuqita khitinakatixa arxatasirina ukhamaraki jani wali arsurinakawa ukankapxana kunaymana yatiyanaka apsupxana. Ukhamawa, maya tuqitxa akhama yatiyawí qillqatanaka: Gaceta del Gobierno de Lima Independiente ukatxa El Pacificador del Perú sata piqiñchiriniwa utjana, maysatuqitsti, la Gaceta del Gobierno Legítimo del Perú ukhamaraki El Depositorio sata qillqatanakawa utjana. Ukatsa, mallkunakana decretos, panfletos oficios ukhama yatiyawinaka taqi markachirinakaru yatiyañataki muyuyapxana. Ukhamarusa uka pachana ch'axwawi taypina irnaqirinakana qillqatanakapawa utjistu. Aka qhipanakaxa wali wakisiríwa.

Walja qillqatanakawa aka pachanxa archivos del país taypinwa jikxatasi, wljanakarakiwa aka Colección Documental de la Independencia del Perú taypina jikxatasi. ¡Walja yatxatañanakawa utjaski!



María Claudia Huerta
Universidad de California,
Davis (Estados Unidos)

¿Jiwasanakati t'aqwaqtapxtanxa jani ukaxa yaqhanakacha t'aqwaqtayapxsitusti?



Joseph Karl Pedro Palacios
Águila, Cátac, Áncash,
14 años

Nayraqatxa paypachawa utjanaxa uka saña muntxa, ukaxa saña muniwa t'aqwatayapxsituwa uka kikiparaki t'aqwaqtawaraktanwa kunjamatixa taqichiqansa marka taypina ukhamaraki anqatuqitsa ch'amaxa utjapuniwa. Aka marka sartawi taypinxa t'aqwaqtatasanxa anqatuqita jutiri amuyt'a ch'amanakawa wali uñjatanaxa.

Markasa taypinxa t'aqwaqtawisanxa markachiri jaqinakasaxa willjtayasi-tanawa. Ukatwa wakisinawa anqata amuyt'a ch'amanakaxa mantaniñapaxa: Jose de San Martin ukhamaraki Simón Bolívar expedición libertadora satampi, España ch'amampi mantanina pachpa t'aqwaqtayañanakaruxa yanapapxanawa.

Nayra pachanakatpachsa, khaya península ibérica uksanxa jach'a sartawinakawa utjana, Francia uksana sayt'asitapa uka amuyunakapwa art'apxana, ukaxa saña muniwa, jupanaka pachpa apnaqasiña jani khitinsa apnaqata. Jach'a parlakipawi taypitwa Constitucion de Cadiz chhijllawinakawa 1809 ukana utjana, aka amuyuwixa Peru markana t'aqwaqtawiparuwa yanapt'ana.



Carlos Contreras
Pontificia Universidad
Católica del Perú

Kunawrasatixa aka suyusaxa sapaqtixa, ¿ukawrasatsti akapachanakanxa kunjamasa uñjastansti?

Keyli Anali Yangua

*Carhuapoma, Veintiséis de
Octubre, Piura, 14 años*



Jisa, walja nayrapachanakanxa,
ch'axwawinakaxa janiwa
tukusiritaynati walja maranakaru
waytasiritayna uka ch'axwawinakatxa
pallapallanakawa nayrjaru
misturitauna.

Ukhamarakiwa kimsaqallqu tunka
maranaka ukapachanakanxa
pallapallanakawa p'iq't'iritayna.
Nuwasiwiñanakaxa walja
maranakaru waytasiritayna siglo
XIX ukapachkama. Pallapallanakaxa
janiwa nayraru p'iq't'irinakaruxa
amuyapkiritaynati.

Maysatxa, pallapallanakaxa
wali nayraru irpatxiritayna ma
jach'a jilaqatanakhama ukataraki
kunaymananaka amuyunupaxiritayna
wali sartañataki.

Janira nuwasiwiñanakaxa
qalltkiritayna uka pachanakanxa
walja ch'axwawinakawa
utjirinaxa, ukatpachwa walwa
ch'amachaxapxiritayna sapaqtañataki
aka hipanoamericano jupanakaxa
sarnaqhaxiritayna sapaqnañataki

amtañani Tupac Amaru II jupana
sayt'awinakapa 1780 marana.

Ukata aka Indigenas, criollos y
mestizos jupanakaxa aptasipxiritayna
Tacna, Huanuco, Cusco markanakana
1810 marana pachanakana, khititixa
suma amuyunupi jupanakawa
ajllitiritayna aka Peru markasataki.

Ukhamsañaru nayraru p'iq't'iri
jaqinakaxa janiwa nuwasipxiritaynati
nayratpacha sapaqtawinakata.
Aka jakawinakasa ukatpachatxa
janiwa puyrisxiritaynati kunjama
yatxataña jiwasa Heroes
Peruanos aka t'acaqtaawisanakata.
Ukatpacha parlawinakaxa utjiritayna
aka sapaqtawinakaxa anqata
mantaniritayna sasa.



Cecilia Méndez

*Universidad de California,
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

Jiwasanakaxa t'aqwaqtataxtanwa ¿kunatsa jani t'aqwaqtatjama sarnaqasxtanxa?



*Marco Aurelio Valdez
Huaman, Tambopata,
Madre de Dios, 14 años*

¿Jiwasasti khititsa kawkitsa t'aqwaqtataxtansti? Jose de San Martin jupawa wali jach'ata arsuritayna jiwasanakana t'aqwaqtataxtanxa akhama sasa "jiwasanakaxa qhispitaxtanwa t'aqwaqtataxtanwa " ukhamarusa jiwasanakaxa qhispitaxtanwa sarakisa q'uchuwisansa, jisk'anikirawiwa parlapxiritayna jiwasanakaxa España markata qhispitaxtanxa 1824 maratpacha sasa.

Jumatixa jiskt'asismaxa yaqha amuyt'a t'aqwaqtawinakxatxa sañani, aka qullqituqita España markampi jaljtapxtanxa, ukatpacha jichha pachakama Inglaterra siglo XIX, Estados Unidos siglo XX uka markanakata qullqilaykuxa mantawipanakaru sarnakjtanxa.

Janiwa akapachanakanxa utjkiti suyunakana qhispitapa t'aqwaqtawinakapa, taqpacha markanakawa yaqha markanakana jaysawiparjama sarnaqasipki. Ukhamaxa, walispawa jiwasanakana suma amuyt'añanakasa t'aqwaqtawita. Yaqhipanakaxa yapu luratanaka churapxiritayna manq'asiñanakataki.

Ukataraki suma utjaña amuyt'apxiritayna. Jiwasasti amuyt'araksnawa yapunaka yapuchaña suma manq'asiñataki.

Aka t'aqwaqtawiru puriñaxa wali ch'amiritaynawa. Aka esclavos jupanakaxa janiwa kumjamatsa saraqtaña wakiskiritaynati. Africanos jupanakana t'aqwaqtawinakapaxa waliskaspanawa. Akapachanakanxa jaqi lunthatanakaxa uñasxaraki jani wali maranakantanwa.



Cecilia Méndez
*Universidad de California,
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

¿Kunatsa jiwasanakaxa parlaskaktanxa San Martin sankasiwipatxa janirakisa chiqapakitisti?

*Kiara Camila Esteban
Magallanes, Arma,
Huancavelica, 11 años*



Yatichawi utanxa suma yatiqañanakawa wakisi markanakana apnaqawinakapataxa, ukatxa wakisirakiwa kunaymananaka chiqapa yatxataña, aka sartawinakatxa wali ch'amacht'asiñiritaynawa nayraru mistsuñataki.

Chiqapa yatiyawinkanxa wiphalasaxa janiwa wali munatakiritaynati ajlliwinkanxa. Aka p'iq't'iri argentino jupxaruxa amuynuqañanakawa wakisiritayna kunjamatsa aka jawari utji pariwananakaxa wiphalaru amuynuqayiritayna, ukatpacha suyusanxa wiphalasaxa saminakapampi wali yäqataxi.

Chiqatsa akapachanxa, San Martin sankawipaxa wiphalatxa Abraham Valdelomar jupawa mä jarawi qillqiritayna (1888-1919) jupana yuriwipaxa Ica markataynawa, utjawipaxa Pisco markanawa ukhamarusa wali uñt'ana bahía Paracas ukawjanakxa, juparakiwa amuynuqiritayna aka San Martin sankawipa wiphalatuqitxa.



Alex Loayza
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



San Martin sankawipjamaxa, ¿yaqha k'ari yatiyawinaka utjarakpachati?



*Agustín Matías Páez Cairo,
San Luis, Lima
Metropolitana, 14 años*

Walja arsuñawa wakisi, kunapachatixa kullakajana phuchapa jiskt'itu akahma sasa, ¿kunsas jakawita yatiri qillqirinakaxa lurapxtasti? nayaxa saraktwa jiwasanakaxa waytastanxa jarawinakata aruskipañanaku nayrapachanakata jichhapachkama ukhamarusa wali ch'iki amuyumpi yatxatasa chiqapa yatiyawinaka yatiyaptxa.

Nayrapacha aruskipawinakaxa jichhakamawa yatiyataski sarawinakata. Utjaraki uñachayata Ricardo Palma jupana jawarinaka tullpaki qillqatanakapana, yaqhipa pachanakanxa jakawi yatiri qillqirinakasa ukhama tullpa qillqatanaka qillqapxaraki yaqha arsuwinaka, qillqawinakasa utjarakiwa, nayra sarnaqawi jichha sarnaqawi taqi chiqansa qillqatanakaxa utjaraki.

Jakawita yatiri qillqiri Michel Rolph Trouillot jupaxa chiqaparu qhanstayiritayna akhama sasa, estadounidense jupanakana jakawipaxa jilpacha jutiwa Hollywood uksata uñacht'ayatawa. Jakawi yatiri qillqiri Brasileña Emilia Viotti da Costa jupasti arsurakitayna jawarinakaxa janiwa jayataki qillqatakiti, yaqha tuqinakata

yaqhipa. siwsawinakaxa Jose de San Martin sankapaxa jichhapachkama qillqataskakiwa.

Jiwasanakana sarawisaxa aka t'aqwaqtawisanakasata aruskipañasawa wakisi ukhamaraki aka wiphalasaxa ma sankawita chiqapstayapxiritayna. Bicentenario purinitapa akapachanakanxa jiwasanakaxa wali suma sarnaqasxañasawa suma amuynuqt'añasaxiwa jiwasanakpacha munasiñataki ukhamarusa mayjt'ayañataki.



Cecilia Méndez

*Universidad de California,
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

¿Kunatsa yaqha jaya tuqi jaqinakaru yäqasa amtaptxanxa t'aqwaqtawisata phuqantkasnasti?

*Vanessa Jhasmin Muñoz
Fernández, Callería,
Ucayali, 14 años*



Munata Vanessa jumataki arsutamaxa aka Jose de San Martin Argentina markata, Simon Bolivar Venezuela markata ukhamachi ukaxa, nayaxa siriksmawa jupanakaxa yaqha tuqi jaqinakaskapuniwa ukhamarusa wali jach'a jilaqata uñt'atanakawa.

Kunapachatixa Jose de San Martin t'aqwaqtiri purinixa ukatpachawa jupaxa wali suma thakinaka wakichatapata wali unt'atawa ukatsa yäqata pallapallanakampisa, aski wakichiri wali wayxatiri phuqañanakatakisa, 1812-1822 maranakanxa pallapallanaksa tamacht'asa wakicht'iri ukhamarusa kimsa suyunaka, Argentina, Chile, Peru t'aqwaqtayiri Yaqha tuqitxa, Bolivar jupaxa wali piqini jilaqatiritaynawa, aka Peru markasaru puriniritayna 1823 marana juparusti jawillt'apxiritayna Congreso taypita, aka suxta jach'a suyunaka t'aqwaqtañapataki Venezuela, Colombia, Ecuador, Panama Perú, Bolivia. Ukhamarusti janiwa sapapakiritaynati uka t'aqwaqtawinakanxa. San Martin jupasti puriniritayna costas peruanas ukaru walpacha pallapallanakampi Argentinos, Chilenos, Ingleses jupanakampi, Bolivia ukana pallapallanakapasti

utjapharakiritaynawa colombianos, venezolanos irlandeses jupanaka chikawa puriniritayna.

Nuwasiwiñaru puriñaxa jiwañatakisa wakichasitakaspasa ukhamapxanawa ukatwa yaqha tuqi jaqinakaxa taqi amuyt'awipampisa yanapt'apxana wali amtañaxa jupanakawa yanapt'sistuxa t'aqwaqtasiwi puriñaruxa.



Carlota Casalino
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Kunatsa 28 julio phaxsina uruytanxa, kunatsa jani 9 diciembre phaxsina uruytansti ukhamarusa virreynato ukxa tukuyxiritana Ayacucho ch'axwawimpisti?



*Jhon Franco Huachaca
Montesinos,
Lurigancho - Chosica,
Lima Metropolitana, 14 años*

T'aqwaqtawi qallta urunaka amtsa jach'a jilaqatanakawa amuynuqapxiritayna, kuna urusa wakisi uka urunakaru amtaña. Ukhamarusa yaqha urunakaru ajllsuñawa wakisispanaxa uruyañaxa nayrapachakanakaxa wali arsuwirinakawa ist'asiritayna aka t'aqwaqtawinakasata aka 28 willkakuti phaxsina 1821; yaqhanakasa Trujillo, Lambayeque utjaskarakina.

Yaqha tuqitxa, Ayacucho (1824) nuwasiwi atipatatxa ukhamarusa wali nayraru Simon Bolivar Perú suyunxa uñtasa p'iq't'iritayna, 9 diciembre phaxsina uruyatasa utjarakiritaynawa. Ukhamarusa 28 julio phaxsina uruyatasa utjaskarakinawa, ukampirusa, Decreto 1827 ukatpacharakiwa uka kamachixa phuqayxi 28 julio phaxsina uruyaña amtataxarakitayna.

Jichhaxa waliki, Jhon jupa waynana jiskt'awipaxa jist'arataskakiwa kuna urusa wakisi uruyañasaxa t'aqwaqtawisanakasata ¿Kunatsa 28 julio jani 9 diciembre phaxsinsti? Jose de San Martin juparakiwa wali suma uñjawsitu.

Janira tukuskipana nuwasiwinakaxa ukatpachata uruyasxiritayna 28 julio phaxsina. Lima marka jaqinakaxa jupanakkamakiwa ajllsusipxiritayna taypinkañataki ch'amancht'asipxiritayna.



Pablo Ortemberg

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)

¿Aka t'aqwaqtawisanakaxa arsupxiritayna akhama sasa wali luratapachati akapachanakatakixa siglo XX ukatakisti?

*Rosa María Mamani
Tintaya, Tambopata,
Madre de Dios, 14 años*



Munata Rosa, ukhamaskapuniwa aka wali jach'ata arsuwinakaxa khaya 1821 maranxa kikipayañaru uñtata lurasirakina, yamakisa nuwasiwiñanakaxa waytasirakitayna 1824 marakama. Arsuwinakxa, tantachawinakana ajllisipxiritayna ukatraki arsuñanakaxa wakisi kunaymananaka kikipayanaña lurañanakata markasa layku.

Yatiasirakinawa kunaymana luratanakata mayjt'awi jani ukaxa kikipa saraskakiña Peru suypacha p'iq't'irinakampi jach'a kamachiru constitucion ukaru wayxatata, yamakisa, arsupuntwa kuna lurawinakatsa p'iqit'iri kikipayañaru uñtata lurapxi. Ukhama lurawinkampiwa apnaqasipxixa mayjt'ayasipxi markachirinakaru.

Jose de San Martin masipaxa sarakinwa uka p'iq't'iri jaqixa janiwa walkiti ukhama janiwa kikipayañaru uñtata lurawinakaxa askikiti sasa ukatwa phiñasina proclamación arst'awina yaqha wakichatanaka uñasitapata: walja wakichatanaka, manqañanaka, siqintañanaka, arsuwinaka. Chiqapa yatxatawita janiwa San Martin

phiñaschina janisa ukxa yatksnati, jupakiwa yatina ukhama lurawinaka wakisiritapata, tantachawinxaxa qullqini jani qullqini jaqinakawa mathapixana.

Ukhamarusa wali qhananchatawa decreto kamachina uñjasi, kunaymana apnaqawinakampi lurawinakampi pachpana uñjañawa wakisi. Kunawrasatixa machaqa jach'a jilaqataxa arsuñapa wakisi utxatawinxa p'iq't'añataki, San Martin jupaxa munarakiwa jaqinakaxa wali yanapaspa jupaxa nayraru saraña wakichatanakapa layku.



Pablo Ortemberg

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)



Pachana



¿Perú suyuna qhawqha jaqinakanipachanasa virreinato jukha pachansti?



*Yoel Iván Madrid Mendoza,
Tambogrande, Piura,
11 años*

Uka pachanakana Perú markasanxa 1.500.000 jaqinakawa t'aqwaqtawi maranakanxa jakasipxiritayna, niya kikiparakiwa Audiencia de Charcas jichha pachanxa Bolivia ukaxarakiwa, virreinato del Río de la Plata ukaxa Perú markasaru apkatanitanawa, Charcas ukampacha 1810 marakama. Ukatxa qalltarakitayna España markata jaljtaña. 1821 marana Lima markanxa 70.000 jaqinakawa utjiritayna (jichha pachanansti 9.000.000 jilpacharakiwa jaqinaka utjaskarakixa).

Yaqha tuqitxa, virreinato peruano suypacha q'alpacha jaqinakapa jakthapisiritayna 1791 marana. Francisco Gil de Taboada y Lemus jupasti jakhthapitata arsurakiritayna qhawqhanisa qalpacha jaqinakaxa 1, 239 197 ukhatanwa utjasiri jaqinakaxa sasa. Uka yatiyataxa Hipolito Unanue juparakiwa jakthapiwinaka uñanchiritayna 1793 uka marana Guía política, eclesiástica y militar del virreinato del Perú sata mä pankaru qillqatayna

Uka pachanxa jaqinakaxa paqallqu suyunakaru intendencias sutimpi uñt'atanakaru jaljtapxatayna jaqinakapaxa: Trujillo, Lima , Arequipa,

Tarma , Huamanga, Huancavelica ukataraki Cusco uka markanakaru, Puno markasaxa 1792 marana apkatayasiyayna, Alto Peru ukhansata, markaru ukasti Bolivia markanwa jakxtasiritayna, ukatsti 1810 uka marana pachparurakiwa qhiparnuqtatayna Bajo Perú sutimpi, Bolivia suyu uñstañapkama 1825 marana.

Nayriri jaqinaka jakthapiwinaka republicano 1836 marana utjarakinwa qalpacha utjasirinakaxa 1,873736 ukhataynawa qalpacha jaqinakaxa jakhthapita.

Paul Rizo-Patrón

*Pontificia Universidad
Católica del Perú*



¿Peru suyuna jaqinakapaxa kuna lurawinakampisa qullqi utjayasiripachaxa, nuwasiwinakaxa qalltxi t'aqwaqtawimpi?

Mía del Pilar Bendezú
Loayza, Nasca, Ica,
15 años



España, yanqhachasisa jani wali lurawinakampi México, Perú suyunakaru 1519, 1532 maranakana. Jupanakaxa yatirakitaynawa kawkinti utjixa qurimpi qullqimpi ukanaka, ukataraki taqi kunawa jilxatiritayna chaninakapa, ukatwa Rey Carlos V jupaxa janiwa muniritaynati jilxatañanakapa alañataki Inglaterra, Francia markanakata ukhamarusa jisk'a suyunakansa.

España suyunxa armjapxarakiritaynawa yapunaka luraña, p'itañanakampi lurañanaka. Hispanoamericana suyunxa wali uywanaka uyuwañsa, yapunaksa, p'itañanaksa lurapxiritayna, ukhama lurawinakatakixa p'iq't'iritaynawa encomenderos sutinchata p'iq't'irinaka. España suyuxa janiwa wali khusa jaqinakaparu unch'ukkiritaynati Atlantico uksananakana jikxatasirinakaparuxa ukatwa kunaymana yant'awinaka qullqi jakiñataki thaqapxana, Hispanoamerica uka suyunakanwa kunaymana qhuyanaka utjirina.

Ukhamarusa, siglo XVII maranakanxa jani walt'awinakawa utjiritayna uka

pachanakana. Indigenas sata jupanakaxa janiwa sintipacha utjapxiritaynati jisk'akixapxiritayna, ukatarakwa janiwa purinxiritaynati qhuyalanakaxa península Iberica ukawjaru. España kawki suyunakatixa althapiritayna uka suyunakaxa walja nayrankititaynawa qullqipampixa siglo XVIII pachanakanxa.

Jisa, España kikipansa kunaymana alltapisiñanakasa utjnawa alxasintuqita ukhamarakiwa virreynato ukana lurawinakapaxa uñjasina ukatwa mayampi sartayaña amtapxatayna. Allxañanakasa qhuya apsuñanakasa wasitata qallantatayna. Yaqha t'aqawja irnaqawinakaxa sinti aynachat'asa tukusxapxatayna ukhama jani walt'awinakaru puripxi ukatwa Hispanoamericanos sayt'apxana t'aqwaqtawi amtapxana.



Miriam Salas

*Pontificia Universidad
Católica del Perú*

¿Kuna qullqisa Perú suyusanxa apnaqaspachana uka pachanakansti?



*Yosmel Caurino Ramírez,
Chavín de Huántar, Áncash,
14 años*

T'aqwatawi nayrapachanakanxa, jichha pachata sipanxa, qullqixa janiwa akapachanakhamakiritaynati, jani ukaxa, qurita, qullqita, Anta qhuyalanakatwa luratataynawa, ukapachanakanxa reales ukhamsata qullqinakwa apnaqapxiritayna qullqinakxa taqpachaniwa unt'apxiritayna . Mä qullqita lurata paya wiskhallampi muytayata qullqina chanipaxa 8 reales jukhiritayna. Ukhama qullqiru muyuntatapaxa jani kikipa lurata utjañapatakiwa. Yaqha qullqixa utjarakinawa sutipaxa doblón sata ukaxawalja jach'a yänaka alañatakinawa.

Jose de San Martin jupaxa wali llakisi qullqitjama janiwa qullqija sarnaqhiti ukanakata ukatwa jupaxa utachsü qullqi imaña uta .Jupaxa wali qullqi munixa aka nuwasiwi pachanakanxa, ma jilaqatawa uta qullqi unjiritayna jupasti sararakiritaynawa aka Lima markaru phisqa tunka jaqimpi ukana parlthapixiritayna aka qullqi tuqinakata. uka pachanakanxa laphi qullqinakawa uñstiritayna jach'a alxirinakawa qullinaka apnaqiritayna .

Uta qullqixa jani walt'iritaynati, k'ari laphi qullqinakawa uñstiritayna, ma phaxsi mistsuwipata San Martin jupawa llawintasitayna uta qullqi Lima markana utjasirinakaxa uka lata qullqiru yatitapxanawa janiwa laphi qullqi uñt'apxiriti.

Cristina Mazzeo

*Pontificia Universidad
Católica del Perú*



¿Nayra pachanakanxa kunjamsa arsuwinakxa ist'apxiritayna?

*Reyna Isabel Calderón
Bancayán, Veintiséis de
Octubre, Piura, 14 años*



España apnaqiri jilaqataxa wali uñjiritayna 1790 marana janiwa mantanipkaspati aka ka suyusaruxa Frances ukana juch'akiwinakapaxa sasa, jani ist'asisaxa mantanisipkakitaynawa Ulatpachwa ullanankaxa janiwa wakiskiritaynati. Rey juparuxa wali jiskt'aphiritayna suyusana apnaqawinakapata. Qutnama sarnaqirinakaxa uka ullañanaka barco ukaru apantapxatayna .

Jaya pacha maranakaxa aka España suyunxa ullananakaxa janiwa jark'asiñakiritaynati 1810 marana. Lima markanxa jilaqatanakaxa wali sumanaka amuynuqapxiritayna .

Nuwasiwaña maranakanxa kunaynana amuyt'awinakawa wakisiritayna. Jose de San Martin jupaxa Chile Suyutpacha jawthapiritayna taqpacha Peru markaru . t'aqwaqtawisa layku , ukarusti Simon Bolivar juparakiwa qullqinakata sayt'iritayna.



Ascensión Martínez Riaza
*Universidad Complutense
de Madrid (España)*



¿Nayrapachanakanxa q'ipinakanxa kawnamsa apnaqasipxiripachaxa?

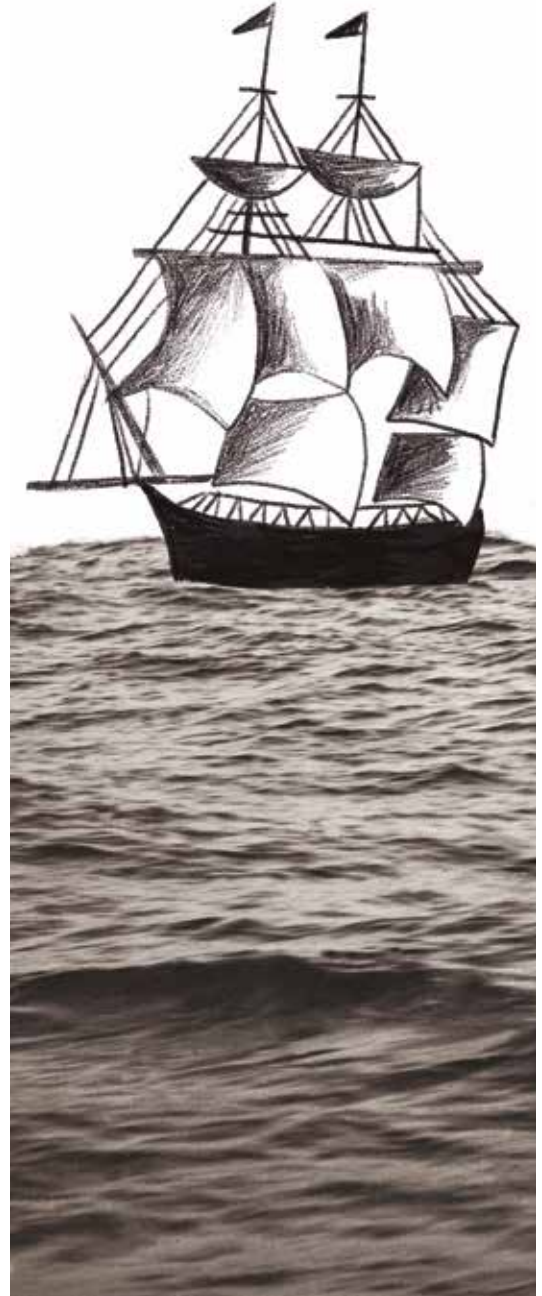


Brayan Yoset Llanos
Huayta, Chucuito, Puno,
14 años

Markana junthapiñatakixa qutnama sarnaqixiritaynawa ma jach'a wilu uchkatasisna aka Puno markasanxa . walsanakaxa utjiritaynaxa kawkinti qutaxa utjiritayna ukanakana.

Lima y Cusco markanakaru puriñatakixa mulanakata sarnaqixiritayna, uka mulanakaxa kimsa q'ipita khumnuqaxiritayna , janiwa alluxata maq'iritaynati ratukiwa kawkirusa puriyiritayna pampanaksa qullunaksa ratuwa paskatiritayna. Qawranakaxa mulanakampiwa atipt'asiritayna ratu puriñataki, janirakiwa alluxata khumnaqiritaynati jichhunaka manq'asipxiritayna.

Carlos Contreras
Pontificia Universidad
Católica del Perú



¿Kuna thuquwinakasa, warurt'awinaka ist'apxiripachanaxa t'aqwaqtawisa pachanakanxa?

*Josafat Segura Gonzales,
San Luis, Lima Metropolitana,
15 años*



Warurt'awinaka ist'añaxa wali khusiriwa naya pachanakanxa. Janiwa amuyt'apkirityaynati warurt'awinakxa.

Jilaqatanakampi pallapallanakanpi warurt'awinakampiwa jaqinaka mathapthapirityayna. Ukapachanakanxa jupanakaxa amuyt'awipanaka ist'apxirityayna palapallanakaxa wali mintatapxirityaynawa.

Jilaqatanakaxa janwalipachanakanxa qillqsuxirityayna jachkañanaka. Carmañola americana jupaxa qillqirityaynawa ma suma warurt'awi, jallalla, jallalla kunatza jani wali sarnaqtanti. Peru markasanxa wali jach'aruwa utantapxirityayna yaqha amuyt'awinakampi, aka costa, sierra y selva ukanakampachata, jichhurunakaxa wali warurt'awinakaniwa.

A ka markasanxa warurt'awinakasampi thuquwinakasampi alaxpacharu uñtasisa, Puno y Cusco markanakana ist'apxakitaynawa, uka warurt'awinakampi thuqt'awinakampi.



Gérard Borrás

Instituto Francés de Estudios Andinos

¿Nayrapacha warurt'awinakasaxa ¿Peru markasanxa apthappachati chuyma usuwinakxa?



*Jenyfer Olimpia Herrera
Sánchez, Callería, Ucayali,
14 años*

Peru markanxa wali jiskt'awinakaxa markatpachata mistsuritayna. Arsuñanakaxa wali ch'amiritayna aka PERU markasanxa, akapachanakanxa jisk'amarkanakaruxa pachinuqataynawa, ukhamarakiwa aka PERU markasxa jialqatanakawa apnaqapxiritayna.

Ukramaraki jiwasanakaxa wali munasiñasawa qhalpachasaxa aka suma warurt'awinakasa thut'awinakasa, jich'akamaxa kunaymana warurt'awinakasarakiwa ist'asiski. Uka warurt'awinakaxa kunaymana utjawinakasaru wayusi .



Gérard Borrás

Instituto Francés de Estudios Andinos



¿Panichasiñanakasti utjiripachati ukhama nuwasiwipachanakansti?

*Gianfranco Rubén Zambrano
Sangama, Moyobamba,
San Martín, 14 años*



Jisa panichasiñakaxa wakisiritayna uka maranakanxa, kunaymana jaqinakampi, janiwa uñisiñaxa wakiskiritaynati.

Utjirinimpi jani utjirinimpisa panichasiskakiritaynawa uka t'aqwaqtawinaka pachanxa.

Jose de San Martín apnaqawi pachanakanxa Simon Bolívar jupaxa jasq'ariritayna España yurinawinakata. Walpachaniruwá arktiritayna ukhamarakiwa walpachani panichasiritayna uka kiranuqtapxiritayna suma utjasiñataki. Aka Martín de Osambela jupxama, jupaxa wali qullqiniritaynawa panichasisna Mariana de Ureta jupampi, 1824 uka maranxa jani waliruwá puriritayna, Real Felipe juparuwa qunkatxiritayna 7,000 jaqinakampi jasq'arapxiritayna Bolívar juparu, ukatxa chinu phaxsi 1826 marana usuntasna jiwxarakiritayna.

Paul Rizo-Patrón
*Pontificia Universidad
Católica del Perú*



¿jsqinakaxa nayrapachanakanxa kunjamti uñtasipxirixa jupanak kamaxa janirakisa utjiritixa dni?



*Pamela Evelyn Quispe
Villalba, Chongos Bajo,
Junín, 14 años*

Munata Pamela, jupanakpachaxa
unt'asiñatakixa tatituna utanakapana
qillqatasipxriitayna sutinakapa,
ukatxa wali uñt'atapxiritayna sapa
tatituna utapana.

Tatituna utaparu saririnakampi
qullqini jaqinakampixa
qillqatasipxiritayna wali
amuyt'awinaka 1812 marana.

Kuranakaxa ma laphiru
qillsupxiritayna sutinakapa
k'utkatapxiritayna punkuru, ulkatxa
ajlliritayna sutinakapa, uñjasiri
sarapxiritayna, ukarjamaraki
yaqhanakana janiwa sutipaxa
qillqatapkiritaynati. Aka DNI ukaxa
uñasjarkitaynawa 1998 marana.



Carlota Casalino

*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Kunatsa aka peru markasaxa pallapallanakaxa wali yatiphirixa?

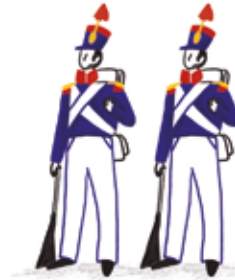
Álvaro Briones Inga,
Mi Perú, Callao,
12 años



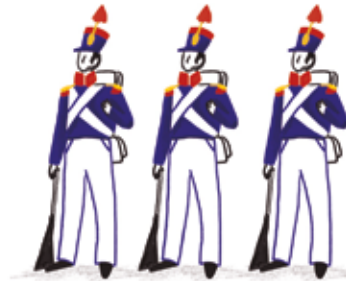
Jose de San Martin puriniñapkamaxa
1820 maranxa pallapallanakaxa ,
alaysana aynachsana ukawjitanakana
utjasipxiritayna aka Bolivia,
Peru markana.



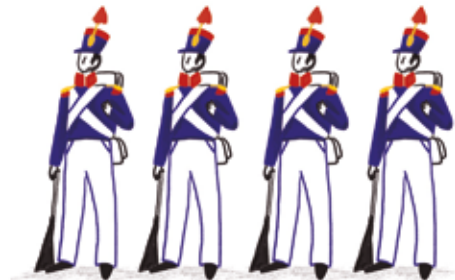
Panpacha markanakaxa aka Lima
markanxa jakisipxiritayna aka America
del sur walpacha jaqinakampi ukataraki
wali jiskt'asipxiritayna kunaymana
pasawinakataW, jilaqatanakaruxa wali
yanapxatapxiritaynaxa walinkañkama.



Jilaqatanakampi tantachawi
jaqinakampixa puriphiritayna janiri
puriñapkama ak t'aqwaqtawisa
uka pachakama. Ukatpa wali
suma munasiñampi ajlliñataki
aka pallapallanaka jiwasanakata
sayt'asiñapataki.



David Velásquez
Universidad Nacional
Mayor de San Marcos





Yaqhipa nayra maranakata



¿Aka sapaqtaña pachanakanxa reformas borbónicas sata wakispachänati?



*Dennis Aldair Anastacio
Sandoval, Veintiséis de
Octubre, Piura, 14 años*

Aka Epaña, Inglaterra ch'axwawi taypinxa, aka monarquía española taypitxa aksa siglo XVIII (1750 mara qalltkana) española jupanakaxa Inglaterraampi caxwaskakiñatakia walja qullqi apthapiña amtapxäna.

Ukhamipanxa, uka qullqituqita mayjt'ayawinakaxa: qullqi apthapiña jilxatayaxäna ukhamaraki machaqa colonias americanas sata jupanakpacha qullqichasiñapataki thaqapxäna. Ukatakixa, mä tuqitxa comercio internacional sata antutnukupxana. Española ukhamaraki America uka tuqinxa walja puertonakanwa alxañani jach'a utanakaxa llawirasina, Peru markana alxasiñanakapsa maysaru qíwtayasa, ukhamaraki, yaqha markanakata jaqha jilaqatanakawa mantanirina impuestunaka ukhamaraki kamachinaksa mayjt'ayañataki.

Ukhamarakiwa, aka reformas borbónicas ukanakaxa wali ch'amampiwa taqxatapxana. Uka taypinxa, impuesto ukanaka jixatawiwa sur andino markachirinakaru wali sayt'asiwuru puriyana kunatixa jupanakaxa mallkunakana jisk'achatawa uñjasina.

Janiwa rey juparu parch'ukipxiritaynati, jani ukaxa aka apnaqiri jaqinakaruwa parch'kipxiritaynaxa jani ukaxa apnaqiri mallkunakana jani wali irnaqawipata achikawi mayipxiritayna. Ukhamipanxa aka criollo ukhamaraki indigenanakasa janiwa Española t'acaqtaña munapxiritaynati.

Monarkanakanxa aka 1808 maraxa jani walt'awinakawa utjarakiritayna, parch'ukiwinakaxa aka t'acaqtañi pachanxa utjaskakiritaynawa.



Alex Loayza
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿T'acaqtaña amuyuni jesuitanakaxa janira Peru markata alismukutakana ukhaxa yapt'pachanati?

*Miluska Angela Guembes
Luyo, Lurigancho-Chosica,
Lima Metropolitana, 14 años*



Janiwa, maysatuqitwa niyasa. America uraqita 1767 marana jesuitanaku alispayawiwa virreinato peruano taypina walja parlch'ukiwinakawa utjana. Ukamwa monarquía hispanaru kutxatayawinakawa sartána. Maysa tuqitxa, jesuitanakana parlch'ukiwinakapawa qhipana kutxatayañataki wali wakisirina.

Uksatxa, Peru jesuitanaka alispayawitxa mayniwa wali uñt'ata mistüna: Arequipa markata Juan Pablo Vizcardo y Guzman (Arequipa, 1748-Londres 1798), khilitixa, españoles americanos (1791) ma carta qillqawi taypita régimen colonial español jupanaka tuqi sayut'asiña iwixána. Aka qillqawixa, sayt'asiwi iwawipatxa uka pachanxa venezolano político militar jupatakixa wali wakisirinawa. Vizcardo y Guzman Europa markaru khispitapa maranakaxa, Inglaterra markaruwa Hispanoamericana t'acaqtañaparu yanapañaru.



Fernando Armas
Universidad del Pacífico



¿Aka Estados Unidos ukhamaraki Francia markanakana sayt'asiwinakapaxa Peru t'aqaqtawipanxa yanapt'pachanati?



*Yuliana Yaquelin Arapa
Idme, Chucuito, Puno,
14 años*

Estados Unidos (1776) t'aqaqtawipana ukhamaraki Francia markana sayt'asiwipaxa aka siglo XVIII tukuytuqita siglo XIX qallta maranakkamaxa wali jach'a sayt'asiwinaka t'uqitawi taypnkaxanawa.

Paya jach'a nuwasiwinakaxa wali uñt'atanawa, ukhamaraki, yaqhanakawa utjana, kunjamatixa revolución haitiana 1791-1804 esclavos, negros ukhamaraki mulatos libres jupanakana p'iq't'atanawa, uka taypitwa Haiti markaxa Franciata t'aqwaqtatayna. Ukhamipanwa, uka pachanakanxa aka unxtawixa wali jach'a nuwasiwuruwa tukuyana.

Jichhaxa, ukhama sayt'asiwinakaxa suma amuyunaruwa waytasipxiritayna. Uka amuyunakaxa Europa ukhamaraki America taypinwa arsusina ukaxa Antiguo Regimen jani walt'awiru puriyana. Virreinato del Peru ukanxa amuyt'awinakaxa España suma walt'awinakampi t'aqwaqtayañapataki uñañchayana.

Ukhamipanxa, aka machaqa t'aqaqtawinaka, sapjtawinakaxa janiwa taqpachatakikataynaty.



Claudia Rosas
*Pontificia Universidad
Católica del Perú*

¿Tupak Amaru II saykatasiwipaxa Perú suyuna t'aqwaqtañapatakixa arsutapaxa yanapt'pachanati?

*Ruth Rosio Berrospi Espinoza,
Cátac, Áncash, 15 años*



Ruth, Jisa ukhamaskapuniwa, kunaymana tuqitwa yanapawixa utji, Ukata aka jiskt'awixa walja ak'iri yatiwi tuqi qillqirinakarusa chuyma ch'amakt'ayarak. Yaqhipanakatakixa, aka saykatasiwimpixa qalltawarakiwa, ispañulanakampi walja jaya maranaka ch'axwawi nuwasiwinaka, ukatwa t'aqwaqtawiru tukuyarak. Yaqhipa jaqinakaxa, Tupak Amaru II ukhamasa t'aqwaqtawirituqi ch'axwirinakampi janikisa sinti yanapt'asiwixa utjkaspanasa ukhamwa amuyupxarak.

Uka jach'a saykatasiwixa, waranqa paqallqu pataka kimsa qallqu tunka (1780) uka maranwa junt'u tuqi markankirinakarusa walwa sustjarakitayna, ukhamata inasaya Lima marka ukhamasa Cusco markampi yanapt'asiñanakapa ch'amaptayarakchiyana, misti jaqinakampi Perú suyu ayllu jaqinakampi, ukhamarusa, junt'u markampi suni tuqi markampi jayachasisa jaljtañawa utjarakina. Ukatwa yaqhipa jaqinakaxa Peru suyuna t'aqwaqtawipaxa qhiparata uñjasirakina sapxarakiwa. Janiwa ukhamakaspata saraktwa.

Qhananawa, aka saykatasiwixa ispañulanakana jallk'anakapwa uñacht'ayawixa ukata kutkatasiwixa aski

wakisirinawa; ukhamarusa, kunatixa khayatuqi mistinakana pallapallanakaparu inampi atipsuña qhanstayawixa.

Ukhamatwa Mikaela Bastidas ukhamarusa José Gabriel Condorcanqui walja jaqinakatakisa ch'iki jani armaña yäqata jaqinakaptaraki jichhakamasa.



Charles Walker

*Universidad de California,
Davis (Estados Unidos)*



¿Ayllu jaqinakana saykatasiwinakapaxa t'aqwaqtaña phuqañataki yanappachati jani ukaxa qhipaqtayakpachacha?



*Joyce Katheryn
Gonzales Llerena,
Lurigancho-Chosica, Lima
Metropolitana, 14 años*

Munata Joyce, kunjamtuqitsa saykatasiwixa yanapawiwa, niyasa ch'amatuqitpachjamsa. Lima markatpacha, virreinato taypi apnaqawitpacha, waljaniwa Perú suyu jaqinakana saykatasiwinakapa uñjasina jani wali uñjasa jisk'achatapxanawa. Lima markana utjiri jaqinakaxa jupanakakisa kunapxaspa ukhamwa amuyupxana janiwa inasa ayllu jaqinaka kunjamsa wakichasipxaspa ukxa amuyupkanäti. Aka saykatasiwinakaxa warakjanawa, ukhamasa misti jaqinakaxa jasq'arapxanawa kasta kasta jaqinakkama nuwarasipxaspa. Kunjamti Tupak Amaru 1780 jach'a saykatasiwipa ukhamasa Huanuco markana sayt'awipa (1812) marana kankañanakwa sartayarak, uñisiwimpi ukhamasa jasq'arañampi chiktata.

Maya tuqitxa, ukhama quthtapita jaqinakana ch'axwawinakapaxa uñjayawapxiwa kunjamti virreinato pacha taypina utjirinakaxa mayjañapa munana, ukanakawa ispañulanakaru ch'amt'ayarak jani uñt'ata lurawinaka

lurañaru ukata ch'atasiwinaka sayt'añapataki: jisk'achawinaka ukhamasa walja kamachinaka askichkipaña.

Ukhama sasinxa, jisnawa ayllu jaqinakana saykatasiwinakapaxa chikjtayañampi ukhamasa jaqinaka jasq'artatayañampiwa sapañchasiña tuqiru ch'amañchawarak.



Charles Walker
*Universidad de California,
Davis (Estados Unidos)*



¿Napoleon Bonaparte España uktuqiru aywint'atapaxa Perú suyu t'aqwaqtañapataki amuyunaka churpachänati?

*Medaly Janeth Vilca
Samaniego, Huánuco,
Huánuco, 15 años*



Kunawrasati, waranqa kimsa qallqu pataka kimsa qallquni (1808) marana Napoleón jupana pallapalla tamanakapawa España uraqiru mantantapxatayna, mayjarakiyanawa Abya Yala uktuqinakana, Perú suyuna virreinato ukanxa janiwa t'aqwaqtawtuqi arsurinakaxa utjkanati. Kunati akiri virreinato ukaxa diputado jukanaka Corte de Cadiz ukaru khitapxapuniritaynawa kawkinti monarquía española apnaqkäna taqpachatuqita aytapixana jach'a mathapiwuru, Americanos mistinakasa uka taypinkarakinawa, khitinakatixa waranqa kimsa qallqu pataka tunkani (1810) marana pachpa España markana, wiraqucha Fernando VII jani ukankkipana, khitiruti Napoleón jupawa katuntasna jist'antatayna. Uka jach'a mathapiwinxa Perú suyuna virreinato ukana chhijllatanakasa Americanos mistinakana wakisirinakapsa t'aqaqtawinakaptuqitsa sayxatapxanawa, peninsulares jupanaksa kikipañapwa thaqapxana ukata ispañulanaka apaqrañwa munapxana.

Dionisio Uchu Inca Yupanqui, jupawa Peru suyuna diputado ukanäxa, Inka wilanitwa sanawa. Inka Yupanqui jupaxa Corte

ukanxa ayllu jaqinakana markachirjama wakisiwipwa sayxatäna.

Yaqha Lurawinakampitxa, Corte de Cadiz ukanakaxa ayllu jaqinakaru kunti lurayapkäna, triwutunaksa chhaqtayapxanawa, ukhamasa mä kamachi apsusina Americano mistinakampi España ukana yuriwinakampisa kikipañanakapawa taqi kuna wakisiwinsa sasa yatiyapxana.



Manuel Chust

Universidad Jaume I (España)



¿Kunjamsa t'aqwaqtawina uka Constitución de Cadiz sata yanapawpachasti?



*Emilio Alejandro Condori
Pallardel, Paucarpata,
Arequipa, 14 años*

Uka jach'a Cortes de Cadiz ukanakawa akiri Constitución Política de la Monarquía Española 1812 apsuwapxatayna. Aka kamachina sarkinawa kunjamsa markanchirinakaxa yäqataspa ukata aski chiqañchata amtanakanawa akanakaxa chijllawi wakichatanakarjamarakiyanawa. Ukawa ch'amt'arakina Franceses jani España uraqinakapankkipana ukhamasa monarquía q'alpacha uraqi apnaqatapana chijllawinaka apasiñapa, virreinato peruano ukasa uka taypinkarakiyanawa. Aka lurawinakaxa jaqinakana walja ch'axwañanakuwa puriyarakina.

Constitución de Cádiz kikiparakiwa Perú suyu jaqinakarusa markachirjama chiqañcharaki. Ukhamasa kawki markanakanti waranqata jilpacha jaqinakaniki ukanakanxa ayuntamientos ukwa uñstayawi ukata walja uka p'iqiñchiri utanakasa yäqatarakinawa, qhiparuxa, diputación provincial ukwa uñstayawaraki jupanakpacha kunaymana lurawinapakampi apnaqasiñanakapataki.

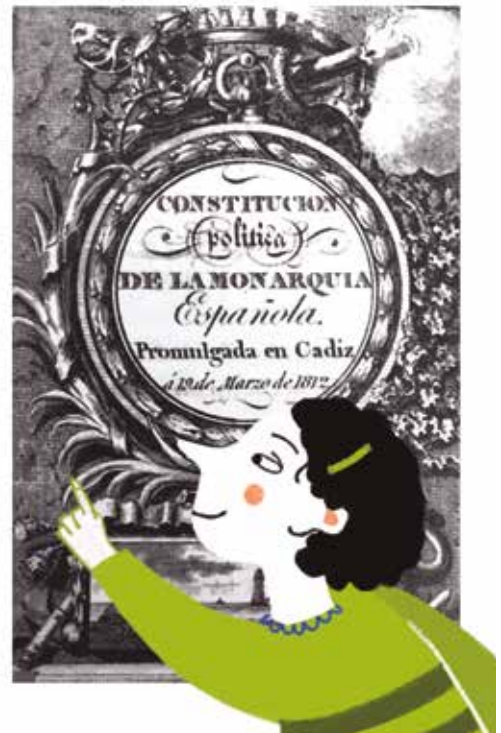
Ukatpachwa, monarquía apnaqawinapakaxa España chiqansa aka América Abya Yala ukansa provincia ukanakaru jaljtayasina, ukhamawa

provincia ukanakawa virreinato lantixaraki, ukhamarusa p'iq't'irixa diputado provincial sataraki virrey lantixarakinawa.

Ukhamakipansa, jach'a kamachi constitución de 1812 pä marakwa saraqawirakitayna: 1814 ukanwa, Fernando VII jupawa España ukaru kutt'asina mayampi p'iq't'aña katxarusina kamachi chhaqtayarakitayna.

Manuel Chust

*Universidad Jaume I
(España)*



¿Huánuco saykatasiwimpi t'aqwaqtawiña tuqimpi utjpachanati kuna jak'achawisa?

Angie Alborno Godoy,
Huánuco, Huánuco,
14 años



Munata Angie, markamana saykatasiwimpi utjäna waranqa kimsa qallqu pataka tunka payani (1812) marana, ukaxa; misti jaqi alxirinakaru, ukhamasa ayllu jaqi pachpankirinakaru, ñanqhachiri munañapa luriri kamachinaka utjatapatwa p'arxtawixa utjana, ukhamarusa Borbónicas ukana askichata kamachinakapa apsutapasa ispañula jaqinakana virreinato uka pachana taqi kunaymanani k'uchi utjawinakapa tuqi ñanqhachipanwa saykatasiwixa utjana.

Huánuco markanxa mä saykatasiwipi phallatatayna "revolución" "marka sartawi" uñt'ata pachana chaninchata. Mä phaxsikirakinawa jank'akirakiwa tukusiwayi, kunaymana jani walt'awinakawa lurasirakiyana, lunthatsusiñanaka, aparañanaka, kharinuqañanaka, niya tunka phisqani waranqa jaqinakarakawa saykatasiwinkana, kunaymana jaqinaka, ukhamarusa mä qhawqha p'iq't'iri alkantinaka. Chachanakana p'iq't'apxarakiyana, utjarakiyanawa walja chachanaka warminakapampi ukhamasa wawanakapampi chika markana sartawipana.

Taqi jaqinakana sayt'awinkañapatakixa khitinakati p'iq't'kana jupanakaxa Inkawa kutt'anini sasawa sapxana, khitinakaruti uñjapxana aski apnaqirinakjama, ukhamasa; waranqa kimsaqallquni pataka mara (siglo XVIII) pachana saykatasiwinkansa irnaqatarakiyanawa. Akaxa wali wakisiriwa kunati suni qullunakana aski utjawinakapa yatiwinakapa uñjayaraki.

Ukhamarusa, Abya Yala ukawjanakansa, Huánuco markana mä mathapisiwi kawiltu/mallkuchasiña uñstaraki; saña muniwa, mä jukhatakikiwa akiri kawiltu/mallkuchasiña, amtañawa kunawrasati monarquía española jani walt'awinkäna Francia ukanaka ayintkäna jukhawrasawa saykatasiwixa churasiana. Saykatasiwisa ukhamasa Huánuco ukana mathapiwi kawiltusa sapañchasiwituqitxa Peru suyu virreinato markanaktpachawa ukwa uñjayawapxi janira José de San Martín Ukhamasa Simón Bolívar t'aqwaqtayirinaka purinkipana, sasinxa, Peru suyuna t'aqwaqtayawipaxa janiwa anqa tuqitakti jutkiti.



Marissa Bazán
Universidad de Lima

¿Angulo jilatanakana saykatasiwipaxa t'aqwaqtañataki mä nayrt'awjamapachanati?



Mario Nivardo Quispe Sivana, Pucyura, Cusco, 14 años

Jiskt'awimaru jaysañatakixa, wakisiriwa yäqañamaxa Perú suyu t'aqwaqtañataki janiwa yatiwi tuqi qillqirinakana mä amta utjkiti kuna pachansa qallti ukaxa, mä qhawqhanixa waranqa päqallqu pataka kimsa qallqu tunka (1780) marana qallti sapxiwa Tupak Amaru II jupana saykatasiwipampi. Yaqhiparaki waranqa kimsa qallqu pataka kimsa qallqu tunka maranwa (1808), kunawrasati Napoleón jupawa España ukaru mantantkäna ukhamasa peninsulares jupanakasa mä tayphpacha mathapiwi mallkuchañataki inuqapxana pachanwa qallti sapxarakiwa, Rey Fernando VII kutt'añapkama.

Waranqa kimsa qallqu pataka llatunka marana (1809), ukhamarakiwa Abya Yala (Hispanoamérica) yäqata jach'a markanakansa mathapiwi mallkuchasiñataki uñstayapxana, Buenos Aires ukpirinakankanawa, aka mathapiwinaka mallkuchasiñataki ukaxa virrey Jose Fernando de Abascal Perú suyutpachwa ch'axwantäna, khiliti amuyüna chiqapuniwa sapañchasiña thaqapxixa sasina.

Ukchaña lurawinakkamaxa, Fernando VII jupaxa mayampwa mallkuchaña ukaru kutxataraki, Cusco markana mä mathapisiwi kawiltu/mallkuchasiña uñstaraki Buenos Aires mathapisiwi kunti lurapki kikipa

lurañatakisa wakichatapxanawa ukata virrey ukaru saykatasiniñataki. Akäwa saykatasiwipi qalltaxa waranqa kimsa qallqu pataka tunka pusini maranwa (1814) jilatas Jose, Vicente y Mariano Angulo ukhamasa kasiki Mateo Pumacahua jupanakawa p'iq't'ana. Ayllu jaqinakana yanapt'awipampiwa, kimsa sarnaqaña wakichawimpi La Paz (Bolivia), Arequipa ukhamasa Huánuco markanaka katuntapxarakiyana. Ukchañkamaxa waranqa kimsa qallqu pataka tunka phisqani marana (1815) Cusco markana saykatasiwipi ukaxa misti sultarunakampi inakwa atipjayasxatayna, Buenos Aires ukana mathapisiwixa ch'amt'askakinawa saykatasiwipi t'aqwaqtaña tukuñkama.

Ukhamawa, kunatixa Cusco markana kutkatasiwipaxa churasina jani kuna wakisirinakasa askikanati uka taypina kunati Napoleon jupana España tuqiru mantantatapata. Ukhamawa mä walja utja yatiwi qillqirinakasa (historiadores) jukhawrasawa sapañchasiña ukaxa qallti sapxarakiyanawa, akiri saykatasiwixa Perú ukhamasa España suyumpi t'aq'xtapxi uka taypi lurawinankiwa. Jani ukaxa, aka tuqitxa aruskipañaskiwa, k'atampi machaqa yatxatawinaka suyañankiwa.



Margareth Najarro
Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco

Argentina ukhamasa Chile t'aqwaqtxapxana, ¿kunatsa Perú suyu t'aqwaqtañapataki yanapt'appachasti?

*Ruth Elizabeth Rocha Mejía,
San Luis, Lima
Metropolitana, 14 años*



Argentina ukhamasa Chile suyunaqasa Perú suyu virreinato España ukata sapaqtañapa yanapapxanawa kunatixa suyunaqapana ukhamasa Abya Yala (America Hispana) q'alpacha k'atampi t'aqwaqtatanakapa ch'amañchasiñanakapatakixa Perú suyu t'aqwaqtañaru purispa ukatjamanawa, uka qhipakiwa virreinato apnaqawipa katxasxanaxa.

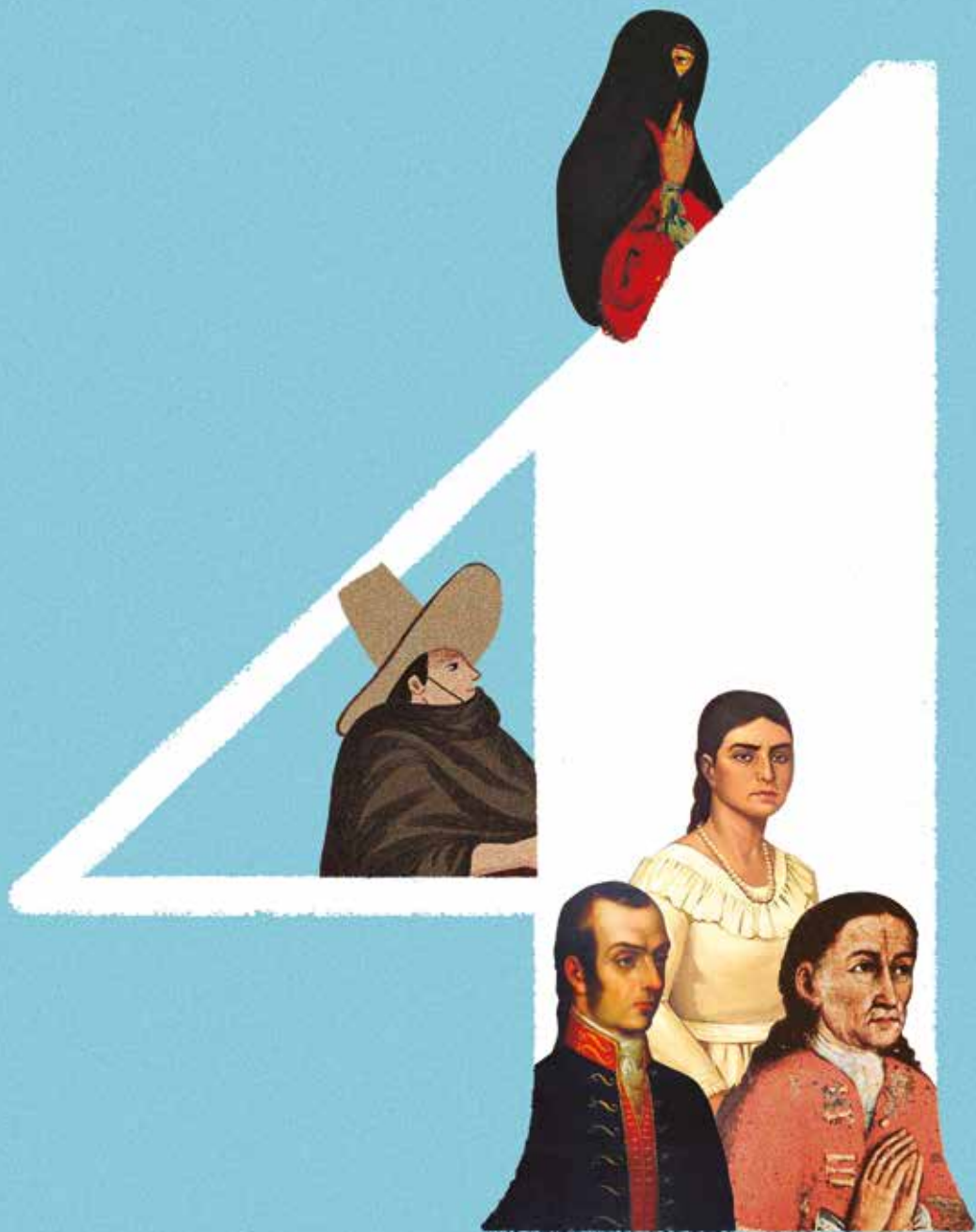
Buenos Aires chiqana mathapita mallkuchasiwixa kimsa chiqa sarnaqawinakwa wakichatayna Perú suyu virreinato ukaru puriñataki Alto Perú ukkama (jichhaxa Bolivia) q'alpachawa jani walt'awiru purxatayna.

Ukatpī, José de San Martín sanaxa sunituqkama sarakipasina, Chile sapañchañani, ukata Lima markaru larama qutkama puriñaxa. Ukatakixa paypacha suyunaqata tama tama aptapita sultarunakanirakinawa, ukampiwa t'aqwaqtayiri sarañataki wakichana, Parakas uka chiqaruwa puripxatayna kimsa qallqu uru (08) setiembre phaxsina, waranqa kimsa qallqu pataka pä tunka marana (1820) kunawrasati virrey Joaquín de la Pezuela mallkuskäna uka pachana.



Claudia Rosas

Pontificia Universidad Católica del Perú



P'iqt'iri jaqinaka ukhamarusa uñjirinaka



¿Ayllu kasikinakaxa t'aqwaqtawi ch'axwawinxaxa kuna lurawinaksa phuqapxpachana?



Katherina Angeleen Yañez
Nina, Moquegua, Moquegua,
14 años

Markachirinakana ch'axwawinapakaxa 1780 marana ukatpacha chiqa sapañchasiñaru aparakitayna. Janiwa ina chiqa thakjamakanasa janirakiwa kuna lurawi tuqimpi ukhamasa wakt'ayampisa chiktatakanati, ukampirusa Tupak Amaru II ukhamasa Tupak Katari kunaymana jani wali lurjawinakapa p'iq't'awinapakawa thaltawinaksa mayjt'ayawinaksa uñjtayawatayna ukanakawa t'aqwaqtañataki ch'amt'awina k'uchuwjana p'amp'katatjamana.

1814 maranxa, Cusco markana p'iq't'irinakawa walja lurawinakampi saykatasipxatayna, nayrpachxa jithiqañataki, kawkinakanati p'iq't'iri jiliri kasiki Mateo Pumacahua ayllu jaqi. Utjarakinawa yaqha mathapitanaka jani aski uñt'atanaka ayllu jaqi p'iq't'irinakampi, uka kutkatasiwina uñtanapakaxa aski jakasiñataki ukhamasa chijllayasisna irnaqañataki.

Ukhamasa, yaqhipa kasiki wilamasinakasa markanakana uthantasisna kawiltunaka uchanuqapxäna, Lima markanjama kawkinti mä qhawqha aski ayllu jaqinakawa, ch'amañchatayna iglesia ukaru makatasina irnaqaña utanksa apnaqañataki ispañilanakjama jani ukaxa janq'ullanakjamsa. Jupanakaxa makatkatxapxataynawa nayriri

mathapisisina arusnaqawapkana virrey juparu kutt'ayañtuqi munañapa luratapata. Ukhamasa uñstayapxataynawa aski lurawi arsuñanaktuqi kunatixa mayachtapiyatayna qutthapita jaqinaksa ukata qhispsuña atipsusna tukuyxarakina.

Kunawrasati militar uraqinakana nuwasiwina atipsurisa yatisxañapäna, janiwa uka ch'amanchiri p'iq't'irinakaxa sapañchasiwi atipsupkanati 1821-1824 ukana, ukhamasa janiwa amuyksnati akiri t'aqwaqtawi jani aruskipawinakampixa ukhamasa jani uka jach'a ayjtawinakampi kunatixa mayjaptayanawa irnaqañanakana uñtawinaksa kikipasa p'iq't'irinaka kunjamañanakaparakisa.

Aka jaya jach'a nuwasiwinakasa sapañchasiña tuqita janiwa suniwjana jakawinakapanxa chiqapa jaqukipawixa utjkanati khitinakaruti amtawi aptawinakapa t'aqwaqtañataki apaqawapxi ukhamasa mallkuchasiwi uñstayawitsa apsupxaraki. Jichhati mä markaxtana ukasti manuwa utjchitu jupanakampi taqpachawa churxarakiña.



Luis Miguel Glave
Universidad Pablo de Olavide
(España)

¿Qamiri ayllu jaqinakaxa t'aqwaqtawi nuwasiwinakana yanapt'awpachati?

*Valentino Huayta Gonzales,
Santa María, Lima Provincias,
14 años*



Maya aski jiskt'awiwa, Valentino. Janirati yatiwakichawi k'atampi yatxatatakchixa, mä qhawqha sutinaksa ayt'asknawa. Akchapiri Mateo Pumacahua jupawa jilpacha uñt'ataraki, qamiri ayllu jaqi taypina jani-inka Cusco markana.

Wali yäqañä arsuwiniñanipata ukhamasa jaqi taypinsa wali yäqatapata, Pumacahua juparuxa Angulo jilatanakahua thaqapxäna ispañilanakaru kutkatasina p'iq'tañapataki, 1814 marana, kawkhimati atipjayasxarakitaynawa 1815 marana, ukata jwayata. Amtañawa kunati 35 nayraqatawa, 1780 ukanwa aka pachpa jaqiwa yaqhtuqinkana, jisnawa, ispañula pillutwa sayxatasina ukampirusa Tupak Amaru II ukanawa chiqpacha jupampi nuwasiña munirixa.

1820 jukhanakanxa, Kasiki Ignacio Quispe Ninavilca, yaqha qamiri ayllu jaqi jani inka, nuwt'asiwiwa ispañulanakampi Huarochiri markana, kikiparakiwa, Justo Sahuaraura, Cusco markana, ukhamasa José Domingo Choquehuanca Puno markana, panpacha Inka Huayna Capac uka wilata saraqata, t'aqwaqtaña lurawinakansa ukankapuninawa. Choquehuanca jupaxa

wali uñt'atanawa Simon Bolivar ukaru arunakampi ch'amañchawipata Perú suyu sunitiqina jakisiwina.

Akiri kimsa jaqinakaxa - Ninavilca, Sahuaraura ukhamasa Choquehuanca, Perú suyu congreso taypinkapxarakinawa 1820 marana, Mateo jupana yuqapampi chika, Mariano Garcia Pumacahua. Jupxanakaruxa, janiwa mä ayllu jaqisa congreso ukaru mantxanati pä tunka waranqa marakama (siglo XX).



Ronald Elward

*Elckerlyc Montessori / International
School (Países Bajos)*



¿Kuna wali wakisirinasa mistinakana t'aqwaqtañatuqina yanapt'awinakapasti?



*Alexis Daniel Limache
Villegas, Tacna, Tacna,
14 años*

Mistinakaxa ispañulanakana wawanakapanawa Abya YAla (américa) ukana yuriwitanaka, jupanakkamanxa kunaymana mayjt'awinakawa utjana, jutatanakapatjamanawa, lurawinakapata, qullqiniñanakapatjamsa ukhamasa kawkinti utji ukatjamsa. Lima markata mistinakasa, niya ispañulanakana apnaqawipa tukuskipanxa ukhamasa anqatuqita alxañanaka apaniñawa lurawinakapanaxa, jupanakaxa janiwa munapkanati t'aqwaqtawxa kunati qullqiniñapasa, kunaymana utjawipasa ispañulanakana apnaqawipatjamarakinawa, ukatwa qullqsa uchapxanawa saykatasiwinaru atipjañataki kunati siglo XVIII ukana tukusiwitpacha qalltäna virreinato pachana.

Jisk'a suyu tuqi mistinakaxa mayjarakinawa, khitinakati t'aqxawi saykatasiwinaña ukankañwa amtapxäna ukhamarusa janiwa Lima markana virreinato taypiñapa munapkanati. Akirinakjama Francisco Antonio de Zela Tacna markana 1811 ukana saykatasiwi p'iq't'iri kikiparaki José, Vicente ukhamasa Mariano Angulo jilatanakana Cusco markana

1814 ukana saykatasiwi P'iq't'irinaka. Aka qhipawjankkirinakaxa, ayllu jaqinakampi chiktapisisna Alto Perú ukaru tama tama sultarunaka khitatanakapata Huamanga ukhamasa Arequipa, qhananawa t'aqwaqtañapa munawinakapasa.

Kikiparaki, mistinakasa Perú suyu amsta tuqina khaya markanaka mathaptapisita akanakatpachanawa Guayaquil ukata Trujillo ukakama ukhamasa Océano Pacífico larama qutata Cajamarca khaya Chachapoyas ukanakkamanawa, jupanakaxa qullqimpi manq'aña achuqanakampi yanapt'apxanaxa Jose de San Martin ukhamasa Simon Bolivar jupanakana tama tama sultarunakarusa. Kunkamatixa jupanakaxa jani uñt'ata achuqanakana turkakipasiñanakankapxarakinawa (cascarilla, tabaco, algodón, cacao, etc.) kunjamasa siglo XVIII tukusiwitpacha, Borbónicos ukanakana jani aski kamachinaka apsutanakampi isk'achawinakwa uñjapxana. Jani armañaniti aka mistisanakaxa Toribio Rodriguez de Mendoza ukhamasa José Faustino Sánchez Carrión khaysa amsta tuqita jutatanakanawa.



Nelson E. Pereyra
*Universidad Nacional de
San Cristóbal de Huamanga*

¿Virreinato pachana t'aqwaqtawina khuyapt'ayasiri ispañulanaka utjpachanati?

*Ralan Deyvis Leiva
Valenzuela, San Marcos,
Áncash, 12 años*



Siglo XVIII tukuyawinxá, "Español" arumpi uñt'atapxarakinawa Peninsula Iberica (peninsulares) ukana yuririnaka, kikipasa "mistisakakarusa" sapxarakinawa "Españoles Americanos"; jïsnawa peninsulares jupanakana wawanakapa Abya YAla ukana yuririnaka. Penisulares ukhamasa mistisanakampi p'iq't'iri kasta taypinkapxanawa Perú suyu virreinato pachana.

Aka p'iq'inchirinakaxa walja qullqinchawi lurawinakanxa p'iq't'awinpuni jaqxatasipxana (alakupawinakana, qurituqita, uraqtuqinakatsa yaqha lurawinaktuqinakatsa) alxtuqi munañani p'iq't'rinakana titulunakanipxanawa, jani kunakiwa universidad ukanakarusá yatiqiri mantapxana; yäqata markanakansa kawiltunakana p'iq't'apxanawa ukhamasa virreinato taypinsá jilpacha p'iq't'awinakwa katxarupxana.

Siglo XVIII ukanxa, ispañula pilluxa (corona) aparakinawa sutinchata reformas borbónicas (kamachi askichawi) mistisanakaru (americanos) p'iq't'rinakaru aptaqañatuqi ch'ama apaqaña yant'apxatayna peninsulares jupanakaru yanapt'aña layku. Mayniri misti José de la Riva Agüero ukhamasa Sanchez Boquete ukanaka uñjasina janiwa walkiti sasa arsupxana, mä qillqanwa uñjyarakina pä

tunka kimsa qalltu (28) jani wali lurawinaka t'aqwaqtañataki qhanañcharakina (1818) marana.

Ispañulanaktuqitxa, mä qhawqhanikiwa jaqi jitjtawinaka t'aqxtañataki taypinkanaxa niyasa rixintapxanawa uka sutinchata acta de declaración de la independencia julio phaxsina 1821 marana. Jisnawa Antonio María Pardo jupaxa Silva jilatanakana saykatasiwinsa yanapt'awanawa, Lima markana 1809 marana, Juan Pardo de Zela y Vidal Alto Perú ukana t'aqwaqtirinakampi nuwasiniwasna, chikkatxarakinawa saykatasina yant'awiru Lima markana, 1814 marana, qhipa maranakanxa, Pardo de Zela jupaxa makatxarakinawa José de San Martín t'aqwaqtaña tuqi sarantawiru.

Jani ukaxa, Lima markana t'aqwaqtaña qhanstayataxana, peninsulares jupanakaxa ch'ama jakawinipxanawa, jani wali tumpantatapxanawa virrey Jose de la Serna ukampi amtawinipxaspasa ukhamanawa sunipaya taypichiqana qurpt'ata, khitinakati Perú suyu jani jaytjapkanati chuymapata arkjatapxanawa. Kunjamati chiqañchawinxá nuwarasipkakinawa, ch'amanawa k'atampi peninsulares jaqinaka jakiñaxa sapañchasiña yanapt'irinaka.



Elizabeth Hernández
Universidad de Piura

¿Iglesia católica ukaxa t'aqwaqtawina kuna lurawinaksa phuqanasti?



Raquel Sarai Chata
Huanacuni, Tacna, Tacna,
14 años

Askinawa, Raquel, kunatixa uka pachanxa jaqinakasa walja yäqiripxanawa ukhamasa yupaychapxana, Iglesia Católica ukaxa inakwa apnaqarakinaxa jaqinakana jakawinakaptuqi misayawinakampi, sutiyawinakampi, kasarayawinakampi, ukhamasa allintawinakampisa.

Kikipt'arakinawa aski yatiqatanaka taypinsa, kunati iglesia taypina utjarakinawa yatiwi aruskipawinaka kikiparaki yatiqaña utanaka uka irnaqawinaka taypkama mantantasipkakiyanawa walja jaqinaka taypiru.

Ukhamkipanwa, khitinakati España ukata jithiqtaña munapxana ukhamarusa khitinakati t'aqwaqtawi jani munapkänasa iglesia jupanaktuqinkaspa thaqapxanawa. Ukhamata iwxxanakampi sawinakampisa jaqinakarü yäqayaspa. Iglesia ukana yanapt'awipasa jucha t'aqaña uñtayaspa kawchaptuqirusa.

Maya tuqitxa, kunaymana jaqxatasiwinaka mathapiyasina iglesia ukaru churatakäna ukatxa askinawa qullqinakampi yanapt'awipaxa.

Fernando Armas

Universidad del Pacífico



¿Iglesia taypita khitchapirisa jilpacha akiri lurawina yanapt'awpachati?

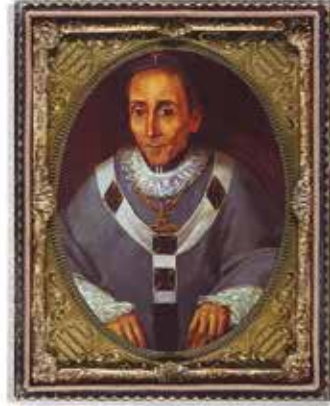
*Camila Alison Lazón Oroscó,
Chontabamba, Pasco,
13 años*



Waljaniwa, Camila. Amtañawa taqpacha parlamentarios mayiri congreso Perú markana kunati wakichrantasiwana 1822 ukana, niya kimsa chiqawjpachawa iglesia taypinkirinkanawa.

Ukachiqata mä qhawqhanixa sapañchasiñarusa yanapt'awapxanawa janira José de San Martín Perú suyura purinkana ukatpacha 1820 uka marana, saykatasiwinakampisa jani ukasa chiqpacha yatiwinakampi Lima markana aruskipiranaqtuqita kikipasa pallapallanaktuqitsa, ukatxa parlamentarios ukanakjamaxa waljaniwa yanapt'awapxanawa kamachi Perú suyu uta utachsuña ukhamasa qullqimpi yanapt'awisa utjanawa.

Akiri sutinakawa akhama qhanstarakina arequipeno Francisco Xavier de Luna Pizarro, nayriri congreso taypina p'iqinchiri, ukhamawa jupa p'iq't'rixa Parlamentaria liberal peruana uktuqitanawa; Mariano José de Arce, jupasa Arequipa ukatuqita, askinawa ch'umstayawitaki sistema republicano Perú suyuna; ukhamasa Toribio Rodríguez de Mendoza Chachapoya markata khusa kikipa amuyunakampiwa yanapt'awaraki estado peruano uñstawiparu.



Fernando Armas
Universidad del Pacífico

¿Warminakaxa kunsá lurapxpachana t'aqwaqtawi pachanxa?



*María José Atoche Gil,
Chiclayo, Lambayeque,
15 años*

Warminakana sapañchasiñataki chamt'awinakapaxa utjawinakapatpachanawa. Paras (Ayacucho) utapatpacha María Parado de Bellido jupaxa, manç'a waxt'ana, kunaymana achuqanaksa ukhamasa iwxa qillqanaka apäna, qhipxruxa katjayasiwasna ispañula sultarunakawa jiw'tayxanayta (1822) marana.

Brigida Silva jupaxa yatianaka yatiyarakiyäna ukhamasa saykatasiwirinakaru katjnuqata jist'antatanakarusä manç'a ukhamsa isinaka churarakina. (1822) maranxa, José de San Martín jupaxa Perú suyuna aski khusa markachiriwa sasawa uñjayawaraki walja lurawinakapata. 144 warminaka taypitxa maynirixa jupanawa uka lurawi sutincha katuqiri, alxirinaka taypita, artesanía luririnakata ukhamasa mujnanakatsa. Aliqpacha warminakasa, Carmen Guzmán jupjamanakaxa, alaña utanakapa, qurpañä utnakapsa uchapxana t'aqwaqtiri p'iqt'irinakana jakisiñanakapataki. K'usa alxaña uatanakasa ch'iyara warminakana ukhamasa ayllu warminakana apnaqatarakinawa, kunaymana yatiwinaka t'aqwaqtañtuqi aruskipawinaktuqinawa. Mercedes Nogares juparuxa mutuña utaruwa jist'antapxäna ukata katuwipasa jist'antatana

kunjamati uka chiqana mathapisiwinakapata. Ch'ukurisa utjarakinawa lurawi wakisirinakaru yanapt'iri, Micaela Cañete de Merino jupjama, Trujillo markata khititi mayniri Perú suyu wiphala ch'uksuwatayna.

Cleofé Ramos ukhamasa phuchanakapa María ukata Higinia Toledo wali juk'ampwa militaranakjama lurapxana, Mantaru jawira warkuta chaka ch'uqantatanakapwa khuchjapxana, kunati ispañulanakana Concepción ukatuqi sarawipa sayt'ayapxana, Huancayo jak'achiqana (1821) marana. Qamiri kasta alaxtuqinkiri warminakaxa, Carmen Vasquez de Acuña jupjama, concesä de la Vega, Lima markana, kikipasa Rosa Caverö ukhamsa Tagle, Trujillo markana, ullaña utanakapatpachwa qhana amuyunakampi yanapt'apxana. Yatitarakinawa uka lurawinakxa yanapt'anawa Guayaquileña Rosa Campuzano warmi, San Martín jupampiwa satanawa, ukhamasa quiteña Manuela Sáenz Simón Bolívar jupampiwa sararakianawa.

Walja warminakawa España ukata t'aqwaqtaña amtxapxana ukhamata mä Republica uñstayaña; sapaqatasa kawkjanti utjapki uka chiqatpacha, jaqiñchasiwipawjata ukhamasa lurawipampita.



Susana Aldana
*Pontificia Universidad
Católica del Perú*

¿Rawunanakaxa kuna lurawinaksa phuqapxanasti?

Analysa Alvarado Franco,
Huánuco, Huánuco,
14 años



Rawunanakaxa, jilachiqansa ayllu tuqita jutiri, uka warminakaxa chuymanakapata nuwasiwinakaru saririnakawa sultarunakarusana yanapt'iri. Kunakitixa taqinisa chachanakapánawa, jilatanakapa jani ukasa wilamasinakapa. Yaqha suyunakansa utjarakinawa akiri sutinkampi "soldaderas", "troperas" "juanas", "adelitas" yaqhanakampi.

Rawunanakaxa puraptuqinwa utjäna patriota tuqinsa ispañula trupatuqinsa, jupanakaxa trupa qhipwa sart'apxanaxa jikhaniru kunaymana yänaqa q'ipt'asita phayañataki. Mä kutinakaxa phayaña lawa jakiñatakisa nayrt'apxarakinawa.

Rawunanakarakiwa ukhamsa usutanaka uñjiri jaytatäna ukhamarusa qura qullanakampi, ukhamasa yaqha nayra yatiwi qullanakampi qullañapanawa. Uka kikapasa, yaqha aski k'atampi lurawi phuqapxäna: sultarunaka jani qhispsuñapa. Yatitarakinawa warminakapa ukankipana ukhamarusa wawanakapasa, sultarunakaxa jani t'aqwaqtaña amuyupkanati uka nuwasiwinakana kunaymana jani walt'awinaka utjipansa.

Kunjamti uñjtana, rawunanakana t'aqwaqtawina lurawinakapaxa

askiwa, yanapt'awapxanawa sapañchasiwi nuwasiñanakana sapa qata lurawinakapampi jakawinakapasa apt'asipxanawa ukhamarusa wawanakapansa.

Jani ukaxa, aka ch'ullqi warminakaxa jani yäqata ukhamasa ch'ujtayata. Lurawinakapasa, ch'amt'awinakapasa janiwa uñt'ayatakanati atipawinaka qhipatsa kunati sultarunakataki imatänawa uka yäqawinakasa. Urasawa chika taypiru uchantaña jakañtuqi yatiwinakansa t'aqwaqtawisana kawkinkañanakäpati ukaru.

Margareth Najarro

*Universidad Nacional
de San Antonio Abad del Cusco*



¿Montoneras ukanakana kuna wakisiwipasa utjpachana ukhamasa amuyunaqaptuqita kikipasa chiqapt'awinakapata kunasa yatisi?



*Martín Eduardo Suárez
Espinoza, Lurigancho-
Chosica, Lima Metropolitana,
14 años*

Montoneras jupanakaxa uñt'atapxanawa quttapita markanchiri q'axchañaninaka Perú suyuna utjapuniritaynawa t'aqwaqtayawi sarawinaktuqi nayratpacha. Jila tuqinxa pachpa markanakawa wakichasipxiritayna p'amp'atawinakata jark'aqasiñataki. Muntiniranakaxa sapa kutiwa warqa lunthatanakjama markanakana jani walinaka lurapxana kikipasa sapankirina utjawinakapansa.

T'aqwaqtawi pacha ch'axwawinakansa, wakichasipxanawa pataka pataka muntiniranakawa kunatixa ispañulanakarusu ukhamasa patriota ukanakarusu puraptuqiruwu yanapapxana. Sapa qata lurawinakansa aka qutthapita q'axchiñani jaqinakaxa wilamasinapakata ukhamasa jakxatasitanakapatwa jark'aqasipxana ukhamarusu markanakapana utjawinakapa.

T'aqwaqtiri sultarunakasa, ispañula sultarusu markanakaru mantantpxanawa achuqanaka thaqiri, sultarunaksa, kawallunaka, q'axchiñanaka, kunaymananakampi. Ukatpi akiri

montoneras jupanakaxa kunati kamachki ukarukiwa alkatxañanakapakinawa. Ukhamatwa, amuyuwinakapasa ukhamasa lurawinakapasa ch'axwawinakampi chiqpacha uñtatanawa.

Quttapisita jaqinakana utjatapaxa (montoneras) yatiyarakchituwa kunjamsa markanakaxa chikt'awaraki t'aqwaqtawi ch'axwañanakansa. Quttapisita jaqinakasa mä aski lurawi phuqapxarakina siglo XIX pachana: "brazos armados" ukhamaptxarakiwa sapa qata markana. Ukatwa, yatxatawipasa yatiychituwa markata jutataptuqi sultarunakana ukhamasa p'iqinchirinakana.

Gustavo Montoya

*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



¿Kunatsa khaya virreinato amsta tuqixa (norte) aynachatuqitsa (sur) sipana nayra t'aqwaqtpachanasti?

*Emil Alfredo Mamani Flores,
Paucarpata, Arequipa,
15 años*



Khaya Perú suyu virreinato amsta tuqinxä t'aqwaqtawixa yatiyataxanawa diciembre phaxsina 1820 marana, jisnawa, paqallqu phaxsita nayrpachawa Lima markana saskäna ukatsa. Akiri lurawinxä pä lurawiwa uñakipañaspa khitinakati khaya p'iqiñchiri amsta tuqita k'ata jaysanipxi t'aqagtawi sarantañapataki.

Mayiri pachana, intendencia de Trujillo – amsta tuqi virreinato ukpachanawa – qullqichawi tuqitsa markañchirinaktuqitsa Ecuador aynachstuqi markampiwa chikäna, uka pachanxa Audiencia de Quito ukankanawa akiri puitu taypinakana Guayaquil ukhamasa Paita, walja alxawinakawa apasirakiyana. Kunawrasati Guayaquil t'aqwaqtawipa jisxi octubre 1820 marana, mistu mantawixa jist'antaxarakiwa mä jisk'a pacha. Suyu amsta tuqixa, ispañä katuskipanxa, jark'antatanawa t'aqwaqtiri ch'amt'irinakampi. Aka lurawixa yäqatañapanawa kunawrasati amsta qutixa t'aqwaqtaña amtäna ukana.

Payiri pachana, 1819 marana, Lima markanchirina José Bernardo de Tagle, marqués de Torre Tagle, Intendente de

Trujillo utxatayatanawa. Aski yanapt'asiri t'aqwaqtañataki, kunatixa Torre Tagle ispañulanaktuqita t'aqwaqtaña niya jisxanawa Trujillo Markana 29 diciembre phaxsina 1820 marana, kunjamatixa t'aqwaqtiri ch'amt'irinakaxa k'atampi jaqinaktuqiruxa mantantasipkakinawa. Pä uru nayrqatxa Lambayeque markanwa luratayna, ma anatiñjama pachpankiri ch'amt'irinakamakawi ukaxa niya yatxatañatakiskiwa.

Chiqapuniwa marques jupaxa mä aski lurawi phuqawaraki t'aqwaqtawi lurawinakana q'alpacha amsta tuqi virreinato ukawjana. Ukhamapi, yatxatiri jaqinakawa khitatana taqituqi amsta virreinato markanakaru kawiltu uakanakarusä ch'amt'ayatanawa kikiya lurañanakapataki ukhamawa Torres Tagle jupana ch'amt'awapampiwa, Piura markana ukhamasa Maynas ukana t'aqwaqtawixa churasirakiyana.

Maski utjanawa yaqhipa ch'amt'irinakana uñkatasitapa, saraksnawa virreinato amsta tuqixa t'aqwaqtaña uka amuyuninawa jaya ch'axwañchawinaka tuqi pachana.

Elizabeth Hernández
Universidad de Piura



¿Ignacio Quispe Ninavilca jupaxa t'aqwaqtawina kuna luraña lurawpachasti?



*Fina Rosmery Pretil
Pocomucha, Santa María,
Lima Provincias, 14 años*

Ignacio Quispe Ninavilca jutarakinawa kasiki wilamasi uktuqita Huarochiri markata ukhamasa khunu apthatapisina alxarakina ukawa lurawipanaxa; sipanxa qamirinaka tuqi taypinawa, ch'axwawi qalltawitpacha, saraksnawa, José de San Martín sarawinakapana qhispsuyawitaki setiembre 1820 marana, Ninavilka t'aqwaqtawi tuqitanawa qalltata tukuykamanawa lurawinakapasa uka ch'axwawina.

Uskutanawa comandante militar kikiparaki jefe de guerrillas ukhamasa montoneras ukanakana, t'aqwaqtawina lurawinaka tukuykamawa ukankana, lurawinakapasa walja markanakatpachanawa qalltarakiyanawa; Canta ukxa chiqata, Yauyos, Huarochiriri, ukhamasa Huacho norte chico ukakama. Ninavilca jupana lurawinakapaxa yanapt'chituwa t'aqwaqtawi tuqi qhanañaña ayllu jaqinakanakana yanapt'awipa tuqi. ukhamasa, kikipa jaqha p'iq't'iri ayllu jaqinakasa utjarakinawa khitinakatixa t'aqwaqtaña thakinkapxarakinawa, kuna wakisisirinakatakisa jupanakpachawa churapxana ukata guerrillas ukhamasa montoneras ch'amt'ayapxana.

Llakisiñarakiwa, kunatixa lurawinakapasa askichina Ninavilca jupanjama t'aqwaqtawi ch'axwawinxaxa janiwa khitisa estado taypitsa yaqkarakiti janisa utjapkaspana ukhamakirakiwa.



Gustavo Montoya
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿T'aqwaqtawiru mä kuna qutthapita jaqinakasa uñkatasipachati?

*Cynthia Johana Baldera Silva,
Moyobamba, San Martín,
14 años*



Ukhamawa, waljanipxanawa. Nayaxa yatxatawtwa akiri sutiñchatanaktuqi "iquichaños", mä qhichwa arsuri ayllu jaqinaka Huanta Ayacucho amsta ayllunakatanawa. Iquichanos jupanakaxa ch'altapisipxanawa yaqha yapuchirinakampi, annaqirinakampi, alxirinakampisa, ispañula p'iqinchiri sultarunakampi, kuranakampi ukhamasa hacendado qamirinakampi, mä saykatasiwiruwa makatkatapxatayna rey de España sutiparu, ukhawrasa república sayanuqayata uktuqiru 1825 marana, batalla de Ayacucho qhipchiqaru. Chiqpacha p'iq't'iripaxa mä jani qillqasiri ananqirinawa sutinchata Antonio Abad Huachaca, sanawa general sutincha qatuqtxa ispañula sultarunaktuqita sasa.

Iquichanos jupanakaxa janiwa ayllunakaru triwuto churaña munapkanati ukhamasa unaki hacienda ukanakana lurañanaksa munapkanati, colonia ukana kamachinaka uñstayatapa. Huachaca jupaxa wali uñt'ayasina haciendas kukatuqi irnaqirinakampi Huanta ukana kunatixa hacendados jupanakaruwa sāna jilpacha lurawinakapa churañanakamawa kunjamti saykatasiji nayraxa churaskana uka sipansa.

Ukhama yaqhanakasa "indios" sasa ispañulanakaxa sutiñchkana, ispañula tama

sultarunaka chiqankapxanawa khitinakatixa San Martín ukhamasa Simon Bolívar ukanakampi kutkatasipxatayna. Walja jupanakaxa inas inata waykatatapxarakinawa, jaqhipanakaxa jupankirinakana mayatkwa jak'xatasipxana, kunjamti iquichanos jupanakasa qhipata lurapxana.

Ukhamasa utjarakinawa rey juparu arkirinakapasa khitinakati kaysk'a utjirininakampi walja utjirininakampinawa. Ukanaka taypinxa, jani yäqañjamanawa, nayriri Perú suyu p'iq't'irinakawa ukankana, José de la Mar jupatpacha Ramón Castilla jupakama. Q'alpacha jupanakawa, Jose de la Riva Agüero jupakiwa janixa, rey ukana tama sultarunakapatakiwa kuna lurawinaksa lurarapipxana janira San Martín Perú suyuru purinkana ukakama, ukchañkamaxa t'aqwaqtawi uktuqiruwa kutikiptxapxaraki. Ch'umsuraksnawa, t'aqwaqtawixa janiwa sañakkaspati purapa tuqi uñkatasirinakjama qhanpacha jaljtata mä ina yatiwjamakspasa. mayachasiwinakaxa mä ukhata ukharunawa. Ukhamaxa janiwa ch'axwawinakaxa ispañulanakampi ukhamasa americanos ukakkanati, jani ukaxa ispañulanakampi americanos ukanakampi mayacht'asita americanos jupanakampinawa, t'aqwaqtawi ch'axwawinakaxa chanañchatañapawa markachirinakana ch'axwawinakapjama.

Cecilia Méndez

*Universidad de California,
Santa Bárbara (Estados Unidos)*





Ch'axwawi



¿Kunatsa t'aqwaqtiri munirinakaxa ch'axwawiru sarañanakapanasti?



*Ruth Analí Acuña Mejía,
Catilluc, Cajamarca,
10 años*

1808 maranxa, monarquía hispana ukasa walja jani walt'awinkapxanawa Francia ukana España tuqiru mantantawipata. Uka maraxa, rey Fernando VII Napoleón jupampiwa katjayasitayna.

Rey jani ukankipanxa, Abya Yala (América) uka waljchiqa markawjanakanxa jupanakpacha apnaqasiñwa amtapxatayna; ukatxa uñstayapxataynawa mathapita mallkuchawi (juntas de gobierno), kunti ispañulanakana p'iqinchirinakapaxa "ch'axwirinakjama" uñjapxarakiyana. Ukhamawa, khitapxarkinawa aski wakichsuta pallapallanaka Abya Yala markanakaru, kunatixa hispanoamérica chiqana ch'axwawinaka t'aqwaqtañataki qalltayawaraki. Perú suyuna t'aqwatawipaxa ukhama lurawinakampiwa qalltaraki.

Utjanawa, ukhamasa, uka ch'axwaña sayt'ayañapa munawisa thaqatanawa. Nayririxa yanasinawa España chiqana kunawrasati ay'taskatayna Consitutció liberal de Cádiz (1812) marana, americanos jupanakarusana kuna jalaqtanakasa churarakiyana, triwutunaka chhaqtayaña. Ukatxa, utjarakinawa pä chiqa chuyma mathapiwi kawkinti thaqasinawa suma jakasiña.

Nayraqatanakaxa churasinawa 1820 marana, José de San Martín ukhamasa virrey Joaquín de la Pezuela jupanaka lanti arxatirinakapampiwa, ukatxa akhama uñt'atapxarakinawa "conferencias de Miraflores". Uka jakintasiwinakanxa, janiwa purapstuqita kuna amtasa utjkanati, yaqhapa laykunakkamasa, kunatixa ispañulanakaxa Perú suyu virreinato ukasa España ukampi apnaqataskakispawa ukwa munapxana, Constitución de 1812 surañampi, ukchañkamaxa t'aqwaqtirinakatakixa maya thakixxanawa monarquía peninsular ukata t'aqaqtxaña.

Payankiri aruskipawinakaxa, akhama uñt'ata "conferencias de Punaucha" churasirakinawa 1821 marana pachpa San Martín ukhamasa virrey José de la Serna jupanakampi. Uka pachanxa, San Martín sänawa real ispañula ukana wilamasipa mä príncipe p'iqinchphana Perú t'aqwaqtata suyu kunjamati mä monarquía constitucional ukhama, uka amuyuw satapaxa janiwa iyawa sataxanati.

Tukuyañatakixa, ch'axwawinaka qhiparuxa 1822 marana, Simón Bolívar jupawa Perú suyuru purinina ispañulanaka alissuña amuyumpi mä chiqa ch'axwawimpi: phuqawiwa 1824 marana, Junín ukhamasa Ayacucho marka ch'axwawinakana atipawimpi.



Patricio Alvarado

Pontificia Universidad Católica del Perú

¿T'aqwaqtiri trupanakasti españa ukampi ch'axwañatakixa aski wakichatappachanati?

Nelsy Fiorela Huaman Vargas, Santo Tomás, Amazonas, 16 años



Janiwa, t'aqwaqtiri trupanakaxa janiwa aski wakichatapkanati monarquía española ukampi ch'axwantañatakixa.

Chiqapasa, t'aqwaqtawi lurawinakapana qalltapkamaxa, América hispana chiqana rey de España jupana trupanakapakiwa utjana, sipanxa, española trupanaka. T'aqwaqtiri trupanakaxa wakichasipxanawa kunawrasati mä qhawqhani amptapxana t'aqwataña jukhakiwa.

Perú suyu virreinato ukanxa, t'aqwaqtañataki tama tama sultarunaka wakichañaxa América hispana yaqhawjchiqanakatsa sipana sintwa qhipaqtana, kunatixa jilachiqa markachirinakasa monarquía española ukaru alkatatapxanawa.

Maya tuqitxa, nayriri tama sultarunaka lurawinaksa qalltiri aktuqi virreinato ukaxa aynacha tuqi tama sultarunakanawa (ejército del sur), uñstarakinawa uka suyuta sayxatasiñataki khaya mantankiri tama sultarunakata akiri juntas de gobierno inuqata 1809 marana, Chuquisaca ukhamasa La Paz (actual Bolivia) uka chiqana, 1810 ukanraki Buenos Aires (Argentina). Ukha qutthapiwinakaxa (juntas) thaqapxanawa jupanakpacha apnaqasiña (autonomías)

gobierno provisional de España uktiqtita, rey Fernando VII suykawiru khititi franceses ukanakampi katjayasina jupasa mayampi piqt'awiru kutxatañapkama.



Natalia Sobrevilla

Universidad de Kent (Reino Unido)



¿Kunjamsa ukhamasa khitinakasa ch'axwawi qullqiñchanasti?



*Diego Alejandro More
Quilca, Huancavelica,
Huancavelica, 14 años*

Ch'axwawixa q'alpacha markachirinakana qullqichatanawa, kunati taqiniwa churapxpachana. Artisanunakarusa kunaymana alxañani utaninakarusa, jisk'pacha alakipirinakarusa ch'axwañataki kunaymana mayt'apxana, ukaxa churapxarakispanawa qullqimpisa jani ukaxa yänaksa.

Jisnawa, artisanunakaxa kawallu munturanaka lurapxarakianaxa; t'ant'a luririnakaxa churapxañanakapanawa jak'u ukhamasa tiriwu kustala kustala sultarunakaru lakjañataki; ukhamasa hacienda qamirinakaxa waykatatapxanawa kawallunaka ukhamasa mulanaka churañanaru.

Ukhamarakiwa, churawinaka utjataparusa ukankarakinawa virreinato ukana jach'a alakipanakana churawinakapa khitinakatixa uñjasipxanawa k'atampi jilpacha churañaru kunatixa jupanakawa q'ala qullqi jalaqanaksa katupxana.

Kikiparakiwa anqatuqita jutiri uthanuqtiri Perú suyuna t'aqwaqtawi churasiwitpacha alakipanakasa yanapt'apxanawa, kunjamatixa José de San Martín nayriri

lurawinapakänkanawa aka pacha taqi suyunkiri alakipanakana utjañapa. Ukhamatwa, anqsta alakipañanaka tuqi ch'amt'asinxa, aka machaqa Estado republicano ukana qullqi apthapitanakasa jilpachanawa. Kunaymana yänaka Perú suyuru apantanipxana anqatuqi alxirinakasa tiriwutunaka churapxarakiyana ukarakinawa yaqha tuqita ch'axwawi qullqinchaña. 1822 maratwa, yaqha anqstuqu suyunakata mayt'asiwixa utjxarakina.



Cristina Mazzeo
*Pontificia Universidad
Católica del Perú*

¿Kawkipiri anqatuqi suyunakasa (países) t'aqwaqtawi ukaru yanapt'awappachasti?

*Luis David Alvarado
Magallán, Moyobamba,
San Martín, 14 años*



T'aqwaqtayawtuqi lurawinxá, Perú suyu virreinato ukawa chuymawjatayna ispañulanakaru jani walt'awi isk'achañatakisa. Perú suyu chiqatwa ch'axwirinakasa mistupxana kunati, kawkhimti capitania general Chile ukaru khitatakäna, sayt'ayapxataynawa t'aqwaqtirinakana qhispisuyaña munatapa. Ukatwa, Simón Bolívar jupaxa sawatayna virreinato sudamericano ukaru "imperio ukana chinupa" chiqankapxanawa aski ch'amani tama ispañula sultarunaka (poderío militar de la corona), ukatsa ch'amampi arsurinakapasa ukhamasa chimpuwipasa.

Qhipachiqaru jach'a suyu t'aqwaqtawinapasa Perú suyu ukana t'aqwaqtawiparjamaspa ukhamaxa, kunati aski yäqata chika taypiwjanawa. Ukhamawa, purinuqtanipxanawa, pä t'aqwaqtayawi tuqi sarnaqirinaka yanapiri, sapa qatasa, imperio colonial ukana thuruñchawinakapa jallk'aptayaña. Setiembre phaxsita pä tunka (20) uru saraqkipana 1820 marana, José de San Martín jupawa Paracas ukachiqaru purinuqtanipxatayna, general rioplatense khititi yanapt'kana Argentina ukhamasa Chile t'aqwaqtañaru ukampacharakiwa. Bernardo O'Higgins director supremo de Chile jupana yanapt'awipampiwa, t'aqwaqtayaña tuqi sarnaqirinakaxa Perú suyu jach'a wampu saraqañawjanaksa sarnaqapxana ayllu jaqinakana makatkatanxañanakapataki mä lurawi layku, uka

suyuna nayraqatatpacha. Paracas chiqatpacha, general rio platense Juan Antonio Álvarez de Arenales mantantarakiwa chika taypi suniwjaru t'aqwaqtiri qutunaka kunaymana lurawinakampi khitinakati qalltapxatayna sunituqiruru sarantaña.

Aka ch'axwirinakana tukuyawipaxa, khitinakati walja rioplatenses ukhamasa chilenos uka sultarunakanipxana, ukanwa uka t'aqwaqtaña ayt'asiwixa Lima markana 28 julio phaxsina 1821 marankanawa. Uka yaqha wakichasiwimpi fuerzas realistas jupanakaxa Lima marka jaytjawasna suni tuqiruru sarapxatayna ukata Cusco markana uthanuqthapxatayna ukawa yaqha pi'iqinchiri ukhañaru puriyatayna.

Ukaxa ejército grancolombiano purinipanwa churasina, Bolívar jupawa pi'iqt'äna, khititi San Martín jupa lanti sarxatxarakiyana ukata ispañulanakaru atipjxaraki diciembre 09 phaxsina 1824 marana Ayacucho markana. Aka ch'axwawimpiwa Perú suyu t'aqwaqtawipaxa limxatatana ispañula yanqhanakata. Aski wakisiriwa qhanañchañasa Ayacucho markanwa kunaymana tuqi markachirinakawa jakisisina ch'axwapxatayna Abya Yala t'aqwaqtayañataki.



Carmen McEvoy
*University of the
South-Sewanee (Estados Unidos)*

¿Askipachänati Inglaterra ukana qullqimpi yanapt'awipaxa ch'axwaña nayraru apsuñataki?



Rosalía Edith Taquila
Mamani, Tacna, Tacna,
14 años

Ukhamawa, Rosalia. Inglaterra ukawa nayriri suyu churasiriwa mä mayt'awi Perú suyuru 1.200.000 libras esterlinas jukha. Ukhamaxa jisnawa kunatixa anqstuqita maytásiwixa (deuda externa) suyusanxa uka mayt'asiwimpiwa, Londres 1822 maranwa.

Inglaterra jach'a suyuxa kikipwa lurixa Abya Yala (América Latina) suyunakampi, kunjamatixa, walxa alxwinakapata, qullqipasa waljarakinawa ukhamsa jalaqanakapasa suyu pachana.

Yaqha aski yanapt'awixa ch'axwaña atipañatakixa anqatuqi alxirinakatanawa kunatixa uka suyuna wakiyrantasipxana ukata gobiernos republicanos ukanakaru qullqi mayt'apxana.

Anqatuqsata mayt'irinakaxa janiwa ingleses uka mayakikaakkanati, jani ukasa alemanes, norteamericanos ukhamasa franceses – uka nayrachanakapatax katuqapxanawa franquicias mercantiles, saraksnawa, anqatuqita alxañanaka apantanipxana ukaxa janiwa tiriwutunaka churapkanati.



Cristina Mazzeo
Pontificia Universidad
Católica del Perú



¿Kawkitsa t'aqwaqtirinakaxa armamintunaka apsupxpachanasti?

*Akemy Mendoza Peña,
San Luis, Lima Metropolitana,
14 años*



T'aqwaqtiri chikt'irinakaxa kunaymana armamintunakwa apnaqapxana, aliqa lawanaka, qalanaka, q'urawanaka, kuna jasq'arañanaksa uka pachana q'axchisiñanaka, kunaymananakarakinawa, armas blancas, kuchillunaka, ispadanaka ukhamsa sawlinaka. Q'axchisiñanakawa askinakanaxa ukata jani payt'asisawa sultarunakarusal kiratanaxa.

Ukhamarakiwa, janiwa America del Sur ukana kañunakasa ukhamsa phusilanakasa luraskanati. Ukhamipanxa sañanawa anqstuqi alxirinakaru, chiqanxa ingleses ukanakaru alañataki.

Alxirinakaxa churapxanawa t'aqwaqtayiri sultarunakaruwa apanita armamintunakapsa Jose de San Martin ukhamsa Simón Bolivar, kikipasa virreinato del Perú ukana markanchirinakaru mayitanakaparjama. Q'alpacha aka armanakaxa jamasatwa mantanina, ukata virreinato p'iqinchirinakatakixa uñjatanawa lunthatatakaspsa ukhama.



David Velásquez
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Pallapallañatakixa (sultaruñataki) kuna phuqawinaksa phuqapxañapanasti?

*Cristel Villegas Vásquez,
San Luis, Lima Metropolitana,
13 años*



Jila chiqanxa, sultaruñatakixa chachañapanawa, jiliri, jacha tansa ch'amani jaqiña, k'umarañamanawa ukhamsa sapañamanawa. Ordenanzas militares ukaxa uka phuqawinakwa mayt'ana.

Jani ukaxa, janirakiwa kamachinakasa phuqaskanati: awisanakaxa wakichasipxanawa 14 ukhamsa 15 marani yuqallanakasa, khitinakaruti uka pachanxa sutiñchatanawa "wawa sultarunaka".

Ch'axwawinaka utjipanxa waynuchunakwa katurapxana, kikipasa achachilanaksa, wilamasini panichatanaksa ukhamsa jilirinaka jisk'a tansaskphansa, ukhamasa janisa sultaru tansa phuqkphana.

Uka tansa tuqita, janiwa uka pachana yatiwi apthapitanaka utjkiti, siglo XIX tukusina yatisirakinawa, 1.60 jukha tansaninakaxa janiwa sultarutaki ajllitakanati.



David Velásquez
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



¿Kuna lurawinaksa sultarunaka ajlltapiñataki apnaqaspachana?



*Jasmani Bryan Anco Vera,
Tacna, Tacna,
14 años*

Sultarunaka ajlltapiñatakixa apnaqasinawa aski arunakampi ayäwsayaña ukhamarusa ch'amtámpisa, kikipasa puraptuqi lurawimpisa.

José de San Martín sanawa Perú suyunxa ch'axwawixa chiqa chiqansa mä amuyu ch'awawiwa. Ukhamaxa, yatiyaña taypinakatsa, kuranakana chiqpacha ywxanakampi, t'aqwaqtirinakaxa mayja amuyunaka churañwa thaqapxana patria y libertad sasina virreinato ukana markachirinaka tamanakaru chikkatxañanakapataki.

Ukhamasa utjarakinawa, realistas taypinakana, aski arunakampi iyawa sayaña: p'iq't'irinakana arsuwinakapasa, yatiyaña taypinakana kunaymana lurawinakasa ukhamasa uwispunakana iwxa qillqanakapasa kawkinti yawt'apxana rey juptuqiru chiqa chuymaniñapataki.

Ukhamarusa, purapa tuqi ch'axwiri tuqinakatwa ch'amtawimpi ajlltapitarakiyana yanqhachawinakampi ukhamasa asxarayawimpisa chiqanxa sunituqinakana.

Yaqha urasanakanxa, ayllu jaqinakasa, ch'axwirinakana kiptata, jupanakawa amtapxana kawchapi ch'axwiri tamankaña, jupataki wakisirinaka tuqi aruskipawasna ukata katuqaña lurawipata, yaqhipa ch'axwirinakasa kuna jalaqsa jupanakataki apsuñwa munapxana ukhamasa ch'axwantawapxarakinawa pachpa markana jani walt'awinaka askichañataki.



David Velásquez
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Paqumanakaru (esclavos) sultaruñanakapa iyawsapxani?



*Damaris Anthonella Zapata
Viera, San Luis, Lima
Metropolitana, 14 años*

Siglo XVIII pachanxa, kunjamati ch'axwawinaka taypina ispañulanakaru saykatasiwinakansa, España píqt' tirixa wakiqayanawa milicias ukaru mantawinakapa África chiqata jutatanakarusu. Ukhamtawa, sutinchatanaka, zambos, mulatos, pardos ukhamawa ukanakaxa ispañula tama ukhamaptxapxarakinawa ukhamata kunaymana utjañananakipxananwa, píqtapxarakinawa, yäqatapxana, payllawini yaqhanakampi.

Aka pachanxa España píqt'irina jani walt'awinakapaxa wakiqayawiwa nayra isk'achatanakampi aruskipaña. Ukatxa, kunapachati jani walt'awisa k'atampi ch'amanasa – jisnawa, kunapachati Jose de San Martín Paracas chiqana saraqawi – virrey jupaxa Lima hacienda ukanaka paqumanaka (esclavos) katurañaruwa khitäna ukhamsa mä kamachi apsurakina t'aqwaqtayajawa khititi pusi mara wustupa makatanisna phuqt'awani ukanakaru sänawa.

San Martín jupaxa t'aqwaqtapxatawa sänawa kikipa arunakampi. Qhipata protectorado utxatayxasinxa, janiwa munawxanati taqiru t'aqwaqtayaña, kunati

qamirinakaxa mayt'apxanawa nayra paqumanakaparu (esclavos). Ukatwa, t'aqwaqtayaña lantxa, wakichasinawa surtiyunaka kawkinti atipsurixa t'aqwaqtayawipwa churawipana.

Amtañawa San Martín jupampi chika tama sultarunaka purinkana ukaxa qalltawipansa walja africanos ukhamasa afrodescendientes de Buenos Aires ukanakawa utjana. Jupanakawa sunituqi sarakipapxana, Chile ukana ch'axwaniwapxana ukata virreinato peruano ukaru jutapxana; San Martín jupampiwa chikt'apxana protectorado ukana kunawrasati uka suyuta sarxana, niya taqpachaniwa ch'ujtasina yuriwinakaparu sarxapxanana. Yaqhipaxa janiwa sarapkanati Falucho jupjama, khititi ispañulanakaru kutkatasina Callao ukachiqa q'axchjayasisna jiwxatayna.

Jicchurunxa, Buenos Aires chiqanxa mä kikipa Falucho jupjama qalata lursuta jaqiwa lurawipa amtayaraki ukhamasa jupampiwa waranqa waranqa africanos kikipasa afrodescendientes khitinakati t'aqwaqtawi ch'axwawinkana. Perú suyunxa, janirawa ukhama kikipa yäqatakiti.

Maribel Arrelucea
Universidad de Lima



¿Wawanakaxa ch'axwawina chikt'apxpachanati?

*Franco Isamar Ocampo Lápiz,
Chachapoyas, Amazonas,
14 años*



Jisa, wawanakaxa ch'axwawinx
chikt'apxanawa kunaymana tuqita.
Askipuninawa marina ukhamasa ejército ukaru
mantasina kunaymana lurapxana kawkinti
yaqhipaxa 12 ukhamsa 13 maraninakawa
mantantapxarakina.

Marina ukanxa qalltapxanawa jani yatirinakata,
jinsnawa, marinero ukana yatiqirinakapata,
tripulación ukana lurañanakapa yanapapxana.
Ejército ukanxa wankaranaka liqísna
qalltapxana kikipasa qhip'a (corneta) ch'axwaña
tuqi wantankapxarakinawa. Kunawrasati
jach'pachanakawxapxana, estandarte ukwa
apapxarakiyana.

Ukhamarusa, wawanakaxa chikt'apxanawa
chaskinakjama, jupanaktuqiru aski yatiwinaka
churasna – yatiwi apthapitanaka militar
jupanakana munatanakapa – ukhamasa,
uñaqjama maytuqina aruskipawinakapa
isch'ukirinakjama. Ch'axwirinakaxa q'alpacha
markañchirinakwa apnaqapxana, kikipasa
warminakasa ukhamasa wawanakasa uka
taypinkapxarakiriwa.

Natalia Sobrevilla
*Universidad de Kent
(Reino Unido)*



¿Ch'axwawina chikt'irinakaxa mä payllawi (salario) katuqappachanati?



*André Urbe Marticorena,
San Luis, Lima
Metropolitana, 14 años*

Jisa, oficiales jupanakasa ukhamasa trupasa katuqapxanawa mä payllawi (salario) p'iq't'awipatjamanawa. Colonia pachanxa, ejército ukana payllawipaxa ma kamachi ordenanzas militares ukankanawa virreinato ukankiri taqpachanitaki. Ukhawa, comandante ukana payllawipaxa 100 pesos, yanapiriraki 40 pesos; mä sarjintuxa 16 pesos, kawuraki, 12 pesos, ukhamasa ma wankara, 11 pesos.

T'aqwaqtawi ch'axwawi pachanxa, sultarunakana payllawipaxa mä iraqanawa kunati markanchirinakana apthapitanakampi mayt'asiwinakampisa churatanawa. Sipansa uka pachpa qullqimpiwa municiones, armas, manq'añanaka ukatsa isinaktuqsa: pantalones, camisa de tocuyo, gorras, mochilas, botines alatarakinawa. Kunaymana yänakxa estado ukawa alarakina.

Yaqha tuqinakatxa, utjarakinawa jallaskunaka kunatixa p'iq'inchiri mandos militares jupanakaru churatarakinawa ch'axwawinaka luratanakapata.

Ukhama iskasinx, payllawinakaxa (salarios) mayjt'arakinawa kunjamati

ch'axwawinakaxa luraskana ukarjama ukhamasa awisaxa apaqtatarakispanawa. Chiqasa, ejército realista taypinsa ukhamsa t'aqwaqtirinakansa kikiparakiyanawa yaqhipa sultarunakana jani payllawinipana t'ijtxapxanawa, ukanawa mä jani wali lurawimpi trupanaka jaytjañanakapataki ukhamsa ch'axwañataki.



Cristina Mazzeo
*Pontificia Universidad
Católica del Perú*

¿Trupanakaxa kuna manq'anaksa manq'apxanasti?

*Eva María Gonzales Quispe,
Chalhuanca, Apurímac,
14 años*



Yatitawa ejercito libertador ukana manq'apaxa Lima markaru mantankana julio phaxsina 1821 maranxa akhamanawa; t'ant'a, menestras, tocino ukhamasa aychanaka, pä kuti mä uruna churata: tunka mayani alwa saraqkipana ukhamasa phisqa jayp'u jani ukaxa suxta jayp'u pachana. Ukhamarusa, yatiraktanwa uka pachanakaxa janiwa phuqaskanati, churawixa ina pixtjatakinawa ukhamarusa lurawkipanxa manq'añanakasa pist'anawa.

Maya tuqitxa, setiembre phaxsina 1823 marana, purinitapa qhipawjaruwa, Simón Bolívar jupaxa sánawa sultaruna manq'añapaxa akhamañapaya sasa: jayuni aycha, ch'arki jani ukaxa sesina, arroz jani ukaxa frejol; gallitanaka jani ukaxa t'ant'a; manteca; maysk'a alkula, kawkiruti uchantañiriwa jiwra sillp'inaka paludismo uka jark'aqañataki; jayumpi ukhamasa wayk'ampi.

Qalltkasina qhipa ch'axwawinaka, Bolívar ukana satapampi, kawki markanakkamti trupanakaxa sarawi uka markanakaxa manq'añanaka churañanakapanawa.

Yaqha tuqitxa, rey jupana sultarunakapanxa akhamanawa manq'añanakapaxa waka aycha jani ukaxa uwija, ch'uñu, ch'uqi, tunqu.

Ukaxa uñjaychituwa kunatixa ejército

realista ukanakasa sunituqi utjawiparjamawa yatinuqtarakiyana. Pachamamasa ukwa achuqarakina ayllu tuqi sultarunakasa walja manq'apxana.

Chiqasa qalltarusa janisa warminaka ukankañapa wakiskchiyana, katuqçakiñanakapanawa kunatixa jupanakawa sultarunakataki apthapixxana ukhamasa phayapxanasa manq'anaka cuartila pachpansa ukhamasa kampañansa.



Lourdes Medina

*Dirección de Informaciones
del Ejército del Perú*



¿T'aqwaqtiri tama sultarunaka (ejército) uñt'asiñanakapataki kikipkama isinakanipachanati?



*Uriel Anthony Gómez
Guadalupe, Chachapoyas,
Amazonas, 14 años*

Kuska isiniñanakapaxa askinawa, kunawrasati ejército patriota uñstixa ukaxa kamachinakawa churasiraki ch'axwawinakarun kunjamsa kuska isintasiñanakapana saririnakaxa. Kuna pachatti ajllitana ukatpacha, sapaqata sultarunwa kuska isi katuqasiñapaxa wakisina.

Ukhamipanxa, kunjamchiqansa uka ch'axwawinakaxa apasina janiwa q'ala wakisirinakampi phuqachatakanati trupanakasa. Kuna pachati wakiqkana, kuska isinakasa alasiyanawa, saminakasa janiwa kikipakanati. Yaqhipa ingleses alxirinakaxa anqstuqita apantanipxanawa mirq'i uchasita isinaka, jisnawa, nayra ejército napoleónicos ukanakana kuska isinaka.

Ukhamipanxa, t'aqwaqtañataki ch'axwirinakaxa kunaymana lurawapxana maynchapinaka uñkatasirinakataki mayjt'añataki, apnaqapxanawa, pañuelos, casacas, ukhamasa sumirunaksa kikipa samiñchanakjama, qhanaru jaytañataki mä tuqitaktanwa ukhamasa jani ch'axwawina pantjasiñataki.



Natalia Sobrevilla
Universidad de Kent (Reino Unido)

¿Sultarunakana jakawinakapaxa ch'axwawi chiqana kunjamapachanasa?

*Kiara Miluska García
Chumbe, Moyobamba,
San Martín, 14 años*



Kunawrasati manq'añanaka pist'ana sarawinakana, rawunanakaxa infantería sultarunakaru kunjamasam anq'ayañaspa jakipxanawa, k'atampi jilpacha trupanakanawa, jilpacha suni jaqikamakirakiyanawa. Manq'ayañatakixa mathapisipxananwa panini jani ukasa kimsa rawunanakampi, mä q'uncha nakkatayapxi, mä jach'a phukuru, manq'a phayapxi. Uka q'unchaxa, ukhamasa, ukawjaxa trupanakana jakisiwinawa.

Ikiñatakixa, oficiales ukhamasa trupanakana ikiñawjanakapawa ukankana, kawkinti p'iqincharjamawa yäqasipxaraki (orden jerárquico militar). Kampañanakanxa, trupasa ina anqanakwa ikirakina; karpanakasa imatanawa jilpacha p'iqinchirinakataki. Oficiales pispacha p'iq't'irinakaxa capitán, teniente, subteniente, ukhamasa alférez ina anqanakanrakwa ikipxana. Punchu ukaxa aski puraptuqinsa munatanawa: khusa isinawa thayatsa juyphitsa jarq'aqasiñatakiki.

Jariqasiñtuqitxa, janiwa jichha lurawjamakanati kunatixa janiwa k'umarachasiñampi uñjatakanati.

Aski suma jariqatañaxa chiqpacha sarnaqañatakikinawa ukhamasa porte militar ukhamampiñatakiki. Ukatpi epidemias usunakasa waljirixa. T'aqwaqtiri ejército ukanakatakisa kikipasa ejército realista ukhamaraki, paludismo, dengue fiebre tifoidea k'atampi jiwayasirinakanawa ch'axwawita sipansa.



Lourdes Medina

*Dirección de Informaciones
del Ejército del Perú*

¿T'aqwaqtirinakaxa kuna wakichawinaksa ch'axwawinxaxa apnaqawapxpachanasti?



*Kevin Franklin Canchanya
Canchanya, Chongos Bajo,
Junín, 14 años*

1820 mara tukusinxaxa, t'aqwaqtirinakana wakichawipaxa Lima marka muyuntayasina jistt'apiñanawa iwaxatanawa guerrillas ch'axwirinakaruk. Thaqaqasinawa jani manq'a mantayaña ukhamasa yanapt'irinaksa jist'antaña ispañulanakaru uka markata mistsuyañataki. Ukhamarusa, manq'añanaka mist'ayaña ukatsa epidemias isk'aptayanawa fuerzas realistas ukanakaru.

Enero phaxsi tukuskipana 1821 marana, janiwa walt'kanati taqi kunasa. Ukawa lurayana kunatixa altos jefes realistas ukanakampi apamukuyaña virrey Joaquin de la Pezuela uka lanti mantañapataki teniente general José de la Serna. Muyuntayawinakaxa utjaskakinawa ukatpi 6 de julio pachpa marana ejército realista ukanakasa jaytxapxarakina Lima marka.

Sarantapxanawa sunituqi taypiwjaru kunaymana yänaka thaqiri. Ejército realista ukaxa niya jani ch'amanixanawa walja muyuntayawinakampi lurjatata ukhamasa walja usunaka piyantayasitata. Walja sultarunakasa ukahamsa oficiales

ukanakasa jiwapxataynawa yaqhipaxa jithiqxapxarakitaynawa. Ukatwa, Jose de San Martín jalxatañwa amuyuna. Ukhamawa general argentino uka amuyu apamukuna. Thaqaqanawa mä aski suma mistsuwi uka ispañulanakampisa amuykipt'asiña, monárquico wakichawipa lurañataki. Wakichawi sanmartiniana q'ullusitaynawa ukatpi San Martín Perú suyuta jithiqxanawa.

Ch'axwawixa kimsa marampiwa wayt'asiwaraki, Simón Bolívar ukankatapampiwa, khititi mayampi wakichrantawi, t'aqwaqtayiri ejército ukhamasa yaqha wakichawimpi, lllachha qhispsuyaña thaqaqanaxa ch'axwawinakampi uñkatasirinakaru tukhjañataki. Bolívar jupaxa ejército realista ukanakaruxa Junin chiqaruwa ch'amt'ayana ukatraki Ayacucho markaru.



Lourdes Medina

*Dirección de Informaciones
del Ejército del Perú*

¿T'aqwaqtañataki ayllu jaqinakana ch'axwawinakapanxa jupanakana pachpa lurawipaxa utjpachanati?

*Clara Aguilar López,
Ayacucho, Ayacucho,
14 años*



Munata Clara, ayllu jaqinakaxa t'aqwaqtawi lurawinakanxa chikapuninawa montoneras ukhamasa guerrillas sata taypkama.

Montoneras ukanakaxa, nayraqata purinkipana ejército libertadores, walja jach'a mathapiyata jaqinakanawa instrucción militar ukatwa t'aqisipxana, ukanakatwa jani wakichawimpiki ch'axwapxana, kuna armanakati utjkana ukampikiwa: lanzas, lawanakampi, q'urawanaka, mä qhawqhanikiwa q'axchañanaka sawlinaksa apnaqapxana.

Jani walt'awi lurawinakampiya mantapxana (aparañanakampi, jawq'asiñanakampi, jwayawinakampisa), ukatxa mä k'atatjamakinawa kuna lurawinakapasa ina puxtunuqata "inamaya qutu": ukatpi sutipasa. Saykatasiwinaka tukuyipanxa, ayllunakaparawa kutt'xapxana, kunatixa janiwa militaranakjama luraña yatipkanati.

Corrientes libertadores purinitapampixa guerrilla ukanakasa makatkatapxanawa, kunatixa montoneras ukanakata

mayjapxanawa, pispacha jaqinakata mathapitanakanawa. Aka guerrilleros ukanakaxa k'ata lurawinaptwa kawallu ukhamasa mula apnaqawinakansa uñt'ayasipxana. Yäqata armapasa lanza ukanawa yaqhipanakaxa q'axchañanaka ukhamasa sawlinaksa apnaqapxarakinawa.

Ch'axwawinakapaxa mä juk'ata katjañanawa, qhipatuqkama nuwtapiña ukhamsa imantasisna katnuqaña lurawi apnaqanakampisa lurawimpi sayt'ayaña ispañula mantaniwinakapa jani katuntasiñanakapataki achuqanakasa uywanaksa. Yatiwinakasa utjanawa ukata ejército qhipwa sart'apxana; ukawa mayjt'ayäna montoneras ukanakata, khitinakati jani wakichawini puxtunuqata lurawinakapsa lurapxana.

Chiqasa, montoneras ukhamasa guerrillas ukanakaxa janiwa ayllu jaqinakkamakänati, jani ukaxa yaqha jaqinakasa utjarakinawa. Ukhamasa chikt'apxarakinawa patriota uktuqinsa realistas ukansa.



Marissa Bazán
Universidad de Lima

¿Tunu arunakaxa campañas militares ukanakana apnaqatapachanati?



*Bladimir Darwin Cáceres
Pilco, Tacna, Tacna,
15 años*

Jisa, t'aqwaqtawi uka ch'arwawinakanwa, ejército realista ukanakasa ukhamasa ejército patriota tunu aruanka aptaqawapxiwa ayllu jaqinakampi yanapt'ayasiñataki. Ukhamawa, oficiales ukanaka José de San Martín, Simón Bolívar, Guillermo Miller jani ukaxa José de la Serna qhichwa ukhamsa aymara janiwa yäqapkanati, niyasa utjanawa yaqhanaka tunu arunaka apnaqiri ukhamawa kawkinti qhichwa arutwa ayt'asiwinakasa qillqatäna.

Sañäni, nayriri arusnaqawinxä general Juan Antonio Álvarez jupana Arenales sunituqi taypikama (1820-1821) mä ayt'asiwi qhichwata qillqatawa lakiratäna Cangallo markana markachirinakaru, ukana sänawa San Martín jupawa ayllu jaqinakana churawinakapa (contribución) uka chhaqtayatayna. Uka lurawixa iwxtatarakinawa Juan de Alarcón, mä misti Huamanga markata 1819 uka maratpacha aruskipana Buenos Aires ukhamasa Santiago saykatasirinakampi. Kikiparakiwa, 1822 marana, oficial realista José de Canterac p'iqt'awiwa qhichwata ayt'asiña Huaylas, Conchucos, Huánuco, Huamalíes, Pasco ukhamasa Carhuamayo markanakana. Qhipa

maranakaxa, kunawrasati Bolívar jupa walja jaqinaka, uywanaka ukhamsa manq'añanaka thaqañapana arsuwinaktuqi tukuyañatakixa, mä qhawqha oficiales ukanakaruxa ayllu jaqinakampi chiqa arsupipapma sasina jani ukaxa p'iqt'irinakampi tunu arupata. Maynchapi militaraxa p'iqt'irixa Agustín Gamarra Cusco markata khittitixa mä notario ispañulana yuqapanawa ukhamasa mä ayllu warmimpita, arsunawa qhichwa aru ukhamasa latin aru jalayanawa. Gamarra jupaxa Estado Mayor khaya batalla de Ayacucho ukanwa p'iqt'äna.



Nelson E. Pereyra

*Universidad Nacional de
San Cristóbal de Huamanga*



¿Sultarunaka tuqita warminakaru uñisiña utjpachänati?

Sheyla Ccora Soto,
Huancavelica, Huancavelica,
14 años



Warminakaru uñisina tuqitxa maysk'akiwa utji ch'axwawi qillqatanakana, kunatixa warminakaxa mara marawa isk'achatapxana jani yäqata "atipirinakana jallaskupa" jichhakiwa 1949 maratpacha Convenio de Ginebra (Suiza) uka taypkamwa, violación, prostitución forzada ukhamasa kuna jani wali lurawinakasa jani munkipana ch'axwawi taypina juchjama uñt'atanawa.

Jaqichaña pachanxa, walja ayllu warminakawa nuwjatapxana yaqhipanakaxa jaqichirinakana warmisitapxarakinawa, jani munkipansa. Jani ukaxa jani walt'awi uñisiwinakaxa janirakiwa violencia sexual ukhama uñjatakanati.

Sasina, 1781 marana, Tupac Amaru II atipjayasiwipata, churasinawa mä jani aski sintinsya warminakataki khitinakati p'iqt'kana jani ukasa saykatasiwiru yanapt'kana. Micaela Bastidas jupaja Hipólito jiliri yuqapa kunjamti jipayapki ukankañapanawa, ukxaruxa laxra qhariqapxana, sintinsiatarakinawa lawampi jawq'anuqayasiñataki, nayraqatxa purakata chuymawjata nuwanuqatanawa.

Tomasa Tito Condemaita juparuxa, kasika de Acos walja saykatasiwinkansa yäqata uñt'ata, ukhamarusa laxra qhariqatarakinawa ukata jaychjata uñjasina. Ukxaruxa p'iqipaxa mä istakaru uchxatatana, Tupac Amaru uka p'iqipa chikaru, Acos ukana, jañchipasa kharinuqata taqichiqa sunituri apjata. 1783 maranxa pataka jila katjatanakawa, Tupac Amaru arkirinakapa ukhamasa wilamasinakapa, jila chiqanxa warminaka wawanakapasa q'ipt'asita, alismukutawa mistxapxana Cusco markata Real Felipe uktuqiru, Callao ukana. Kayutwa sart'apxana chintapita. Waljaniwa jiwxapxana sarkawiru qhati usunakampisa piyantata, chiqanxa warminaka wawanaka ukhamasa achachila awichanaka.

Jichhakamaxa janiwa mä aski yatxatawi utjkiti warminakaru jani walt'awi lurawinaktuqita, ukhamarusa janirakikiwa t'aqwaqtawi pachansa utjkiti. Mä lurañawa, jani payt'asisa, k'atampi yatxatañawa.



Lourdes Medina

*Dirección de Informaciones
del Ejército del Perú*

¿T'aqwaqtaña tuqi ch'axwaskäna jukhawrasaxa ch'umituqinxa kunasa kamachaskpachanasti?



*Lea Anag Tsamajain,
Imaza, Amazonas,
12 años*

Nayra pachatwa, ch'umi tuqi suyuxa Perú suyutakixa manqhatuqi linti uraqjamanawa, kunjama pachatixa virreinato taypinkxarakinawa, janiwa inasa mayachkatasitakiti. Ch'umituqi jaqinaxxa chiqanxa apnaqapxarakinawa franciscanos ukahmasa jesuitas, tatituna yupaychaña qutunaka uñstayapxana uka suyuna, ukhamarusa inuqapxarakinawa mä qhawqha markanaka amsta ch'umituqina, ukhamasa Moyobamba, irnaqaña taypi Comandancia General de Mainas ukana.

Jani ukhamipanxa, utjapuninawa jakisiwinaka sunituqi markachirinakampi ukhamasa ch'umi tuqi markachirinakampi, ukanakawa apt'araki yänaka ukahamsa utjawinaka turkakipasiñarusa. Ukhamipanxa, kunaymana lurawinakasa churasina sunituqinxa ch'umituqirusa wak't'arakiyanawa. Ch'umitukinxa ispañulanakaru saykatasiwinkaxa utjarakiyanawa.

Jilpacha uñt'ata saykatasiwxa p'iq't'awarakinawa Juan Santos Atahualpa khititi mä ejército de guerreros ashánincas, 1742 marana corona ispañula ukaru saykatasiwinkaxa ukhamasa taypi

ch'umituqitpacha, yant'anawa sarantaña sunituqi markanakaru.

Yaqha tuqitxa, nayraqatpacha maranakanxa corriente libertadora del Sur purinkana, panatahuas aylluna chikt'atapasa uñt'atarakiwa, Huánuco uka ch'umituqina, akiri saykatasiwinkaxa 1812 mara p'iqiñcht'a Juan José Creso y Castillo misti.

Mä qhawqha marana qhipatsti, ejército patriotas ukhamasa ejército realista ch'umi tuqi markachirinakana yanapt'awipwa thaqapxana, achuqanaka imañataki kuka ukhamasa alkula, ch'umi tuqina achuqayata.

Ukhama utjawinwa, mistinakampi Moyobamba ayllu jaqinakampi saykatasipxataynawa gobierno colonial ukampi, uka ch'axwawixa tukusirakitaynawa patriotas ukanawa atipsupxatayna Habana ch'axwawina, setiembre phaxsina 1822 marana, ukhamawa t'aqwaqtañi jani kamskiri Perú suyu ch'umi tuqtpacha jaytäna.



Juan Carlos La Serna
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Maya sultaruti/pallapalla yaqha quturu kutjtäna ukaxa kamachänasa?

*Daniela Arce Rimarachín,
Moyobamba, San Martín,
15 años*



Munata Daniela, jaytamukuña ukatuqita t'aqwaqtawi utjawi pachanxa askiwa aruskipaña, qhanañchañawa jaytamukurinakaxa janiwa q'alpacha maystuqi uñkatasuqiru sarapkanati. Jilachiqaxa ukanakata ejército taypita jastxapxanawa ukata jani uñtasisawa kawkituqsa sarxapxana, niyasa janiwa utanakaparu puripkanati katjayasiña jasc'arañata.

Mä sultaruti uñkatasa tuqiru kutikipaspana, lurawixa uñjatanawa mä sallqjatjama (alta traición) jiwañapawa wakisina. Uka sipansa, uka juchañchatasa amuyutanawa, kunatixa sapa nuwasirisa wali wakisirinawa ejército taypinxa, kunjamatixa sultarunakxa munasipuninawa ukhamasa instrucción militar ukarusa walja pachawa tukjatarakiyana. Ukhamipanxa, amuyatañapanawa kunatsa jaytawarakpachana ukanaka, janirakiwa jiwayañaru puriyapkanati.

Ukhamawa, amnistias taypitwa, jaytirinakatakixa pampacht'añasa thaqatarakinawa pispacha lurawinakampi muthuyañataki, asut'suñanakampi, muthuyaña utaru llawt'awinakampi.

Sultaruti chuymapata kutt'anxaspa mä aski pachana, juchañchasiwapasa pampachataxanawa; saña muniwa janiwa mä juchapasa utjxanati mayampirkwa ejército ukarusa kutt'xana.

Ukhamawa, jaytjirinakaxa (sallqxiri) ejército ukatakixa mä p'iqi usuyanawa, janiwa sultarunaka maya chhaqaqipanti nuwasiwinakana phuqañatakikti jani ukaxa uñjatanawa jani wali jaqinakjama maynchapi sultaru taypinkirinakataki. Ukhamasa, uka jaytjirinakaxa jani walt'awinakwa markachirinaka taypinxa lurapxana kunjamatixa mä jayranakapxanawa ukata qutuchasipxanawa lunthatasiñataki, pixtunaqasina markachirinakarusa jasc'arayapxanawa.



Margareth Najarro

*Universidad Nacional de
San Antonio Abad del Cusco*

¿Junín ukhamasa ayacucho ch'axwawinaka qhawqha apaqatanakasa utjpachanasti?



*César Alejandro Ravello
Palomino, Nasca, Ica,
14 años*

Junín uka ch'axwawinwa sawlinakampisa ukhamasa lansanakampisa qhipxa nuwasiwapxarakiyana akiri historia universal de los ejércitos taypina. Qhispxarakiwa 06 agosto paxsina 1824 uka marana. Caballería libertadora ukaxa p'iq'tanawa general bonaerense Mariano Necochea, khiti nuwasiwina mä ampara apaqayasitayna, jupa lanti manxarakinawa general británico Guillermo Miller. Realistas ukanakaxa p'iqiñchatanawa brigadier Ramón Gómez de Bedoya.

Apanatanaka jakhutasa qillqatarakiwa akiri parte de la batalla del estado mayor ukana, rixintata general patriota Andres de Santa Cruz jupampi 7 agosto phaxsina, utjarakinawa, q'alpachanxa 45 jiwatanaka ukhamasa 98 susirjatanaka. Jupatuqtxa, general realista José de Canterac janiwa atipayasitapata kunsu yatiña munkanati ukata janirakiwa qhawqhasa apaqatanakapasa ukxa chiqaru ukhatani. Perú suyu ch'axwaña parte ukanxa yatiyasiwa akhama: 2 jefes jiwata, 17 oficiales ukhamasa, 345 trupa sultarunaka; 80 katjayasirinaka, ukhamasa 400 kawallu sillantatpachanaka.

Junín uka qhipatxa, virrey José de la Serna jupawa p'iq't'arakiyana fuerzas realistas

ukaru ukhamarusa general Antonio José de Sucre juparakiwa ejército libertador p'iq't'arakina. 6 diciembre phaxsinxa Sucre jupana trupanakapaxa mathapisipxanawa Quinua uka chiqana (5780 jaqinakawa), Condorcunca sutiñchata qullu uka pampa apnaqäna, kawkinti pä uru qhipatxa Serna juparakiwa uka alxtuqinaka katurakina 9310 jukha jaqinakampi. 9 uka qhantatinxa puraptuqi ch'amt'iri p'iq't'irinakawa wakiqayapxana wilamasinakkamasa jilatamasinakkamasa aruntasiñapa janira ch'axwawi qalltkipana.

Tunka alwa pachanwa q'axchañampi nuwasiwisa qalltana. Ch'axwawixa mä ura chikatani jukhanawa. Qhipa uruxa, 10 diciembre phaxsinxa, rixintasinawa Capitulación de Ayacucho ukawa, ukanwa ch'in tayasxana kimsa siglo ispañulanakana apnaqatapaxa.

Ayacucho ukanxa, ejército libertador ukaxa 370 jiwataninawa, 609 susirjatanaka, ukchañkamaxa ejército realista ukaxa 1800 jiwatanirakinawa, 700 susirjatanaka ukhamasa 6000 katuratanaka.



Lourdes Medina

*Dirección de Informaciones
del Ejército del Perú*

¿Ayacucho ukana kunatsa qhipa ch'axwañaxa jani churasxpachanasti?

*Sofía Flor de María Pacheco
Palomino, Nasca, Ica,
14 años*



Uka ch'axwañaxa 9 diciembre phaxsina 1824 uka marana kawinti jach'a ch'amani ejército español atipayasitaynawa akiri fuerzas libertadoras p'iq't'ata Antonio José de Sucre jupampi, Ayacucho pampanwa jani ch'axwawixa churasxanati, 50 km amsta tuqina (norte) Huamanga nayrpacha markana. Jawiranaka tuykatawasna pampanaka sarnaqawasna ukhamarusa pã thakinakkama sarasna intendencia de Huamanga uka amsta tuqiru, purapa tama tama sultarunakawa uka chiqana jakintasipxataynaxa 8 diciembre phaxsina, ch'axwantirpachapxanawa.

Maysatxa táctica militar ukasa yapchituwa jiskt'awinaka jaysañataki, aytasiñarakispawa yaqha mirakipirinaka. Ayacucho markaxa suni taypichiqana (el valle de Mantaro) ukhamasa suni aynachtuqimpi (Apurimac ukhamasa Cusco jawirana) ukawjankiwa. T'aqwaqtawi pachanxa, suni taypituqinxaxa qullqiñchasiwinakaxa wakichasinawa Cerro de Pasco quri apsuwi ukarjamawa, ukchañkamaxa suni aynacha tuqinxaxa mach'ankanawa quri aptapiña jacuqtatipana Potosí ukana ukhamasa Alto Perú (jichhaxa Bolivia) ukana chikjasitapata.

Ukhamarusa, Valle de Mantaro ukasa fuerzas guerrilleras ukana apnaqatanawa

khitinakati patriotas ukanakaru yanapt'apxana ukhamasa Cusco markaxa virrey José de la Serna jupana cuartel general ukarakinawa. Ayacucho ukaxa taypi chiqanawa purapa tuqina qullqichasiñataki ukhamasa militares ukanakatakisa kikiparaki Lima markaru suni tuqita mantañapanawa, khusa chiqanawa uka jakintasiwi tukuyañatakixa. Ch'axwawi qhipxaruxa, Simón Bolívar jupakiwa atipirjama sarantana Cusco chiqata La paz ukaru puriñkama.



Nelson E. Pereyra
*Universidad Nacional
de San Cristóbal de Huamanga*



¿Uraqi kunjamatapasa ukaxa ispañula sultarunakana atipayasiwipanxa yanapt'pachanati?



*Rafael Ángel Navarro
Garamendi, Ayacucho,
Ayacucho, 14 años*

Janiwa, Rafael. Ejército realista ukaxa, chiqanpachsa sultarunakaxa, ayllu jaqinakanawa ukahamasa mistisanaka Perú suyu virreinato taqi tuqita jutatanakanawa. Ukhamipanxa, uka uraqina sarnaqaña yatitapxananwa ukhamasa uñt'apxanawa kunjamawa pachaxa ukxa.

Niyasa, sañaspawa khaya ejércitos libertadores, José de San Martín ukankirisa kikipasa Simón Bolívar, apthapitanawa jichhurunxa jisnawa argentinos, chilenos, colombianos, venezolanos, ukhamarusa europeos. Sultarunakawa niyasa maysk'a jani walt'apkanati Perú suyuna pacha mayjt'ampi ukhamasa uraqinakapampisa.

P'iq't'iri sultarunakana aruskipawi qalltatpacha 1820 marana, kimsa jach'a chiqanwa ch'axwantisirakina: amsta tuqinxá patriotas ukanakawa apnaqapxana, aynachsaxa realistas jupanakarakiwa apnaqapxana; ukhamasa taypi tuqi suyu, uka uraqinakanwa phuqasina militares ukanakana lurawinakapasa.

Ukata janiwa ina maya ukhamakkiti qhipa ch'axwawinakaxa sultarunakampi

thuruñchasina t'aqwatañatakinawa ukata Junin ukhamasa Ayacucho chiqanakana jani churasxanati.



Gustavo Montoya
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



¿Ch'axwawixa kawki chiqkamasapa pacha qillqawinakana qhanañchayasinasti?

Lesly Shanthal Hilario

Tarazona, Huánuco, Húanuco,

13 años



Qillqawixa janiwa markachirinakana aliqa qhansuyañakiti, ukhamarusa imiwa mä jach'a jaktapiwi markachirinakampi ukhamasa yatiya qillqanakampisa.

T'aqwaqtawi jaya lurawinakanxa, Perú suyunxa utjapuninawa machaqa aruskipawinaktuqi uñjayiri qillqirinakasa, nayra pacha jaquichasiwi jani waliyiri ukhamasa machaqa arst'awi qillqawinakana thaqañasa jichha machaqa markachirinakataki, jaqiru k'atampi yäqata ukhamasa t'aqwaqtayawiparu kunatixa lursusiskana. Ukpirinakata Jilpacha yäqataxa arequipeño Mariano Melgar (1790-1815) ukhamasa walja jarawt'iri jani sutinchatanaka kunatixa jisk'a qillqawinakampisa sawkanakampisa thuthuyapxana aruskipiri uñkatasirinakaparusa.

Melgar ukana sutipaxa, aptapiwa aka pachanpacha aski jamuqanaka: waynatuqita, t'aqwaqtayaña, walja munasiña, jiwasinasa amtata. Jarawi qillqatapasa jakawinaktuqi uñjayaraki chiktapiwa akiri hermanos Angulo ukhamasa Mateo Pumacahua ukanakana saykatasiwinakapampi. Mä tuqitxa, Melgar jupana jarawipaxa jilpachxa neoclasicismo askichata thakinkarakiwa. Yaqhatxa, Cusco

markana saykatasiji qalltatapaxa 1814 marana, jischituwa janiwa uka maya jilpacha yant'awi político-militar local aruskipawina t'aqwaqtawi jaqxatañasa nayraqata tunka maranakana siglo XIX pachana, jani ukaxa mä lurawi jakawinaktuqita ch'axwaña Cusco Markampi ukhamasa Lima markampi.

Walja jaqinaka taypi chiqanakanxa, realistas ukanakampi ukhamasa t'aqwaqtirinakampixa katt'asipxanawa arsuwinakaptuqita ch'axwañaru thaqänawa janiwa khurtuqina arsuwinakapa jani walisiyaña mayakti, jani ukaxa phiskch'ukiyaña, jani kuna yatirjama uñjayaña ukhamasa kunaymana lurawipasa janiwa askiñapakiti. Akiri ch'axwaña qillqawinakatakixa, jarawi ukaxa phuqanawa mä aski taypi lurawi laphinakana qillqasina lakjañanawa ulliri jaqinakar.

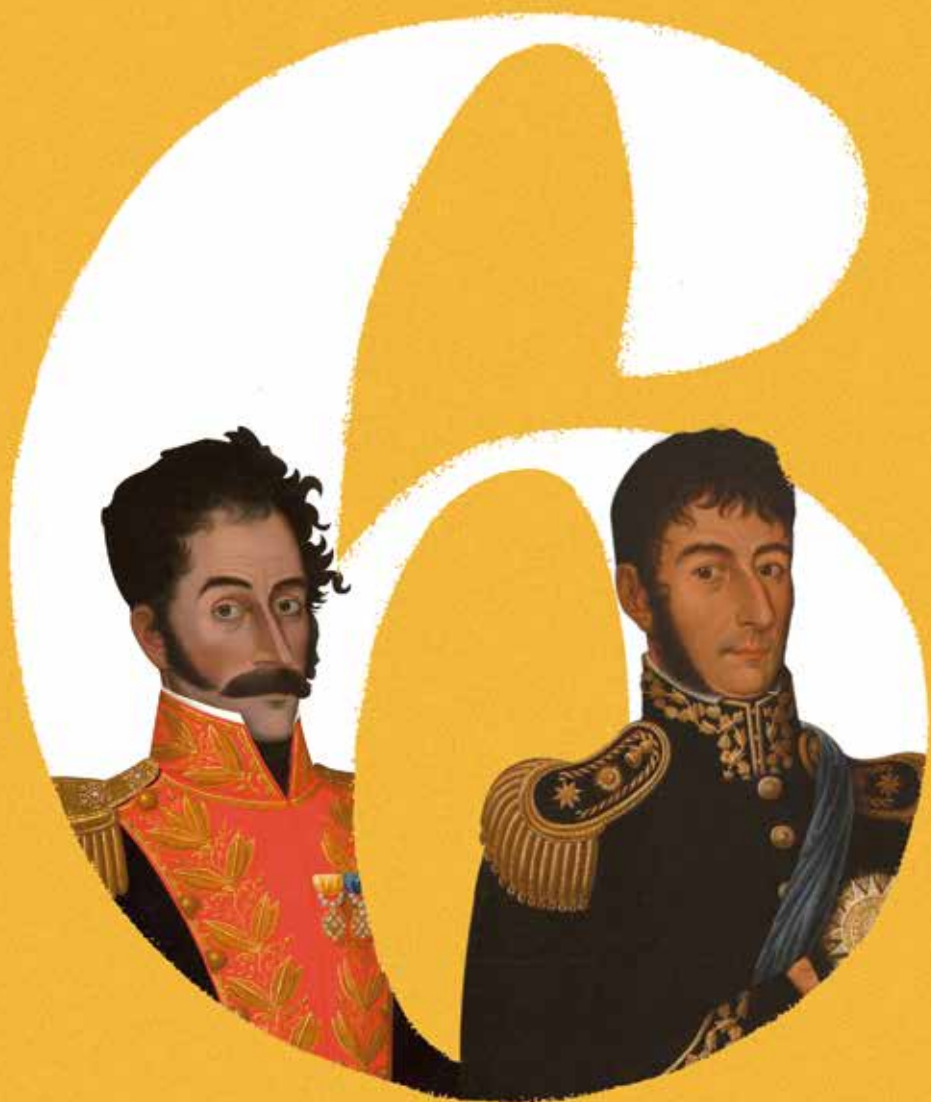
Ch'umsusinxaxa, kunjama qillqatanacasa, chiqa chiqanxa jarawinaka, ch'ama lurawinakawa chikt'ana t'aqwaqtañataki ukhamasa janiwa mä machaqa arsuwi lursuñakti jani ukhamasa jaqijakawtuqi Perú suyuna nayriri tunka maranakana siglo XIX pachana.



Marcel Velázquez

Universidad Nacional

Mayor de San Marcos



San Martín,
Bolívar
ukhamasa
t'aqwaqtayatata



¿Kunatsa San Martín Jupaxa Lima Markaru Alto Perú Uknama Jani Purkpachanasti?

*Duverli Suárez Hernández,
Catache, Cajamarca,
10 años*



José de San Martín jupaxa Lima markaru Alto Perú ukkamxa janiwa purkataynati kunatixa chiqanxa (jichha pachanxa Bolivia uktuqinkarakawa) utjanawa walja mathachasiwi tropas realistas ukanakana. Ukhamawa, tunka mara jilawa apasxana mä ch'axwawi t'aqwaqtirinakampi ukhamasa ejército del rey ukanakampi chiqana.

Ejércitos patriotas ukana amuyunakapaxa wakichsuta Buenos Aires ukatpacha ukhamasa provincias Tucumán kikiparaki Salta (jichhasa Argentina) Perú suyu virreinato katuntañanawa ukata realistas ukanakaru tukjaña, ukatxa janiwa titikaka quta uktuqsa sarakipañxa wakiqayapkanati.

Kunjamti wali ch'amampi rey jupana trupanakapaxa wakichasipxana Alto Perú chiqanxa ukhamipanxa San Martín jupaxa janiwa ch'axwaña chiqana munkanati, niyasa nayraqata Chile ukkama sarasna ukata larma qutkama Perú suyuru puriñataki.



Natalia Sobrevilla

Universidad de Kent (Reino Unido)



¿Kunatsa San Martín amtpachana paracas chiqaru puriña ukhamarusa jani Perú suyuna yaqhachiqawjanakaparusti?



*Jorge Guerrero Becerra,
Calquis, Cajamarca,
11 años*

qutnama qalltanina jutaña, ukhamawa 8 de setiembre pã tunka uru lamara qutkama jutasna Paracas chiqaru purinina.

Khuri nayra marpachawa kawkichiqaru puriñsa uñjapxana, jisnawa, 1819 marana, pã wampxata akiri p'iq't'iri vicealmirante inglés Thomas Cochrane ukawa thaqasa muyjtatayna khaya costa peruana kawkkharusa puripxaspa walja jaqinaka, kawallunaka ukhamasa kunaymana yänaka jani khitimpisa katjayasisa ukwa yatxatäna.

Larama quta laka Paracas chiqaxa askinawa jach'a wamputa saraqtañatakixa: suma aliqa chiqawa, arumasa inampywa jani jasq'art'asisa purisipkaspa, ukhamasa Puerto de Pisco ukana jark'aqatanawa, kawkinti mä jisk'a destacamiento militar realista ukawa utjana inasa inakirakiwa chhukxatasa jalxatatasa chhaqtayataspana.

Ukhampacharusa, askinawa kunatixa Puerto del Callao jak'ankarakinawa, kawkiruti niya pã urunakwa wamputa lamara qutnama thayampi yanapt'ayasisa puripxaspanasa, kikipasa valle de Pisco ukasa jak'akirakinawa kawkinti sultarunakasa kuna yänaksa jaqxatasipxaspanawa. Ukhamawa 19 agosto phaxsina 1820 marana, expedición p'iq't'irimpi José de San Martín jupaxa khaya puerto de Valparaiso (jichhaxa chile) lamara



Natalia Sobrevilla

Universidad de Kent (Reino Unido)



¿San Martín purinitapata uñancha ukanakasa apnaqasiwpachati?



Esther Kathelyn Lapa Sicha,
Ayacucho, Ayacucho,
14 años

Ukhamaskapuniwa, Esther. José de San Martín Chile chiqata jutanawa Perú suyu t'aqwaqtayaña uka phuqañataki ukata machaqa Estado uñstayañataki. Ukatakixa, nayraqatxa machaqa república ukana wiphalapa inuqana, himno patrio inuqaña tuqi khititi atipani ukataki jawstapiyana, machaqa qullqi willka tatana jamuqapampi uñstayana, rey ukana jamuqapa lanti, ukhamasa mä pachachimpu t'aqwaqtawi aski phunchawi urunakapa uchanuqasa utt'ayana.

Ukhamapuninawa, kikpa pachana chiqañchäna machaqa uñanchanaka ukhamarusa utjana pä jacha lurawinaka: kunjamanisa apnaqawinakasa (régimen de gobierno) machaqa Estado ukampisa (monarquía constitucional o república) ukhamasa, k'atakiñapanawa, jch'axwantawina ispañulanakaru wiñayataki atipsuñani! uka jani jaqxatxanati.

Mä qhananchawi kamsañsa muni "patria" ukaxa, San Martín ukhamasa t'aqwaqtirinakaxa tatituna sutiparu ukhamasa suyusana jaqinakapata ch'axwantawapxana. Realistas ukanakaxa tatitu layku, rey ukhamasa suyunakapa ch'axwawapxarakina. Janiwa armañasati kunatixa kunti saña muni "patria" kikipasa "patriota" chiktapitawa t'aqwatawirinaka uktuqinxanawa, ukhamasa realistas

jupanakasa uka suti apnaqapxarakinawa, jupanakpachawa patriotas españoles ukhama sutiñchasiwxarakina.

Jisnawa: europeos españoles khitinakati ch'axwawapkana khaytuqi Napoleón ukanakampisa patriotas ukatanwa sasipxanawa kunjamatixa khaya francés mantantirinakarawa kutkatasipxana. Ukhamawa. Ispañulanakaxa sapxpachawa uka ch'axwawinakaru niyasa t'aqwaqtawi ch'axwawinakapjama (franceses invasores uktuqimpi).



Pablo Ortemberg

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)



¿Lima markana wilamasinakaxa t'aqwaqtawi ayt'asiwinxa kunjamsa uruqayapxpachanasti?

*Andrea Rubí Lara Flores,
Iquitos, Loreto,
14 años*



Lima markanxa kunaymana kasta jaqinakawa utjana, ch'axltapitanakasa: aristócratas criollos (Abya Yala ukana yuririnaka) ukhamasa peninsulares (Europa tuqina yuririnaka); jach'a alakipirinaka (americanos ukhamasa peninsulares); kunaymana irnaqirinaka (americanos y peninsulares); artisanunaka; jisk'a alakipirinaka; africanos jupanaka paqumanakanawa (esclavos); ina alxirinaka; yäqata ayllu jaqinaka ukhamasa jani kunani ayllu jaqinaka; qamiri ukhamasa jani kunani mistinaka, ukhamasa sutinchatanaka "castas": inawisa jani kunaninaka ayllu jaqimpi ukhamasa africano tuqimpi ch'axltata.

Janiwa yatksnati k'atampxa kunjamsa ejército libertador jupanakaru quthtapita wilamasinakasa jupanakkama uñkatasitasa katuqapxpachana. ukampirusa, utjiwa kunaymana jaljtata yatxatawinaka saririnaka qillqatanakansa ukhamasa limiñunakansa khininakati San Martín markaru mantaniwipansa ukankapxäna. Waljaniwa k'apjtayapxi kawkhinti qamirinakawa k'atampi k'uchisipxana sasa kunatixa aski chiqachanixa ukhamasa kastanakatjamwa jaqinaksa yäqanisa sapxanawa. Amtañani virrey José de La Serna jupaxa marka jaytjawataynawa ejército realista ukanakampi ukhamasa mä qhawqha qamiri Lima marka

Wilamasinakapampi ukata suni tuqina aski utjañataki sarxatayna. Ukatawa, Lima markana jani sariri qamirinakasa San Martín jupampiwa amtapxatayna t'aqwaqtawi ukaxa churasphana ukata phuqasiñapawa marka chiqañchaña, ukhamasa jani lunthatasiñanakasa utjañapataki kikipasa aynachankiri jaqinakasa jani jawq'asiñapataki.

Yaqha tuqitxa, walja kunaymana markachirinakawa 28 de julio ayt'asiwina k'uchirakiwa ukankapxana. Janiwa yatkañaniti khitinakati uka sábado uru plaza ukankapkana ukanakaxa k'uchipxanati janicha ukxa kunatixa San Martín jupaxa virrey lanticha qhispsuña apanitayna, t'aqwaqtawi, jani ukaxa aliqakicha sapa kutjama uruyawinsa ukhamasa phunchawi lurawinakasa utjana kawkinakaruti yatt'atapxana ukankaña kawkinti markachirinakarusa qullqinaksa willt'apxana, umañanaksa lakjapxana ukhamasa phunchawinaksa wakichapxana ukampirusa turu anatiwinaksa ukatwa ukana ukankatanakapaxa janiwa yatiskiti.



Pablo Ortemberg

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)

¿San Martín juparuxa lima markana utjasiri qullqini jaqinakaxa yanapt'pachanati?



*Manuel Armando Saavedra
Guerrero, Chiclayo,
Lambayeque, 15 años*

Mä chiqa Lima markana utjasiri qullqini jaqinakaxa yanapt'anawa libertador San Martín juparuxa, yaqha qutu jaqinakaxa (jilpacha) janiwa yanapt'kanati. T'aqwaqtawixa aski amuyurinkana taypinkarakinawa mä qhawqha yaqha amuyuninaka filósofos siglo XVIII ukanaka, ukhamarusa revolución francesa ukatsa independencia de las trece colonias de Norteamérica (Estados Unidos) ukanaktuqi.

Khaya Napoleón jupana España tuçiru mantantawipawa 1808 marana hispanoamericanos ukanakaruxa churawanawa kunjamaña munapxi jakiña. Mä qhawqhanixa qullqini taypitxa jupanakawa Perú suyu t'aqwaqtata apnaqaña munapxana. Akirinakjamanawa José de la Riva – Agüero, del marqués de la Torre Tagle ukhamasa del conde de la Vega del Ren. Panini nayrpachanakaxa niya apnaqawapxanawa píqinchawinaksa kuna pachati San Martín ukankkäna ukhamasa nayrpacha dictadura Simón Bolívar ukana, ukhamasa panipchawa jani ch'amt'awipana q'ullusxapxarakitaynawa.

Maytuçitxa, mä qhawqhani limiñu qullqininakaxa asxarapxanawa machaqa t'aqwaqtawi chiqañchañapa. Waljaniwa

t'aqwaqtawi ayt'asiwi churasina ukas tantachawi qillqaru jani munkirpacha rixintayapxana, mä qhawqhanixa janiwa munapkanati ukata jastxapxanawa, yaqhiparaki jani munkirpachasa república yuritaru aykatxapxanawa.



Paul Rizo-Patrón

Pontificia Universidad Católica del Perú



¿Pachanxa kawki chiqkamasas yatisina “monarquía” ukhamasa “República” kuna sañsa muni ukaxa?

Gabriela Verónica Vásquez
Pari, Tacna, Tacna,
14 años



T'aqwaqtawi churasxana uka qhipxaruza, general José de San Martín jupaxa khaya monarquía constitucional uktuqiruwamuyupaxa uñtana kuna república peruana yuriwi aski chiqapa apnaqañaspasa ukhama.

Kuna pachatixa vierreinato ukaxa apnaqatakana Joaquín de la Pezuela ukhamasa José de la Serna, khaya Gaceta de Gobierno qillqataxa janiwa sayt'kanati sañata kunatixa república ukaxa yaqha suyunakana yatxayatana jani walt'awinakapwa apanixasasina, ukhama jani wali arnaqawasna kikipasa religión católica ukarusathuqkatapxana. Misayawi qhipxanakarusamuyuxa kuranaka taypitsa q'alpacha suyu pachanwa ch'amanchatana.

Jani taqiniru jiskasnxa, San Martín jupaxa jani wakisiri amuyunaksa sistema republicano uka tuqitxa ist'anawa, jani walt'awinaka kawkinti suyupasa ukhamatayna (Argentina jichhaxa) ukaru jaqkatatipana.

Khaya Lima markana Sociedad Patriótica ukana, 1822 mara qalltana inuqata, taqi arsurinakasa akiri monarquía tuqita sayxatasipxanawa: sasinawa markachirinakaxa yatitapxiwa

ukhama apnaqawimpi khaya inkanaka pachanakatpacha. Ukhamawa utxatayasina mä qutu jaqinaka monarka khaysa Europa uktuqina thaqañataki ukaxa kiptxarakispawarey del Perú ukhamaru. Qhipxaruza, uka proyecto monárquico t'aqxasiwiwa San Martín ukana jaytawipampi ukhamasa sayxatawipa tukusiñampi.

Lantxa, qalltanawa fórmula republicana k'atampi munirinkana atipaña, khaya aruskipiri huamachuqueño José Faustino Sánchez Carrión jupana sayxatasiwipampi. Mayiri Congreso 1822 mara tukusina uñstayawina república ukäphana sasawa amtsxana.

Yäqañaspawa Parlamento taypinkirinakaru jani ispañulanakampisa apnaqata markanchiri suyunakata sayxatapxiri ukanakaru. chiqañchasinsa, walja jupanakaxa janiwa congreso taypina amtatanaksa uñt'apkanati, ukatxa k'achata k'achatwa kunjamanisa qhipxa chijllawinakasa apnaqawipasa ukanakasa yatxatayataxarakiñapanawa.



Víctor Peralta

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)

¿San Martín jupaxa kunatsa protector uka suti katuq pachanasti?



*Ruth Milagros Vilca Murga,
Chucuito, Puno,
14 años*

José de San Martín Protector del Perú uka sutincha katuq iwa t'aqwaqtawi churasxana uka qhiparu, janiwa amtatakanati kunjamasa apnaqanixa machaqa Estado soberano p'iqiñchirixa.

Jupa pachaxa dictador sasipanawa, jefe supremo, supremo director (ukhama sutinchmapiwa Chile suyuna Bernardo O'Higgins apnaqawana), janiwa khitisa yatkiti yaqha sutiñchampirikchinasa, ukatxa ¿jupapachana sutichxatasitapaxa niyã jani p'iq't'irirjama uñjata ukaxa wakispachanati? Ch'amawa jaysañaxa.

Perú suyunxa suyasina San Martín jupana Mä Congreso Constituyente ukaru jawstapiñapa, kunjamati Argentina ukhamasa Chile ukana lrasina, jupaxa amuyuna janirawa mä chijllawixa wakiskiti ukhama, juk'ampsa kunapachatixa chikatatsa jila urakixa ispañulanakana katuwipankaskanawa. San Martín jupana munawipaxa mä monarquía uñstayañanawa mä Europa chiqata apanita príncipe ukampi, janirawa jukhawrasaxa uka sawixa wakiskanati.

Ukhamawa; Perú suyuxa wakichasiña qalltañapatakiwa, protector ukhama

sutinshawana, uka sutiñchawixa janiwa utjkanati uka pachana p'iq't'irinakana ukhama sipanxa, janiwa kuna kamachinakansa lurawinakapasa qhanakanati.

¿Amtawipaxa askinati? Protector ukhamanpixa utxatayawanawa secretarios de Estado jani walt'awinaka apnaqawinaka tuqita askichañataki, ch'axwaña tuqi ukhamasa hacienda tuqi nakata, ukhamasa kuna taqpacha apnaqawinakxa jupawa uñjana. Saraksnawa chiqasa, San Martín janiwa munatapa lurawkiti, janipuniwa kuna pachatixa Lima apnaqana marqués de Torre Tagle jupasa ayawa sana jaqsuñataki jupana khaya ministro Bernardo Monteagudo.

Guayaquil ukata kutt'anitaparuxa, kawkinti Simon Bolívar ukampi mathapisina, wakisiwitsa jani kuna amtani pisi phuqawinakani ukhamasa Perú suyuna jani kunasa wakisipana amtanawa mä congreso ukaru jawstapiña ukata Perú suyu jaytxaña.



Margarita Guerra
*Academia Nacional de la
Historia del Perú*

¿San Martín jupaxa kunatsa Perú suyuta sarxpachanasti?

*José Yampol Vela La Torre,
Santo Tomás, Amazonas,
12 años*



José de San Martín jupaxa Perú suyuna Protector sutiñchatapa jaytxanawa Congreso mathapiwina ukhama Perú suyu jaytxana setiembre phaxsina 1822 marana, campaña militar jani walt'awipana Perú suyu t'acwaqtawi tukuyañataki, Perú suyuna liberales ukanakampi uñkatasina, ukhamasa Simón Bolívar Guayaquil markana jani aski amtawinaka phuqawipana.

San Martín jupaxa Perú suyu jaqinakapaxa janisa mä sistema gobierno republicano ukataki wakichatapkchi ukhamwa amuyunaxa, ukhamipana aruxxatanawa mä régimen monárquico interdependiente España uka chiqata uthanuqayaña, ukchañkamaxa liberales jupanakaxa amtapxanawa Perú suyuru república ukaru kiptayaña. San Martín, ukhamasa, amuyunawa Simón Bolívar jupasa khaya fuerzas realistas atipjaña yanapt'taspacha sasina, ukaxa kunaymana lurawinakampisa janiwa ukhamakanati.

Qhipxaruxa, Guayaquil uka chiqata kutt'aniwiparuxa, yatxatataynawa limiñunakawa khaya Bernardo Monteagudo kupi amparapa katuntasna jist'antapxatayna ukhamawa yaqha jach'a jark'xatasiri monarquía tuqita, khititi ch'amt'awatayna mayja aruskipawinaka anti ispañula ukawa

limana qullqini jaqinakaru uñisiyatayna. Ukawa k'ata Perú suyuta sarayxatayna, janiwa k'atampsa kutt'anxanati.

Europa suyuna jaya utjt'aniwasnxa, jiwxanawa 1850 marana, akiri francesa de Boulogne-sur-Mer markana, Atlántico lamara quta lakxana, kawkinti jichhurunxa mä monumento amtaraki.



Claudia Rosas

Pontificia Universidad Católica del Perú



¿San Martín jupaxa t'aqwaqtawita ch'axwawasinxa kuna wakisiri yänaksa katuqawpachasti?



*Sandra Maricielo Parco
Briceño, Moyobamba,
San Martín, 15 años*

José de San Martín jupaxa taqi kuna wiñayataki jakxataña munaxa, ukhamasa mä aski Estado soberano uñstayaña kunatixa sapapa mä thakkama saraña. Ukhamasa, munarakinawa kunaymana wakisiri yänakwa jaqxatasiña qhipxarutaki ukhamasa utjawinakapasa yaqha yatiwi qillqatankaña.

Virreinato taypi chiqanxa, Perú suyuna taqwaqtawipwa ayt'awaraki, kawkintixa janirawa ispañulanakaxa tukuykama atipjatakanati, khitinakatixa utjasipkakinawa 1824 marakama. ¿uka ayt'asiwixa kuna wakisiri yänaksa katuqayawpacha? K'atpachaxa, kawiltu ukampi yäqayasitapa Lima markata ispañulanaka jaqsupana ukhamasa jupapacha Perú suyuna Protector ukhama sutinchasitapa. Niya agosto phaxsita 1820 marata ukhamasa setiembre 1822 markama, San Martín jupaxa Lima markana ukhamasa provincias libres ukana jiliri p'iq't'irinawa, ukchañkamaxa ispañulanakaxa Cusco machaqa utjawinakapatpacha t'aqjañwa munapxana.

Jani uka hacienda jani aski walt'awitanakapatsa, jallakunakatsa

k'atampwa, San Martín jupaxa katuqawiwa aski wiñaya yaqawinaka, uñt'ayawinaka irnaqaña utanakatsa, kawiltu, yatiqaña jach'a uta, kawiltu eclesiástico ukhamasa tribunal del consulado.

Utjata qullqinakaxa niyasa ejército libertador kikipasa marina sarnaqañanapataki churatanawa.

Ukatxa, nayriri mariscal Ramón Castilla apnaqawipana (1845-1851) ukanwa San Martín juparuxa churasxana mä miyu phaxsita phaxsiru jiwañapkama.



Margarita Guerra
*Academia Nacional
de la Historia del Perú*

¿San Martín ukhamasa Simón Bolívar kunatsa jani chika pura ch'axwawapkanasti?

José Manuel Huaman Zambrano, Calquis, Cajamarca, 10 años



Amuyutanawa mathapisiwinakapana José de San Martín ukhamasa Simón Bolívar jupanakana khaya 26 – 27 julio phaxsina 1822 marana Guayaquil markanxa janiwa kunasa waksikanati kuna amtawisa Perú suyu t'aqwaqtañapataki mayacht'asiñarusa ch'axwañataki puritakanati. Jichhunxa jisnawa janiwa purapa ejército mayacht'asiwixa amuyunakapankanati.

2013 maranxa, mä qillqata imatana jakitanawa ch'umsuta qillqa mathapisiwita Guayaquil markana general José Gabriel Pérez ukana qillqata, Bolívar jupana qillqiripa. Qillqataxa uñjayiwa maya tuqi arskipatanakapaki uka pachana kunatixa Perú suyuru apnaqañapataki príncipe de Europa apantaniña tuqitakwa, Bolívar jupaxa janiwa satayna, inacha ukata Estados americanos taypinkarakispa qhipata uñstarakispa uka arskipawinakampi, San Martín tuqita sanawa Chile inasa munirikchi Buenos Aires ukaxa janiwa.

Jakisiwina arskipawi qhipxaruxa, San Martín Perú suyuta jithiqañwa amtxana. Ukatxa, Bolívar jupaxa Perú suyu t'aqwaqtawtuqitxa kunjamasa wakisipa ukwa luaranaxa proyecto panamericano phuqañataki.

Nayra pacha lurawixa uñjayiwa Bolívar jupaxa janiwa ch'axwawkaspanati San Martín jupampi chikaxa Perú suyu t'aqwaqtañapatakixa. Libertador San Martín jupana wakichawipaxa jisk'a pachatakikinawa, jisnawa, thaqanawa ch'amañhasna Perú suyu t'aqwaqtayaña ispañulanakaru atipjasna, ukampi Chile t'aqwaqtayaña ukhamasa Provincias Unidas Rio de la Plata ukanakampi (Argentina chiqaxa ukhama uñt'atana).

Maytuqitxa, khaya t'aqwaqtayaña wakichawipa Bolívar jupaxa niyasa jaya thakini lurawininawa. Amtanawa ejército realista p'iqiñchata virrey José de la Serna ukaru atipjaña; ukata Perú suyu t'aqwaqtaña khaya charcas ukata (Alto Perú sata jichhaxa Bolivia); ukata paypacha suyunaka mä Constitución vitalicia ukampi munataparuru apnaqaña; ukhamasa, tukuyañatakixa chiktapiña Gran Colombia ukampi mä jach'a confederación de Estados Americanos, kawkinti jupawa p'iqinchirispata ukhamasa mayacht'awi chiqanchiri. Ukaxa Congreso de Panamá 1826 uka marana jani walisiyatana.



Víctor Peralta

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)

¿Bolívar jupaxa t'aqwaqtayirinacha jani ukaxa qhuru jaqipachanacha kawchapiropachanasa?



*Medalyt Rosario Tolentino
Blanco, Chontabamba,
Pasco, 14 años*

Simón Bolívar jupaxa amsasa paypachanawa. Mä tuqitxa t'aqwaqtayiri ukhama uñt'atawa, kunjamatixa Hispanoamérica t'aqwaqtayiri lurawinaqa p'iq't'irinawa. Jupipanwa, phuqasiwana akiri suyunakana t'aqwaqtawipaxa Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú ukhamasa Bolivia.

Yaqha tuqitxa, mä qhuru jaqiptarakinawa kunti lurañapa munana ukwa lurayana Perú suyuna. Bolívar puriniwanawa aka suyuruxa setiembre phaxsina 1823 marana, Congreso peruano ukana jawsayata khitinakati churapkana jach'a lurawinaka ch'axwawi tukuyañapataki.

Uka pachanakanxa, t'aqwaqtawixa chhijtañankanawa walja lurawinakata. Yaqha kunanakampitsa, qullqi jani utjipana; José de la Riva Agüero Trujillo markaru jastipana, amsta tuqitpacha apnaqaña munipana, primer presidente de la república ukata jaqsuyasiwipata; virrey José de la Serna Cusco ukankipana, ukata virreinato aynachtuqi apnaqipana; ukhamasa fortaleza de Real Felipe ispañulanakan katuntatipana.

Ukatwa, 1 febrero phaxsi 1824 marana Congreso ukaxa uñstayawiwa uka dictadura de Bolívar, kawkinti churapkana uraqinaktuqi p'iqinchañapa. Dictadura ukana sawipaxa pachana janiwa jichhjamakiti, ma jisk'a pacha apnaqañakinawa jani walt'awi jukhawranasaka, mä yatipxayawi katusna khaysa nayra pacha Imperio romano ukhama.



Claudia Rosas

Pontificia Universidad Católica del Perú



¿San Martín jani ukaxa Bolívar panipata: khitchapirisa markachirinakampi jilpacha yanapt'pachanasti?

*Algelsa Eliza Chávez Caycho,
Jesús, Cajamarca,
13 años*



Paya yaqha pachanakatwa aruskipixa.
Jose de San Martín jupampiwa
ejército peruano utt'ayasiwixa.
Pisco markaru purinitapachpatwa,
walja jach'a sarnaqawinakawa utjäna
chachanakana, warminakana,
achachilanakana, t'aqwaqtataphansa
ukhamasa paqumanakasa (esclavos)
utanakapa jaythjasina saykatasiwinaru
chikkatxapxäna.

T'aqwaqtawixa ayt'asiwimpi ayllunakana
qalltataynawa San Martín janira uraqisa
taqqhatkipana ukata, chipxaruxa, Pisco
ukatpacha Huaura ukakamaxa, waljanawa
chuymata aykatxirinakasa, ejército
libertador ukaxa walja manq'añanaksa
katuqäna. Uqxaruxa, Lima markanxa,
aski katuqatanawa kunaymana kasta
jaqinakampisa.

Payachiqa pachanxa, ch'axwawixa
sayt'anawa ukata San Martín jupaxa
ch'ama tukusitawa uñjasina sa Perú
suyuna mä monarquía uthanuqayañawa
sawipata. Akampi, ukhamasa jak'a
jaqipa Bernardo Monteagudo nobleza
ukampi saykatasiwitapata, jani yäqata
uñjasxana, ukatawa amtxatayna Simón

Bolívar juparu uka lurawi jaytxaña. Akasti
jupana lugarteniente José de Sucre nayra
khitatayna, chititi janiwa Perú suyu
p'iqt'irinakampi aski aruskipawinikanati.
Ukhama sipansa, Bolívar jupaxa
munañani jaqinawa; sasinxa, mayja
ijinandinawa muñasiñampisa ukhamasa
uñisiñampisa atipayasinawa. Ukhamawa
uñjasiwana kunapachati Bolívar jupana
munatapa luraña pachpa congreso ukawa
iyawa satayna, nayraqata ch'axwawi
tukusiñapataki (febrero 1824 marana)
ukata, qhiparuxa, kunapachatixa
amtatäna chhaqtayaña Bolívar sapaki
legislador ukañapataki.

Realistas ukanakasa q'ala atipjata, Perú
suyuna ch'amt'irinakampi ukhamasa
Colombia tuqi yanapt'irinakampisa
llujllusiña ukhamasa uñisiñanakawa
utjäna. Ukaruxa irxatasinawa
qamirinakana payt'awipa Libertador
jupatuqiru p'iqt'aña munañapa asruwipata
ukhamasa Perú suyu p'iqiñchirinaka
tuqi jani wali siwa sawinaka satapata.
Jayäxipanxa janiwa San Martín
jupasa Bolívar jupasa Perú suyuru
nayra pacha purinipkäna ukhama
yanapt'awinixapxanati.

Margarita Guerra
*Academia Nacional
de la Historia del Perú*





Perú suyu t'aqwaqtawi qhipatha



¿Kunatsa república ukhama uñtani apnaqasiñataki katutäpachanasti?



*Iris Maleny Yoplac Ocampo,
Santo Tomás, Amazonas,
15 años*

América hispana chiqana sistemas políticos ukaxa pä thakinikina: monarquía constitucional ukhamasa república ukampi.

Monarquía constitucional ukaxa akhamañapanawa mä Poder Ejecutivo kawinti rey ukawa p'iqiñchirixa. Ukhama umuysinxá utjanawa mä chikañchawi kikipasa paya tuqiru apnaqawisa chikjata, kunatixa Poder Judicial ukhamasa Poder Legislativo (congreso) t'aqwaqtatapxananwa Poder Ejecutivo ukata. Ukhamatwa, congresistas jupanakawa Perú suyuna arxatirinakapanaxa ukhapina rey ukaxa janinawa.

América hispana chiqanxa janiwa monarquía absoluta uktuqita sayxatirixa utjkanati, kawinti monarka ukaxa munataparú apnaqäna.

República ukaxa, payiri takirakiwa, presidente ukaxa akhamañapanawa, Ejecutivo p'iqt'añapa, congresistas ukanakaxa markañchirinakana chijllatañapa, ukata apnaqawinakasa suma apjatañapa ukhamasa chikjatañapa Ejecutivo, Legislativo ukhamasa Judicial.

Ukhamipanxa, ¿kunatsa república uka thaki katxapachana? Europa ukachiqata mayjpacha, nobleza jaqinakasa phuqa ukhamasa utanakasa askikamaki, América hispana ukanxa janiwa mä wilamasisa trono katuñataki wakiskanasa maypkanasa. Ukatpi, José de San Martín amuyuwipana príncipe de Europa yaqhatuqita apniñanawa. Maytuqitxa, nayra achachi suyutuqinxá, monarquía ukana sayxatasirinakapaxa ukhamarusa jach'a yaqhipa ispañula utanakatsa sayxatasipxarakinawa.

Kikipasa, república ukaxa aski thakinawa t'aqwaqtañtuqi p'iqt'irinakatakixa walja jupanaqaxa uñjasipxananwa, p'iqiñchirinakjama machaqa Estado nación kunatixa uthanuqayasipkäna. Qhipawjaruxa, má ch'ama amuyt'awiwa utjana América hispana ukhamasa Estados Unidos república uka ch'amt'añapataki, mä uñta thaki ayllunakatsa arxatasiñapataki p'iqt'irinakapasa markachirinakampi chijllatañapawa ukhamasa khitinakatixa chijllatanakañapanawa.



Cristóbal Aljovín
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*

¿Kunatsa t'aqwaqtawi qhipxaru militar jupanakaxa apnaqañata p'iqt'apxpachanasti?

*Roy Steven Meneses
Villanueva, Lurigancho-
Chosica, Lima Metropolitana,
14 años*



Uka ch'axwawixa t'aqxawiwa uka lurawinaka kunati virreinato markachirinakaxa 300 jukha marawa iyawa satayna, ukawa, rey juparu kasuwi. España ukata jithiqтата, jani yäqata monarcas ukanakana apnaqawinakapa ukhamasa pisipitayata jiskáruki Perú suyuna yaqha kastanakasa, uñjasinawa jani khiti apnaqirini.

Ch'ust'awiruxa mantxapxarakinawa khiti jaqinakati t'aqwaqtawina ch'amt'awkana mara mara, chitinakatixa sapxanawa nayanakawa chiqapa ukhamasa jiliri patriotas ukanakaptxa, ukatwa, sintpacha jawsutanakaptxa aka suyu jicha utxatki apnaqañatakixa.

Ukhamipansa, Perú suyuna ch'axwawita mistkäna irnaqaña utanakasa jani aski ukhamasa jani saphini, janiwa paya amuyuniñjamakisa armanakawa sultarunakaru chiqapa ch'ama churana aliqa markachirinakaru apnaqañataki.

David Velásquez
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



¿Kawkipiri kasta jaqinakasa t'aqwaqtawimpi jilpacha yanapasitapachasti?



*Betsy Alexandra Bruno
Melgarejo, Cátac, Áncash,
14 años*

Nayatakixa, Betsy, t'aqwaqtawinxä jilpacha yänakanixa misti kastanaka ukata, payiri pahanxa, mistpachanaka.

Mistinakaxa janiwa uka pachanxa waljanipkanati, kunjamati jichhurunxa inasa ukhamjama, 2017 marana jakhtapiwi luratana amuyurjama. Niya pusi chiqaru markanchirirnakata jaljtatarjamanawa khayasa 1821 mara tuqiru. Ejército ukxa apnaqapxananwa, kawkinti jila p'iq't'awinaru puripxataynawa (alta oficialidad coroneles y generales), ukhamasa kacikinakanawa ayllunakana, annaqirinaka, quri apsurinaka, ukhamasa apnaqirinaka kikipasa gamunalanaka hacienda ukanakana alxawinakansa.

Jila pachxa república ukana píqinchirinakaxa siglo XIX pachanxa akiri mistinakanawa; Agustín Gamarra, Andrés de Santa Cruz, Ramón Castilla ukhamasa Miguel San Román ukanaka.

Yaqha tuqitxa, niya mistinakaxa p'iqinchawapxarakinawa Poder ejecutivo ukana, p'iq't'irirnakjama, ministros de Estado ukhamasa embajadores, ukatsa khaya alta jerarquía eclesiástica

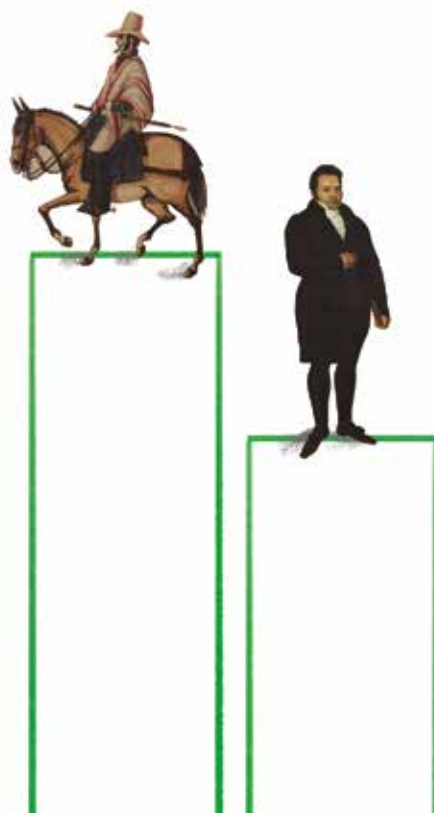
ukanakansa nayraqatanakanxa uka p'iq't'awinaksa takt'apxataynawa.

Ukhamawa, chiqpachanxa khitinakati t'aqwaqtawina mistinakawa mä chillqi chillqtawapxatayna.



Carlos Contreras

Pontificia Universidad Católica del Perú



¿Ayllujaqinakaruxa t'aqwaqtawixa yanapt'apachanati?

*Gabriela Verónica Alanguia
Mamani, Tacna, Tacna,
14 años*



Munata Gabriela, jiskt'awimaxa askipuniwa, ukatakixa janiwa mä qhana ukhamasa k'apjtiri jaysasiwixa utjkiti.

Ayllu jaqinakaxa tiriwitu ukxa tunka tunka maranakampisa churasipkakinawa 1821 mara qhipanakatsa, uñjatapxanawa paya qhipa jani yäqata jaqinakjama juk'ampisa jani markachirinakjama uñjatawa. Ukhamasa, siglo XIX pachana payiri chika taypinxa, qalltapxanawa uraqinakapa aparayasiña yaqha jaqinakampi, jisnawa, yaqha jani ayllunkiri jaqinakampi.

Ukhamipanxa, t'aqwaqtawixa nukt'awarakiwa chikanchasiñaru (inasa jani sinti ch'amani), yanapt'arakinawa khitinakati aski chiqapa markachirinaka thaqapkäna ukanakaru. Uka lurawixa yatxatasiskakiwa ukhamasa ch'axwasisikiwa.



Charles Walker

*Universidad de California,
Davis (Estados Unidos)*

¿Ayllu tuqi jakawina jaqinaku t'aqwaqtawixa kuna mayjt'awinakasa utjpachanasti?



*Danitza Yuvitza Huayana
Osco, Chontabamba, Pasco,
14 años*

Nayrpacha maranakaxa, yatiwi qillqirinakatakixa janiwa kuna mayjt'awisa t'aqwaqtawimpi ayllu tuqi utjirinakanataki utjkanati. ukatxa, jichhurunakanxa mayjarakiwa yatisixa: ayllu tuqi jaqinaktuqitxa, utjawipata ukhamasa amuyunakapa (pä lurawiwa k'achañata kiptarakina) nayra pachawa mayjt'añaru qalltatayna, 1808 marata, kunapachati Francia uakanakawa España uka chiqaru uthantapxatayna, uka pachawa Cortes de Cádiz uñstayatana ukata qhantayapxana khaya Constitución Liberal 1812 ukhama, kawkinti ayllu jaqinakarusa yäqana imperio taypi jaqinakjama ukhamasa jani chiqa chijllirinakjama.

Ukhamarusa wakisiwinaka Corte de Cádiz satapaxa askinawa Perú suyu vierrynato ayllu jaqinakatakixa Constitución 1812 marana. Ukhama wakisiwinakampi, ayllu jaqinakaxa mä yaqha amuyunakwa amuyupxatayna ukata ukampiwa chiqt'apxana t'aqwatawinsa ukhamasa Estado republicano uthanuqtayaminsa.

Ayacucho markana Huanta alaxtuqi, jaqinakapa tuqitxa, khitinakati ch'altapxana liberalismo ukampi rey de España uñtapampi ukata

saykatasipxanawa república uktuqiru 1825 marana; ukhamata uñstayapxananwa maya Estado plebeyo, ayllu jaqinakana p'iq't'ata, jucha t'aqañataki, tiriwutunaka apthapiñataki, ukhamasa thakinaka askichañataki kikiparaki chakanaksa; ukata tukuyañatakixa, akiri liberales p'iq't'irinaku jisnawa José Luis Orbegoso ukhamasa Andrés de Santa Cruz ukanakuwa yanapt'apxana 1834 – 1839 maranakana.

Akhamarusa, t'aqwaqtawixa Perú suyu ukaxa mä suyukispasa ukhamwa kamachinakampi uñjayawaraki ukata mistpachanaka, mistinaka ukhamasa ayllu jaqinakampi chiktata. Ukata chiqapa yatxatasinx janiwa ukhampachakanati, ayllu jaqinakaxa amuyu katxatasina apnaqapxanawa república lurawinaka tiriwutu churapxana, ayllunakana p'iq't'awi lurawinakampi, ukhamasa markañchirinakataki wakisiri lurawinakampi. Ukhama, mayt'apxananwa Estado republicano ukarusa wakisiwipa achachilanakana uraqi jaytataru kunaymana luraña.

Nelson E. Pereyra

*Universidad Nacional
de San Cristóbal de Huamanga*



¿T'aqwaqtawixa Perú suyuru kunjamsa qullqichawi qullusiypachanasti?

*Ariana Abigail Cedillo
Alvarado, Tumbes, Tumbes,
14 años*



Taqwaqtawita ch'axwañaxa Perú suyuna qullqi apnatañaptuqxa k'atampwa jani waliru aparakina kunati pä tunka mara qhipa qalltarakitayna. Yapuchawisa, quri apsuñasa, alakipañasa, ukhamasa kuna jisk'a yanaka lurañasa walja chani uchatanakapa apamukupxatayna, alaña qhatunaka kunaymana utanaka ukhamasa jaqina lurawinakapa.

Ukahmarusa, alxawinakana jani walt'awipaxa kunaymana jitxatayañaruwa nukt'ana ukhamarusa pisi tiriwutu apthapiñaru. Esdado republicano ukaxa q'uqutanawa janiwa kawkita qullqi apthapiña yatipkanati markañchirinakaru wakisiwinakapa churaña ukhamasa jaqinakaxa ina armatakxanawa. Sarnaqirinakasa ukhamasa ministros de hacienda t'aqwaqtawi maranakana (1821-1825) jupanakasa qillqapxanawa kunjamsa wajchatawapxana taqpacha kasta jaqinakasa.

Uka qullqituqi jani wal'tawinaka t'aqwaqtawimpi chikstata ukaxa aranceles de importación ukhamasa ayllu jaqinakana tiriwutunaka jithiqayañampiwa chiqachatäna. Ukhamarakiwa, jani kunani ayllu jaqinakawa jupanakawa uka ch'axwawinakampi k'atampi wakt'ata tukuyxapxana.



Alejandro Salinas
*Universidad Nacional
Mayor de San Marcos*



¿Perú suyuna t'aqwaqtawipaxa kunjamsa española qullqiñchawinakaparu waktt'pachanasti?



*Samira Eberlith Hernández
Maza, Moyobamba,
San Martín, 14 años*

Siglo XVIII pachana tukusitpachwa, ispañulanakana qullqichawipaxa jani walt'kanati uñjatanawa walja jaqinakana ch'axwawinakapansa ukhamasa qullqichawi sayantatanakapana.

Aka ch'amawja pachanxa, Abya Yala t'aqwaqtaña lurawinakapaxa, alxañanaka tuqi t'aqanuqatampi ukhamasa qullqi churasinanakapampi América ukata Península ukanakampi, amuyupxanawa juk'ampi jaya jani walt'awi jutaskakiniwa sasa ukhamarusa Perú suyusa janiwa yaqstuqinkkanati.

Ukhamasa chiqächinasa 1821 marana qullqichawinakaxa janiwa askikanati, virreinato t'aqwaqtawixa mä k'atampi jani walt'awiruwa uñtayawi jani ch'amani alxwawinakarukhamasa manufactura metropolitano; ukhamasa real hacienda ukana qatuqawinakapsa jark'antanawa, jani walt'awi pachanakana pisikchinasa, askinawa mä Estado niya q'uq'irpachataki.

Yaqha tuqitxa, puerto del Callao apaqayasitaxa monarquía ukaxa jani thakini uñjasitanawa Pacífico uktuqi

alakipanakampisa, kunanakampitixa apnaqapxana.

España janiwa imperio ukaxanati ukanakata uñjasxanawa mä nación ukhama amuyuñaru. Ukhama sipanxa, Abya Yala (América) uka jani apnaqxañaxa europa ukaruxa mä jach'a amuyuwiruwa mantayana, kuna chani utjatanakasa ukatpacha ina japhallakinawa.



Dionisio de Haro

Universidad Rey Juan Carlos (España)

¿Perú suyuna t'aqwaqtawipaxa khaya Europa uksana kuna lurawinkanipachanasa?

*Aldair Daniel Condori
Ataucuri, Moquegua,
Moquegua, 14 años*



Nayriri lurawixa khaya achachi suyutuqinxaxa Perú suyu t'aqwaqtawkana ukaxa qullqituqitanawa. Ayllu jaqinakana tiriwutunaka apthapitasa ukampirusa walja quri minanaka virreinato peruano uka pachana utjana janiwa apxapxanati España tuqiru ukhamarusa arcas del rey, kunaymanasa jupankanawa.

Payiri lurawixa aruskipawi tuqinawa (político). Uka pachanakanxa, Europa ukaxa apnaqatanawa chiktapita monarquías absolutas ukanakampi, kunati sayantxanawa Congreso de Viena ukana uruchatanawa taypiri markana imperio austriaco 1815 marana. Aka amtawi jach'a ch'amani Europa markanakkama khitinakati Napoleon Bonaparte juparu atipjapxatayna ukanakaxa armantata mathapisiwinakapanxa utjanawa sutinchata Santa Alianza, aski uñstayawi kunampitixa kawkichiq'a suyurusa sultarunakampi mantantasiqkakispanawa niyakiti utjchi Estado liberal, q'uq'iyañataki.

Perú suyuxa, kunati mä sistema político janiwa t'aqwaqtata mayakti España ukata ukampirusa qhispsuta, kutkatasinawa uka luratipana mä Europa monarquías

absolutas ukhamipana. Kikipawa lurasirakiyana maynchapi Estados nación khaya hispanoamericanas t'aqwaqtawi ch'axwawinaka qhipxaru uñstirinakana.



Manuel Chust

Universidad Jaume I (España)



¿T'aqwatawi qhipatxa Perú suyuna español jaqinakaxa kunjama uñjataxpachanasti?



*Nicole Iparraguirre Urías,
San Luis, Lima
Metropolitana, 14 años*

Janiwa mä amuyt'awikixa utjkanati, Nicole. Taqinitxa, khitinakati t'aqwaqtawiru chikkatxapxana ukanakaruxa janiwa kamachapkanasa.

Virrey José de la Serna jupana jastatapata suni tuqiru julio phaxsi qalltana 1821 mara, ukchañkamaxa José de San Martín jupaxa Lima muyuntkãna, janiwa khitisa ispañulamakaru amayxapxanati ukata waljaniwa Real Felipe ukaru qurpasiña thaqapxatayna Callao uka chiqana, uka quspasiwixa t'aqwaqtawirinakana amparanakaparuxa purxarakitayna.

San Martín ukana p'iq'tawipanxa walja askichsuwinakawa utjana khitinakati rey ukampi chikt'askakiyana. Ministro Bernardo Monteagudo mä jach'a arkjawi qalltana: 2000 ispañulanakawa katuratana ukhamarusa convento la Merced ukaru llawintata kikipasa waljaniwa Perú suyu jaytxapma satarakiyana, wilamasinakapsa ukhamasa yanakapa jaytjawasina.

San Martín jaypacha apnaqawipanxa, qhipatxa Perú suyu p'iq'tawinakampisa ukata Simón Bolívar jupampiya

kamachinakasa apsutãna ispañulanaka jaqsuñatakisa llawintañatakisa; ukhamarusa kamachinaka kunaymana yãnaka utjatanakapa aparañatakisa uchapxanawa tribunales especiales, kunjamasa Juzgado de secuestros, Lima markanwa jilpacha chiqanxa.

Ayacucho markana atipawasinxa 1824 marana, pachpa kamachinakawa apnaqatana Cusco ukhamasa Arequipa markanakana mä qhawqha ispañulanakakirakiwa utjxana.

Perú suyuna jaqsutanakana warminakapaxa ch'axwawapxanawa kunaymana yãnaka utjatanakapa jupanaka apnaqasiñanakapataki. Janiwa chiqapa qhawqhanitanakapsa churksnati, mä qhawqha qillqatanakanxa, 1821 maratpacha 1824 marakamaxa Perú suyutxa mistxapxanawa 10.000 niya 112.000 jukha ispañulanakawa.



Ascensión Martínez Riaza
*Universidad Complutense de Madrid
(España)*

¿Paqumanakaxa (esclavos) San Martín jupana kamachinaka apsutapampixa khuyapt'ayatapxpachanati?

*Ximena Jiménez Rodríguez,
Chiclayo, Lambayeque,
15 años*



Kuna pachati apnaqawi katxatana, José de San Martín mä kamachi apsüwi sutinchata "Ley de vientres" uka kamachi tuqita yatitanawa Buenos Aires chiqanxa aski phuqawinakawa utjatayna, ukampiwa qhispsuyana paqumanakstuqita khitinakatixa yuripxkana 28 de julio 1821 ukatpacha. Ukhama lurawimpixa, San Martín jupaxa janiwa inasa taqpacha paqumanakaruxa (esclavos) qhispsuykanati, juk'ampsa khitinakati trupanakana ch'axwawapxana ukanakarusa.

Yaqha tuqitxa, yäqkasina kunatixa pachana wawanakana jiwaratapaxa sinti puninawa taqpacha kasta jaqinakatakisa, sarakiñaspawa mä qhawqhitaxa t'aqwaqtayatarakinawa inasa janisa mä chiqpacha yatxatawixa utjkchi.

Pacha saraqawimpixa, paquma (esclavos) apnaqirinakaxa ukhamasa Estado ukasa mayampi katuraña munaskakinawa sutinchata t'aqwaqtata paqumanaka (manumisos); sapa kutiwa ch'atasiwinakasa utjana uka wawanakaxa sallqanakawa, piktjirinakawa ukhamasa phirunakawa sasina.

P'iqinchiri Agustín Gamarra jupaxa uka t'aqwaqtata paquma (manumisos)

kamachinakampiwa phuqayawi khitinakati katuyana nayra pachaxa ukanakana amparapamkañapawa 60 jukha marankamawa. Sansinxaxa, phiru jaqinakawa sasiñampi walja maranakampwa paqumanaka (esclavos) wayt'awaraki.



Maribel Arrelucea
Universidad de Lima



¿Qamiri junt'utuqinkiri jaqinakaxa San Martín jupana kamachinaka chhaqtayätapata kamachapxpachanasti?



*Ruth Sarait Neciosup
Neciosup, Chiclayo,
Lambayeque, 15 años*

José de San Martín juapaxa janiwa kamachinaka chhaqtayañaxa lurawipankkanati; khurtuqitxa, utjanawa yatiwi qillqanaka, walja qillqatanakampisa kunatixa jani munatapa ukhamasa amuyu tuqi phiñasitama apsupxarakina. Uñakipasinxaxa, niyasa amuyanawa qhiparu paquma tuqi (esclavos) kamachinaka chhaqtayaña; ukhamawa Argentina, Chile ukata Perú janiwa mä kamachi apsuñsa ch'amt'kanati.

Perú suyuna, chhaqtayaña kamachinaka tuqita jiskhikipasiñaxa k'atampi p'iq't'awipa ch'ama apaqawispanawa. Niya taqpacha qamirinakawa paquma (esclavo) utjañapata sayxatapxana kunatixa, qalltanxa, ina aliqaspasa ukhamanawa: pacha jaqinakaxa amuyupxanawa alax pacha tatitusa inuqaspana ukhama yaqhipaxa t'aqwaqtata yaqhiparaki paquma (esclavos). Ukhamasa chani churawitwa aruskipasina, nayra paquma kamachi chhaqtayaña tuqitsa.

Utjanawa, jani ukatxa, jamasa yant'awinaka paqumanaka t'aqwaqtayañataki, Chikama chiqana mä qhawqha qamirinakjama. Jisnawa, Hipólito de Bracamonte, apnaqiri hacienda Chilin ukhamasa Sausal markana, khititi paqumanakapa (esclavos) qhispusuyawana

1846 marana; Alfonso Gonzáles Pinillos, apnaqiri Janleque ukhamasa Nepén pachpa jawira laqxana kikipwa luräna 1852 marana.

Maya mara nayraqatxa, 1851 maranxa, pä pataka paqumanakawa (esclavos) Chicama markana kutkatasipxatayna San Martín ukana kamachinakapa phuqasphana sasawa mayt'apxana. Jani walt'awinaka sayt'añapataki, Trujillo qamirinakawa mathapisipxatayna ukhamasa rixintapxatayna mä acta saykatasiri paqumanaka chhaqtayañataki. Kuna pachatixa waliptxani lurawinakasa, mayampi paqumanaka kutt'ayanxapxatayna.

Maribel Arrelucea
Universidad de Lima



¿T'aqwaqtawi qhipxarutxa kunatsa paqumanakaxa (esclavos) utjaskakinasti?

Luciana Eleanor Cadenas Rodríguez, Paucarpata, Arequipa, 14 años



Machaqa repúblicas liberales ukanakaxa aruskipapxanawa paqumanaka utjaskakiñapataki. José de San Martín jupasa Simón Bolívar ukasa walja kutinwa sapxanaxa irnaqawina jani munatanakapa. Ukhamipanxa, janiwa khitchapirisa mä kamachi apskanati chhaqtayañataki.

Amuyuwixa janirakiwa kusisiykanati t'aqwaqtawi p'iq't'awirinarusa ukhamasa nayraqa políticos liberales ukanakarusa (presidentes, ministros, y congresistas), khitinakatixa paqumanaksa apnaqawapxana. Ukhamasi panxa, janiwa sapa maya amtata ukhamakkanati, jani ukaxa qullqituqi apnaqaña ch'amt'awinakata ukhamasa mä Estado inawisa jani qullqini.

Perú suyu chiqana ukhamachixa paqumañaxa janiwa aski irnaqañakanati, Brasil ukhamasa Cuba chiqanakanjama, kawkinakanti niya siglo XIX pacha tukuskamawa utjayawapxana, isk'akirakinawa utachiqanakana, alakipawinakana, k'atampi pispacha, haciendas limeñas chiqanakana. Kikipt'ayataxa, paqumanakana lurawinapakaxa junt'u amsta tuqina

ukhamasa taypi tuqinakansa jilpachanawa. Ukhamasa, paqumanaka aptaqawixa taqituqinkanawa phuqt'ayañkama taqi kasta jaqi tuqinakarusa: khiliti munäna paquma apnaqaña apnaqpxananwa, niyasa ma paquma pachpaxa janinawa. Ukhamasi, janiwa Lima markana p'iq't'irinaka mayakisa ukhamasa provincianas paqumanaka apnaqapkanati, kikiparakinawa pispacha utjirininakasa, khitinakatakixa, mä chaninchañachisa, paqumaniñaxa qamirikaspasa ukhama chimpinawa.

Machaqa yurita Estado Perú suyuxa janirawa sinti qullqinikanati q'alpacha paqumanaka alañatakixa ukata t'aqwaqtayañataki; ukatsa, janiwa ayllu jaqinakana tiriwutunaksa chhaqtaykaspanati. Uraqinaka aphtapiñasa janiwa wakiskanati kunatixa kamachinaka mercados liberales ukwa jani walt'aykanati. Ukhamawa, suyañaspanawa khaya 1840 tunkachawi mara, walja jila wanu qullqinakampi, Gobierno alaspana qutpacha paqumanaka ukhamasa ayllu jaqinakana tiriwutu chhaqtayaspana.

Maribel Arrelucea
Universidad de Lima



¿T'aqwaqtayawiri pallapallanakaru/sultarunakaru kuna yäqata uñt'ayawisa utjpachanati?



*Juanita Gómez Tafur,
Chachapoyas, Amazonas,
14 años*

José de San Martín Perú suyuru purinitapampixa 1820 marana, ukata atipawinaka tukuykama Junín ukhamasa Ayacucho ch'axwawinakana 1824 marana, p'iqinchirinakaxa apsupxananwa walja kamachinaka kawkinti yäqapxanawa uñt'ayawimpi uka ch'amt'awinakapata khitinakatixa jakañapampisa ukhamasa kunaymana churawinakampisa sayxatawapxana t'aqwaqtayawituqi. Jupanakkamatxa, libertadores ukanaka, jefes militares nacionales ukhamasa extranjeros khitinakati ch'axwawina p'iqt'awapxana, kikipasa ch'axwantawapxana guerrillas ukanakana, apnaqatapxananwa caudillos locales ukanakampi tumpa mistpachanaka, mistinaka ukhamasa ayllu jaqinaka.

Jallaskunakasa aski p'iqt'awiparjamanawa. Simón Bolívar juparuxa churaña munatanwa maya millula tularanaka atipawipata, janiwa munkanati ukata iwxxanawa uka qullqi yatiqañaru churasphana sanawa. Ukhamarjamaxa, p'iqinchirinakaruxa ispañulanakana jaytata hacienda Perú suyuta sarxapxana ukawa churatarakiyana. Lakjawixa amuyutanawa nuwasitanakaparjamanawa. Yaqha

uraqinaka lakjatanakaxa vonventos supresos t'aqwaqtawina frailes ukhamasa monjas isk'aptxipana ukanakanawa.

Utjarakinawa yäqawi uñt'ayañasa ch'axwawinakan jiwxi ukana wilamasinakarparu. Jupanakaruxa churatanawa mä pensión sutinchata "de gracia", ukata akanakaxa manqhatuqi mayt'asiwiruwa kiptxana Estado ukana qallta mayt'asiwipa kunatixa janiwa ch'amañchaña haciendas públicas wakiqayxanati, niyã wanu utjañapa uka pachakama (1840-1845) uka maranakana.

Yaqha yaqawinakasa ch'axwirinakarusa medallas acuñadas ukanakampinawa kawkhimpi atipawinakaxa churaskana. Quritaspanasa, qullqitaspa, jani ukaxa bronce ukataspa, p'iqt'awipatjama. Ukhamarakiwa warminakatakixa, San Martín Cinta de Seda ukwa uñstayawaraki.

Margarita Guerra
*Academia Nacional
de la Historia del Perú*



¿T'aqwaqtawixa ch'amt'ayawpachati autoridades religiosas turkakipasinarusti?

*Sergio César Cruz del Águila,
Huánuco, Huánuco,
14 años*



Qalltatpacha janiwa, kunatixa Iglesia ukarukiwa wakisinaxa yaqha p'iq't'rinaka uchañaxa. Jani ukatxa, kunati kamachkãna corona española ukampixa, t'aqwaqtawi qhipatxa, machaqa Estado republicano ukaxa janiwa chiqa uchanuqaña munkanati p'iqiñchirinakapa Iglesia taypina.

Lurawinxaxa, ukhamaxa, utjanawa mä wasitata Iglesia taypina jaqituqinakata wakichtapisiwixa. Jisnawa, 1821 maratpacha pachaqa p'iqinchirinakaxa mayt'apxanawa iglesia taypina p'iq't'ririnakaruxa yatxatawi uñjawinaka (exámenes) utjphana sasina kunatakisa chiqapa chikt'awi iglesia taypita t'aqwaqtawtuqiru utjañapataki. Ukaxa lurawixa k'atampi k'atampinawa taqpacha suyu pachana. Ukhamasa waykatapxarakinawa parroquias ukanaka apnaqañataki chiqapa patriotas jupanaka, kikipasa khitinakati uka pacha p'iq't'ki uakanakañapawa sasina. Utjanawa, chiqansa jikhikipasiwinakasa kawkhimsa utt'ayapxana uka p'iqiñchirinaka kamachi phuqasiti janicha ukampirusa.

Ukhama, ispañulanakapata jani ukaxa rey ukampi chitt'iripansa chuymapatachisa

ukhamasa nukt'atachinasaxa ukaru. Estado ukaxa papado ukampi aruskipasinxaxa thaqanawa machaqa p'iq't'irinaka aka nuevos prelados apnaqañapataki, ukhama mayt'awisti phuqasxarakinawa 1830 marana. Ukhamawa, suxta obispados uka pachana utjirinakatxa, pusiwa jani p'iqinchirini uñjasina ukakamaxa.



Fernando Armas

Universidad del Pacífico

¿T'aqwaqtawi qhipxaru anqatuqi qullqi mayt'irinakana yanapt'awpachati Perú suyuna qullqi apnaqawinakapansti?



Anngello Lukca Mejía de la Cruz, Huánuco, Huánuco, 14 años

Perú suyuxa manusitawa yuriwi, kunatixa t'aqwatawi lurawinakapsa chaninchawiwa ingleses ukanakata anqatuqi qullqi mayt'asiwimpi 1822 – 1825 maranakana. Kunjamatixa janiwa uka mayt'awi kutxaruyañaxa wakiqayataxanati kunatixa qullqi tuqitxa janiwa walt'atakanati, países europeos janiwa mayt'aña muanpkanati suyu aski aptañawa wakisina.

Uka lurawinakaxa mayjaptiwa 1840 pachana wanu isla taypinakata apthapiwimpi. Qullqi apthapitasa fertilizante alxawinakatxa nayra mant'asiwi kutxaruyañatakirakinawa ukhamata k'atampi anqatuqita mayt'asiwinakasa kuskanawa 1862, 1865, 1870 maranakata 1872 maranakana. Ukhamawa Perú suyuxa qalltana utjaña mant'asita qullqimpi, kunaymana lurawinakarua uranuqapxana qullqi apthapitapasa janiwa jukhakanati.

Anqatuqita qullqi mayt'asiwixa janiwa nayraqataru Perú suyu aptañaru yanapt'awkiti, kunatixa uka lurawixa suyusana qullqichatapsa aptasxaraki. Ukhamasa, qullqinakasa jani waliru

iramukutanawa burócratas ukhamasa militares uka sisayañatakikinawa, ukhama kikiparaki ferrocarril lurawinakaru kuna aptapiñasa payt'atanawa. Q'alpacha ukanakaruxa saraksnawa mä qhawqha irnaqirinakana lunthatasiwinakapa khitinakatixa alxnuqasiwapxanan anqatuqi mayt'rinakampisa jani kuna wakisirinaka tuqi Estado peruano ukataki.



Alejandro Salinas

Universidad Nacional Mayor de San Marcos

¿Perú suyu t'aqwaqtatana khitisa qurpanaka uchanuqawpachasti?

*Sharon Sigueñas Baltazar,
Chavín de Huántar, Áncash,
14 años*



Qurpanakaxa k'achata k'achata uchanuqrasiskana siglos XIX ukhamasa XX, uka lurawixa jisnawa jichhakiwa tukuyaski 1998 marana, kunawrasati ch'axwawimpi chimpunakasa qhanstaski Ecuador ukampi sutinchata Acuerdo de Brasilia.

Khaya pachana walja lurawinakawa churasina uka qurpanaka chiqachaña tuqita akirinakanawa Augusto Leguia de 1908- 1912 ukhamasa 1919-1930 maranakana. Uka pachananawa qurpa qhanañchañanakawa tukuyaraki akiri suyunakampi Brasil, Bolivia, Colombia ukhamasa Chile; sarkasnawa, niya q'alpacha qurpanakanwa. Ecuador ukampixa, mä aski chimpu qhanstayawixa akirinawa Protocolo de Rio de Janeiro 1942 marana ukhamasa Brasilia ukampixa nayrpachawa saraktxa.

Larama quta tuqitxa, suyusana qurpanakapaxa Chile suyumpixa tukuyxiwa akiri amtampi Corte Interoamerinaca de Justicia de la Haya 2014 marana. Uka mara nayrpachanakasti Ecuador ukampirakiwa qhanañchatana.



Carlos Contreras

Pontificia Universidad Católica del Perú

¿T'aqwaqtawi qhipxaruxa kuna yatiqaña lurawinakasa lurasiw pachasti?



*Karla Alessandra Aguirre
Flores, Chachapoyas,
Amazonas, 14 años*

T'aqwaqtawi qhipxaruxa, wakisirinawa markachirinakana qillqña ukhamasa ullaña yatiñanakapaxa wakisiwinakapa uñt'añapataki, yatxataña ukata arsuña amuyunakapsa sayxatiri chijllawinaka taypkama. Ukhamasa, saraksnawa mä qillqasiri ullasiri jaqixa k'atampi jani yatiritsa yaqatawa, markachirinaka sarnaqawi taypinsa ukhamasa chiqaparakiwa kunansa: kamachinaka yäqi, kasusi, irnaqaraki. Yaqhanakampi.

Ukhamawa, niya q'alpacha markachirinakawa jani yatirinakanaxa, chiqanxa ayllu jaqinakawa. ¿kunjamsa uka sistema político republicano uthanuqaysna jaqinakapati jani qillqaña, ullansa yatkchi ukaxa?

Ukatpi, Estado ukawa uchana ma aski wakisirjama mä chiqapa yatiqaña uta, amuyanawa yatiqaña utanaka Perú suyu pachana uchaña ukhamawa mä programa de estudios uñstayawaraki kawkinti, ullana yatisnsa, qillqañanakapa, ukhamasa jawart'aña, yatichasinawa chuyma chaniñchanaka markasa tuqita. Janisa warmixa aruskipawi tuqita wakisiwinichina, uka taypiruwa

uchantatakiyana lurawinakapa k'atampi yatiqañataki.

Amuyasinawa yatiqañanakaxa suyuna jani walt'awinakapsa qhanstayaspawa saasina. Aski amuyuwina uñjañapanawa khaya sistema lancasteriano aruskipata Abya Yala ukana akiri Bautista Escoces Diego Thomsom, khititi Perú suyunkana 1822 ukhamasa 1824 maranakana. Aka sistema uñt'atarakina purapa yatichasiña, sanawa markachirinakarusa k'atakiwa yatichsuñanixa jilpacha yatiqirinakampi jani yatirinakaru yatichayañampi.

Sistema lancasteriano ukaxa Perú suyunxa apnaqasiwanaxa niya 1850 marakama. Jani ukhamipanxa, janiwa uka lurawimpixa phuqatakanati chiqpachanxa jani qullqi utjipana, kunatixa janirakiwa walja yatiqaña utanaksa uñstayawi wakiqayawkiti ayllu tuqinakana, ukhamsa yaqha kasta jaqinaka utjipana, ukarakiwa apawi yatiqaña ukanaqara markankañapatakiki mistinakataki. Ukhamawa, jani qullqi utjawixa mä alaxtuqita uñtawixa chimpuwapxixa Perú suyuna yatiqawipa t'aqwaqtawi qhipxaru.

Alex Loayza

*Universidad NacWional
Mayor de San Marcos*







Pä pataka
marxata
amuytatawinaka



Kimsa jiskt'awi maya kutt'ayawi ukhamaraki mä iwxa tawaqunakataki waynanakataki



Tambopata (Madre de Dios) tawaqunakana kimsa jiskt'awipaxa wakisirinakawa, aski katuqatawa ukata amuyaychituwa; ch'ampachanakawa, janiwa jani jaysañjamakiti, ukhamipanxa uka tuqitwa, taqinisa mä suyuktanwa ukhamaru lup'ikipañawa kikipasa uka suyu munastana. Maya tuqitxa, uka jiskt'awinakxa, ukhamawa siriktwa, taqiniwa Perú suyuna chachanakasa ukhamasa warminakasa lurasippacha. Sipanxa, jiwasa pachpawa jiskt'awinaka tuqi yatikipayastana ukhamasa República ukatakisa khitinakappachatansa. Ukhamachi ukatxa, q'alpacha aski jiskt'awinakjama, jaysawinakasa inarakispawa.

Chiqapuniwa suyusanxa phiru jani walt'awinakawa utjaraki. Ukhamipana Luz, Anel kikipasa María Emilia jiskt'asipchi kunsu uruqayañani, kawkipiri p'iqinchirinakatsa amtañanisa ukata uka uruyawina khuska armataskakpachañaniti, chiqa chiqanxa pä pataka mara uruqayañaxa wakisiwa sarakchituwa, kunatixa Perú suyu tawaqunakana llakisiwipaxa taqitutuqiru qhanstarakispaxa ukata ukhamipana jupanakatakisa taqitakisa utjarakispa. Jiskt'asnawa qhawqha imillanakasa jakapxarakina ukhamasa jakasipkaki jiskt'awinakapa jani kawkichiqansa qhanañchaña, jupanakana maya yatitanakapsa ukhamasa taqiniru yatxatayañanaksa; walja jani jakt'añjamapachawa.

¿Suyusana kunaymana lurawinakasa utjaskchi ukasa, Akiri t'aqwaqtawi pä pataka mara phuqxani ukxa uruqaypachañaniti?

*Luz Consuelo Paredes
Meléndez, Tambopata,
Madre de Dios, 14 años*



Perú suyuna t'aqwaqtawi churawchituxa, warminakana llakisiwinakapasa janiwa utanakapana lurawinakapatsa juk'ampikanati, phukunaksa ukhamasa

isinaksa ch'iwrstana ukhamwa umasa jaläna. Ukatwa, uruqayañpachawa uka jiskt'awinaka lurasitapaxa, taqi tawaqunakana jiskt'awinakapaxa janiwa qhanstkanati ukwa amuyuñasaxa. Amtañani aka jaya pä pataka mararuxa sankasa ukhamasa jakawisa imillanakana yatiqaña utaru aski sarapxaspa uka thaqatapasa saraqanawa, tawaqunakasa kunaymana lurapxaspa, ukhamasa sapañchasipxaspa, kunatixa warminakaxa p'iqinchirinaksa chijllapxaspa ukata jupanakasa irnaqawi utanakansa p'iqt'apxaspa.

¿Paya pataka mara phuqkipa kawkipiri aski p'iqt'awirinakarusa amtasna uruqaypachañani?

*Anel Sofía Velásquez
Tello, Tambopata,
Madre de Dios, 14 años*



Jupanaktuqita amuyuñaxa askiwa, yatiskañanisa yatiqaña utasa janirakiwa kunjamañapäki ukhamakarakisa, kunatixa warminakaxa chachanakata pispunwa qullqsa aptaraktana, chiqansa jiwasa utansa saraqawinakansa taqituqinktanwa, ukhamasa p'iqinchirinaksa janirakiwa aski chijllktanti. Ukhamipanxa, t'acqwaqtawi uruqayañaxa ukhamasa pä pataka mara phuqippanxa amuyuñarakiwa república sawinakapa aski utjasiñataki kunjamsa phuqayaraksna.

Kuna pachattixa Luz, Anel ukhamasa María Emilia jiskt'asipxana pä pataka mara



phuqawi ukhamasa Perú suyuna lurawinakapa utjäna kamsañsa munpacha, jichhurunxa yaqha jach'a llakisiwimpiwa apt'asiraki sapa uru saraqkipanxa kunjamatapasa musphaychituwa; ukhama jach'awa katxarusina chikkatasiñaxa: uka yanqha usu pandemia corona virus ukaxa. Kunjamatixa aka pachanpacha jakxatatapaxa, sapa k'atawa jiwasa pachpasa, jaqjama, ukawjchiqanakansa yatxataraktana. Ukatwa juturi laphananaka amuyusina qillqañasa chamarakiwa. Jani ukhamipansa, kunjamatixa sapa uru jaktanxa, jichhpachawa, payt'awitpachwa ukhamasa yatiwi tukutatjama, aka aski jiskt'awinakaxa apaskakchituwa, kunjamatixa jupanakana phaxsi chimpunaka sataparjama. Ukatsa khitinakasa aski p'iqt'irinakäna uruqayañaspa yatiñsa munapxanawa. Jani yatirina

¿Uruyawiruxa jawsatapachañaniti jani ukaxa wiñaya armata ukhamakiskpachañanicha?

*María Emilia Tamara
Huaylla Cajas, Tambopata,
Madre de Dios, 14 años*



jiskt'awipjamawa ukhamwa amuytha: ¿uñt'ata p'iqinchirinakaxa janiti iyawa sañjamakpachasti?, ¿machaqanaka jakiñaxa askispati? Inasaya yaqhanaka, jani ukaxa k'atamppacha uñt'añacha askispa. Nayra pachanxa walja warminakawa utjana mä t'aqwaqta yata suyu ukhamasa kunasa chiqapañapa munapxana. Ukata armatapxiwa, waljanipxiwa; jani walt'awinakatsa qhispsuyañasawa. Jupanakampi chikäsna ukaxa walt'aychitaspawa, amtanakapwa muntanxa.

Yaqhipa chhaqtata amtaninakatsa askirakiwa amuyuñasa: kawallunaka

jakaskiri apnaqirinaka, sultarunaka
isiyaña, wawanaka manq'ayañasa.
Pampa yatichiri kullakanaka,
mulxata saririnakasa, ayllu imilla
wawanakaru yatichapxana
markata markaru, jisnawa,
jiwasana yatxatayawinakasa
ukankañapawa wakisixa.
Jupanakawa aski luratanaka
uñstayapxana kunti yaqha
warminakjama, akirinaka
Teresa Gonzales de Fanning,
Glorinda Matto, Mercedes
Cabello jani ukaxa María
Jesús Alvarado, qillqapxana
ukamasa arusxatapxananwa:
warminakataki yatiqaña utaxa

jiwasa suyusjama qhispsuñapataki
wakisiñapawa sasa.

Yatiqaña utaxa mä jaytjata
churaña munawinawa, ukata
chiqanxa jisk'a imilla wawankataki
ukhamasa tawaqunakatakisa.
Akiri pä pataka marnaxa,
warminakapuniwa chachanakata
sipansa armatapxana kuna
qillqaña ukhamasa ullaña
yatiqawitsa. P'iqinchirinakaxa
ukhamasa awkinakasa
utankañapakispasa ukhamwa
amuyupxana; jakawinakapawa
ukhama lurayapxana.

Lima, 15 de abril de 2020,
coronavirus chhijinakana jakxataskasina



María Emma Mannarelli

Universidad Nacional Mayor de San Marcos





Amta wakichawi yatiyanakapa





COLOMBIA

N

O

E

S

ECUADOR

BRASIL

BOLIVIA

OCEANO PACÍFICO

CHILE

35

2

26

30

31

1

3

33

22

11

12

10

13

21

6

4

18

29

36

25

14

24

20

19

16

17

9

15

7

27

8

32

28

34

Kawkituqinakatsa jiskt'awinakaxa jutpachanasti

● Amazonas

- 1. Chachapoyas
- 2. Imaza
- 3. Santo Tomás

● Áncash

- 4. Cátac
- 5. Chavín de Huántar
- 6. San Marcos

● Apurímac

- 7. Chalhuanca

● Arequipa

- 8. Paucarpata

● Ayacucho

- 9. Ayachucho

● Cajamarca

- 10. Calquis
- 11. Catache
- 12. Catilluc
- 13. Jesús

● Callao

- 14. Mi Perú

● Cusco

- 15. Pucyura

● Huancavelica

- 16. Arma
- 17. Huancavelica

● Huánuco

- 18. Huánuco

● Ica

- 19. Nasca

● Junín

- 20. Chongos Bajos

● La Libertad

- 21. Chao

● Lambayeque

- 22. Chiclayo

● Lima Metropolitana

- 23. Lurigancho - Chosica
- 24. San Luis

● Lima Provincias

- 25. Santa María

● Loreto

- 26. Iquitos

● Madre de Dios

- 27. Tambopata

● Moquegua

- 28. Moquegua

● Pasco

- 29. Chontabamba

● Piura

- 30. Tambogrande
- 31. Veintiséis de Octubre

● Puno

- 32. Chucuito

● San Martín

- 33. Moyobamba

● Tacna

- 34. Tacna

● Tumbes

- 35. Tumbes

● Ucayali

- 36. Callería



*Jach'a suyunkiri ukhamarusa jisk'a suyunkiri yatichaña utanaka akiri amta
Wakichawi yanapt'irinaka*

1	Institución Educativa Braulio de Camporredondo	Camporredondo	Amazonas
2	Colegio de Alto Rendimiento Amazonas	Chachapoyas	Amazonas
3	Institución Educativa Manuel Gonzales Prada	Conila	Amazonas
4	Institución Educativa Técnico Industrial Túpac Amaru	Imaza	Amazonas
5	Institución Educativa de Gestión Comunal Chujai Anag Ukumcham	Imaza	Amazonas
6	Institución Educativa Alberto Acosta Herrera	Imaza	Amazonas
7	Institución Educativa Sagrado Corazón de Jesús	Lonya Chico	Amazonas
8	Institución Educativa Santo Tomás	Santo Tomás	Amazonas
9	Colegio de Alto Rendimiento Áncash	Cátac	Áncash
10	Institución Educativa N.º 86893	Chavín de Huántar	Áncash
11	Institución Educativa N.º 86411	Chavín de Huántar	Áncash
12	Institución Educativa N.º 86468-I	Chavín de Huántar	Áncash
13	Institución Educativa Carlos Alberto Izaguirre	Chavín de Huántar	Áncash
14	Institución Educativa N.º 86405	Chavín de Huántar	Áncash
15	Institución Educativa N.º 86349 República de Honduras	Chavín de Huántar	Áncash
16	Institución Educativa N.º 86356 Albert Einstein Koch	Huachis	Áncash
17	Institución Educativa N.º 86885	Huachis	Áncash
18	Institución Educativa N.º 86944	Huachis	Áncash
19	Institución Educativa N.º 86331	Huari	Áncash
20	Institución Educativa N.º 86326 Manuel Lora Camones	Huari	Áncash
21	Institución Educativa N.º 86382	San Marcos	Áncash

22	Institución Educativa N.º Santiago Antúnez de Mayolo	San Marcos	Áncash
23	Institución Educativa N.º 86833	San Marcos	Áncash
24	Institución Educativa N.º 86462	San Marcos	Áncash
25	Institución Educativa N.º 86795	San Marcos	Áncash
26	Institución Educativa N.º 86953	San Marcos	Áncash
27	Institución Educativa N.º 86384	San Marcos	Áncash
28	Institución Educativa Enrique López Albújar	San Marcos	Áncash
29	Institución Educativa N.º 86380	San Marcos	Áncash
30	Institución Educativa N.º 86459	San Marcos	Áncash
31	Institución Educativa N.º 86385 Teófilo Maguiña Cueva	San Marcos	Áncash
32	Institución Educativa N.º 86843	San Pedro de Chana	Áncash
33	Institución Educativa Eleazar Guzmán Barrón	San Pedro de Chana	Áncash
34	Institución Educativa N.º 86347	San Pedro de Chana	Áncash
35	Institución Educativa Pedro Pablo Atusparia	San Pedro de Chana	Áncash
36	Colegio de Alto Rendimiento Apurímac	Chalhuanca	Apurímac
37	Institución Educativa N.º 40459 San Roque	Cayarani	Arequipa
38	Institución Educativa Ángel Francisco Ali Guillén	Characato	Arequipa
39	Institución Educativa N.º 40351	Chilcaymarca	Arequipa
40	Institución Educativa N.º 40340	Chilcaymarca	Arequipa
41	Institución Educativa N.º 40068	La Joya	Arequipa
42	Institución Educativa N.º 40060 Elías Aguirre	La Joya	Arequipa
43	Colegio de Alto Rendimiento Arequipa	Paucarpata	Arequipa
44	Institución Educativa Jesús Nazareno	Paucarpata	Arequipa

45	Colegio de Alto Rendimiento Ayacucho	Ayacucho	Ayacucho
46	Institución Educativa N.º 821024	Calquis	Cajamarca
47	Institución Educativa N.º 10639	Catache	Cajamarca
48	Institución Educativa N.º 821195	Catilluc	Cajamarca
49	Colegio de Alto Rendimiento Cajamarca	Jesús	Cajamarca
50	Institución Educativa N.º 101148	Pulan	Cajamarca
51	Institución Educativa N.º 5136 Fernando Belaúnde Terry	Callao	Callao
52	Institución Educativa Fe y Alegría N.º 33	Mi Perú	Callao
53	Colegio de Alto Rendimiento Cusco	Pucyura	Cusco
54	Institución Educativa N.º 56151	Quehue	Cusco
55	Institución Educativa Kari Grande	San Sebastián	Cusco
56	Institución Educativa N.º 22051 Domingo Saldaña Gutiérrez	Arma	Huancavelica
57	Institución Educativa Andrés Avelino Cáceres	Aurahúa	Huancavelica
58	Institución Educativa N.º 22053	Aurahúa	Huancavelica
59	Colegio de Alto Rendimiento Huancavelica	Huancavelica	Huancavelica
60	Colegio de Alto Rendimiento Huánuco	Huánuco	Huánuco
61	Colegio de Alto Rendimiento Ica	Nasca	Ica
62	Colegio de Alto Rendimiento Junín	Chongos Bajo	Junín
63	Institución Educativa Ramiro Prialé Prialé	Suitucancha	Junín
64	Institución Educativa N.º 81770 María Inmaculada Concepción	Chao	La Libertad
65	Institución Educativa N.º 80635 San Juan Bautista	Chao	La Libertad
66	Institución Educativa N.º 80092 Carlos Wiese	Chao	La Libertad
67	Institución Educativa N.º 82070 Abraham Valdelomar	Chao	La Libertad

68	Institución Educativa N.º 82170 Jesús de Nazaret	Pacanga	La Libertad
69	Colegio de Alto Rendimiento La Libertad	Virú	La Libertad
70	Colegio de Alto Rendimiento Lambayeque	Chiclayo	Lambayeque
71	Colegio de Alto Rendimiento Lima Metropolitana	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana
72	Institución Educativa N.º 6006 Santísima Virgen de Lourdes	Pachacámac	Lima Metropolitana
73	Institución Educativa N.º 6009 Miguel Grau Seminario	Pucusana	Lima Metropolitana
74	Institución Educativa Manuel Scorza	Pucusana	Lima Metropolitana
75	Institución Educativa Los Educadores	San Luis	Lima Metropolitana
76	Institución Educativa San Mateo de Huánchor	San Mateo	Lima Provincias
77	Colegio de Alto Rendimiento Lima Provincias	Santa María	Lima Provincias
78	Colegio de Alto Rendimiento Loreto	Iquitos	Loreto
79	Colegio de Alto Rendimiento Madre de Dios	Tambopata	Madre de Dios
80	Colegio de Alto Rendimiento Moquegua	Moquegua	Moquegua
81	Colegio de Alto Rendimiento Pasco	Chontabamba	Pasco
82	Institución Educativa Simón Bolívar	Simón Bolívar	Pasco
83	Institución Educativa N.º 14974	Tambogrande	Piura
84	Institución Educativa N.º 15192	Tambogrande	Piura
85	Colegio de Alto Rendimiento Piura	Veintiséis de Octubre	Piura
86	Colegio de Alto Rendimiento Puno	Chucuito	Puno
87	Colegio de Alto Rendimiento San Martín	Moyobamba	San Martín
88	Colegio de Alto Rendimiento Tacna	Tacna	Tacna
89	Colegio de Alto Rendimiento Tumbes	Tumbes	Tumbes
90	Colegio de Alto Rendimiento Ucayali	Callería	Ucayali

Khiti yatiqirinakasa jiskt'apxpachana
Jach'a suyuta ukhamasa isk'a suyuta

1	Acuña Mejía, Ruth Analí	Catilluc	Cajamarca	10
2	Aguilar López, Clara	Ayacucho	Ayacucho	14
3	Aguirre Flores, Karla Alessandra	Chachapoyas	Amazonas	14
4	Alanguia Mamani, Gabriela Verónica	Tacna	Tacna	14
5	Albornoz Godoy, Angie	Huánuco	Huánuco	14
6	Alvarado Franco, Analyssa	Huánuco	Huánuco	14
7	Alvarado Magallán, Luis David	Moyobamba	San Martín	14
8	Anag Tsamajain, Lea	Imaza	Amazonas	12
9	Anastacio Sandoval, Dennis Aldair	Veintiséis de Octubre	Piura	14
10	Anco Vera, Jasmani Bryan	Tacna	Tacna	14
11	Arapa Idme, Yuliana Yaquelin Anais	Chucuito	Puno	14
12	Arce Rimarachín, Daniela	Moyobamba	San Martín	15
13	Atoche Gil, María José	Chiclayo	Lambayeque	15
14	Baldera Silva, Cinthia Johana	Moyobamba	San Martín	14
15	Bendezú Loayza, Mía del Pilar	Nasca	Ica	15
16	Berrospi Espinoza, Ruth Rosio	Cátac	Áncash	15
17	Briones Inga, Álvaro	Mi Perú	Callao	12
18	Bruno Melgarejo, Betsy Alexandra	Cátac	Áncash	14
19	Cáceres Pilco, Bladimir Darwin	Tacna	Tacna	15
20	Cadenas Rodríguez, Luciana Eleanor	Paucarpata	Arequipa	14
21	Calderón Bancayán, Reyna Isabel	Veintiséis de Octubre	Piura	14
22	Canchanya Canchanya, Kevin Franklin	Chongos Bajo	Junín	14
23	Caurino Ramírez, Yosmel	Chavín de Huántar	Áncash	14
24	Ccora Soto, Sheyla	Huancavelica	Huancavelica	14
25	Cedillo Alvarado, Ariana Abigail	Tumbes	Tumbes	14
26	Chata Huanacuni, Raquel Sarai	Tacna	Tacna	14
27	Chávez Caycho, Angelsa Eliza	Jesús	Cajamarca	13
28	Chuquipiondo Tafur, Irma	Santo Tomás	Amazonas	16

29	Condori Ataucuri, Aldair Daniel	Moquegua	Moquegua	14
30	Condori Pallardel, Emilio Alejandro	Paucarpata	Arequipa	14
31	Cruz del Águila, Sergio César	Huánuco	Huánuco	14
32	Esteban Magallanes, Kiara Camila	Arma	Huancavelica	11
33	García Chumbe, Kiara Miluska	Moyobamba	San Martín	14
34	García Contreras, Romi Génesis	Chao	La Libertad	10
35	García Trujillo, Rodrigo Sebastián	Chavín de Huántar	Áncash	12
36	Gómez Guadalupe, Uriel Anthony	Chachapoyas	Amazonas	14
37	Gómez Tafur, Juanita	Chachapoyas	Amazonas	14
38	Gonzales Llerena, Joyce Katheryn	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
39	Gonzales Quispe, Eva María	Chalhuanca	Apurímac	14
40	Guembes Luyo, Miluska Angela	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
41	Guerrero Becerra, Jorge	Calquis	Cajamarca	11
42	Hernández Maza, Samira Eberlith	Moyobamba	San Martín	14
43	Herrera Sánchez, Jenyfer Olimpia	Callería	Ucayali	14
44	Hilario Tarazona, Lesly Shanthal	Huánuco	Huánuco	13
45	Huachaca Montesinos, Jhon Franco	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
46	Huaman Vargas, Nelsy Fiorela	Santo Tomás	Amazonas	16
47	Huaman Zambrano, José Manuel	Calquis	Cajamarca	10
48	Huayana Osco, Danitza Yuvitza	Chontabamba	Pasco	14
49	Huaylla Cajas, María Emilia Tamara	Tambopata	Madre de Dios	14
50	Huayta Gonzales, Valentino	Santa María	Lima Provincias	14
51	Iparraguirre Urías, Nicole	San Luis	Lima Metropolitana	14
52	Jiménez Rodríguez, Ximena	Chiclayo	Lambayeque	15
53	Lapa Sicha, Esther Kathelyn	Ayacucho	Ayacucho	14
54	Lara Flores, Andrea Rubí	Iquitos	Loreto	14
55	Lazón Orosco, Camila Alison	Chontabamba	Pasco	13
56	Leyva Valenzuela, Ralan Deyvis	San Marcos	Áncash	12
57	Limache Villegas, Alexis Daniel	Tacna	Tacna	14
58	Llanos Huayta, Brayan Yoset	Chucuito	Puno	14

59	Madrid Mendoza, Yoel Iván	Tambogrande	Piura	11
60	Mamani Flores, Emil Alfredo	Paucarpata	Arequipa	15
61	Mamani Tintaya, Rosa María	Tambopata	Madre de Dios	14
62	Mejía de la Cruz, Anngello Lucka	Huánuco	Huánuco	14
63	Mendoza Peña, Akemy	San Luis	Lima Metropolitana	14
64	Meneses Villanueva, Roy Steven	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
65	More Quilca, Diego Alejandro	Huancavelica	Huancavelica	14
66	Muñoz Fernández, Vanessa Jhasmin	Callería	Ucayali	14
67	Navarro Garamendi, Rafael Ángel	Ayacucho	Ayacucho	14
68	Neciosup Neciosup, Ruth Sarait	Chiclayo	Lambayeque	15
69	Ocampo Lápiz, Franco Isamar	Chachapoyas	Amazonas	14
70	Pacheco Palomino, Sofía Flor de María	Nasca	Ica	14
71	Páez Cairo, Agustín Matías	San Luis	Lima Metropolitana	14
72	Palacios Águila, Joseph Karl Pedro	Cátac	Áncash	14
73	Parco Briceño, Sandra Maricielo	Moyobamba	San Martín	15
74	Paredes Meléndez, Luz Consuelo	Tambopata	Madre de Dios	14
75	Pretel Pocomucha, Fina Rosmery	Santa María	Lima Provincias	14
76	Quispe Sivana, Mario Nivardo	Pucyura	Cusco	14
77	Quispe Villalva, Pamela Evelyn	Chongos Bajo	Junín	14
78	Ravello Palomino, César Alejandro	Nasca	Ica	14
79	Rocha Mejía, Ruth Elizabeth	San Luis	Lima Metropolitana	14
80	Saavedra Guerrero, Manuel Armando	Chiclayo	Lambayeque	15
81	Segura Gonzales, Josafat	San Luis	Lima Metropolitana	15
82	Sigueñas Baltazar, Sharon	Chavín de Huántar	Áncash	14
83	Suárez Espinoza, Martín Eduardo	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
84	Suárez Hernández, Duverli	Catache	Cajamarca	10
85	Taquila Mamani, Rosalía Edith	Tacna	Tacna	14
86	Tauca Yoplac, Jhojan	Santo Tomás	Amazonas	15
87	Tolentino Blanco, Medalyt Rosario	Chontabamba	Pasco	14

88	Urbe Marticorena, André	San Luis	Lima Metropolitana	14
89	Valdez Huaman, Marco Aurelio	Tambopata	Madre de Dios	14
90	Vásquez Pari, Gabriela Verónica	Tacna	Tacna	14
91	Vela La Torre, José Yampol	Santo Tomás	Amazonas	12
92	Velásquez Tello, Anel Sofía	Tambopata	Madre de Dios	14
93	Vilca Murga, Ruth Milagros	Chucuito	Puno	14
94	Vilca Samaniego, Medaly Janeth	Huánuco	Huánuco	15
95	Villegas Vásquez, Cristel	San Luis	Lima Metropolitana	13
96	Yangua Carhuapoma, Keyli Analí	Veintiséis de Octubre	Piura	14
97	Yañez Nina, Katherina Angeleen	Moquegua	Moquegua	14
97	Yoplac Ocampo, Iris Maleny	Santo Tomás	Amazonas	15
99	Zambrano Sangama, Gianfranco Rubén	Moyobamba	San Martín	14
100	Zapata Viera, Damaris Anthonella	San Luis	Lima Metropolitana	14



Khiti jakawi yatiri qillqirinakasa jiskt'awinaka kutt'ayapxana

1	Alejandro Salinas	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
2	Alex Loayza	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
3	Ascensión Martínez Riaza	Universidad Complutense de Madrid (España)
4	Carlos Contreras	Pontificia Universidad Católica del Perú
5	Carlota Casalino	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
6	Carmen McEvoy	University of the South-Sewanee (Estados Unidos)
7	Cecilia Méndez	Universidad de California, Santa Bárbara (Estados Unidos)
8	Charles Walker	Universidad de California, Davis (Estados Unidos)
9	Claudia Rosas	Pontificia Universidad Católica del Perú
10	Cristina Mazzeo	Pontificia Universidad Católica del Perú
11	Cristóbal Aljovín	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
12	David Velásquez	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
13	Dionisio de Haro	Universidad Rey Juan Carlos (España)
14	Elizabeth Hernández	Universidad de Piura
15	Fernando Armas	Universidad del Pacífico
16	Gérard Borrás	Instituto Francés de Estudios Andinos
17	Gustavo Montoya	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
18	Juan Carlos La Serna	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
19	Lourdes Medina	Dirección de Informaciones del Ejército del Perú
20	Luis Miguel Glave	Universidad Pablo de Olavide (España)
21	Manuel Chust	Universidad Jaume I (España)

22	Marcel Velázquez	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
23	Margareth Najarro	Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco
24	Margarita Guerra	Academia Nacional de la Historia del Perú
25	María Claudia Huerta	Universidad de California, Davis (Estados Unidos)
26	María Emma Mannarelli	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
27	Maribel Arrelucea	Universidad de Lima
28	Marissa Bazán	Universidad de Lima
29	Miriam Salas	Pontificia Universidad Católica del Perú
30	Natalia Sobrevilla	Universidad de Kent (Reino Unido)
31	Nelson E. Pereyra	Universidad Nacional de San Cristóbal de Huamanga
32	Pablo Ortemberg	Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)
33	Patricio Alvarado	Pontificia Universidad Católica del Perú
34	Paul Rizo-Patrón	Pontificia Universidad Católica del Perú
35	Ronald Elward	Elckerlyc Montessori / International School (Países Bajos)
36	Susana Aldana	Pontificia Universidad Católica del Perú
37	Víctor Peralta	Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)





Akiri pankana amtapa qhanstayataxa Proyecto Especial Bicentenario amtatawa aruskipaña wiñaya wiñayapataki, ist'asina ukhamasa jaqthapiña wali yatxatata arunakapa ukhamasa yatiqiri wawanaka q'alpacha isk'a suyunaka akiri t'aqwaqtaña thakina.

Akiri walja laphinakani pankaxa, suma chiqachata, ukhamasa jist'awinakata, k'umiwinakata, Perú suyu ukhamasa q'ara markaru tukuñatakixa, qalltiwa amuyt'awinakampi akiri sarawi thakina, wakichatatanswa pâ pataka maranaka amtaña.

Carmen McEvoy



BICENTENARIO
PERÚ 2021

www.bicentenario.gob.pe



Bicentenario del Perú
@Bicentenariope
#BicentenarioPerú